Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Ostfriesische Tageszeitung. 1936-1938 1938

5.4.1938 (No. 80)

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-951454</u>



Folge 80

Dienstaa, den 5. April

Kahraana 1938

Aufruf von Dr. Goebbels:

g des Großdeutschen Reiches am 9. April

Kärnten im Freudenrausch Feierlicher Einzug Abolf Hitlers in Klagenfurt

(R.) Klagensurt, 4. April.

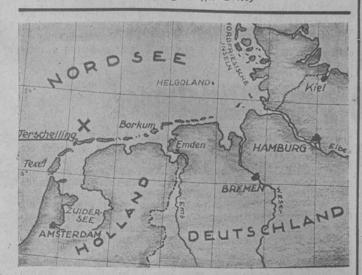
The Chenso begeistert und jubelnd wie am Bortage Graz, empsing am Montag Klagensurt und ganz Kärnten den Einiger des Reiches. Eine vierstündige triumphale Fahrt durch einen der trutigisten und treuesten aller deutschen Gaue hatte Adolf hitser am Bormittag in die Hauptstadt Kärntens gebracht, in die über 150 000 Menschen aus allen Teilen des Landes in 42 Sonderzügen zusammengeströmt warren. Unendliche Beweise der Dansbarkeit und der Freude wurden dem Führer in der seltsche geschunde im Rathaus fand Fürst bisch of zu het. Het einer Feierstunde im Rathaus fand Fürst bisch of Jurers, der wieder Clüd und Frieden in das Land Ocsterreich gebracht habe. Danach überreichte der Bürgermeister dem Einiger des (R.) Klagenfurt, 4. April. habe. Danach überreichte ber Burgermeifter bem Giniger bes Reiches die Chrenbürgerurfunde Klagensturte des Gine gewaltige Kundgebung in der Messehalle, wo des Führers Rede mit Begeisterungsstürmen ausgenommen wurde, desendete den größten Tag in der Geschichte der Haupistadt des Kärntener Landes.

Kahnenmeere und Menschenmauern

Rur 30 000 Einwohner jählt Klagenfurt, Die Sauptstadt Kärntens. Aber schon am Montagvormittag drängen sich Hundertfausende in ihren schmalen Kleinstadsftraßen. Aus allen Teilen des Gaues aus den Gebirgsdörfern und dem Tale der Drau, aus Billach und St. Beith sind die Menschen in ihren schönen heimischen Trachten herbeigeströmt. Und nun schieden sie sich singend und lachend nur muhstam in dem Menschausschaften sie sich singend und lachend nur muhstam in dem Menschausschaften sie sich singend und lachend nur muhstam in dem Menschausschaften sie sich singend und lachend nur muhstam in dem Menschausschaften. schieben sie sich singend und lachend nur mühsam in dem Menschenmeer vorwärts, das von Stunde zu Stunde immer gewaltiger und unübersehdarer wird. Erwartungsfreude leuchtet aus aller Augen. Erwartungsfreude und Begeisterung verrät auch die liebevolle Ausschmückung, das kaum noch zu überbietende Feststleid, das die Stadt für diesen großen Tag angelegt hat. Führerbilder in allen Schaufenstern, webende rotzüngelnde Hatenkreuzsslaggen aus allen Fenstern und dazwischen frisches Grün und unzählige Kränze. Sohe Säulen säumen die triumphale Aussahltsskraße des Führers vom Bahnhof zum Rathaus. Golden bliken auf ihnen die Hoheitszeichen des Dritten Reiches in der Sonne.

Uniformen ber Berbotszeit zwischen Trachten

Besonders bunt und reizvoll ist das Bild auf dem Bahnhofsvorplatz und auf den Bahnsteigen. Das ganze lange Bahnhofsgebäude entlang sind Formationen der Bewegung in den Uniformen der Berbotszeit angetreten. Hinter ihnen drängen sich in tiefen Reihen die Bewohner Klagenfurts und bes Rarntener Landes. Bon den weißen Semden ber SU. = Männer heben sich anmutig ihre farbenpräch = tig en Trachten ab. Gegen 2 Uhr läuft der Sonderzug ein, der den Führer nach einer triumphalen Fahrt aus Graz bringt. Ms erster begrüßt 14-Obergruppenführer Lorens auf dem Bahnsteig Abolf Hitler. Dann tritt ber Führer aus dem Ge-bäude auf dem Bahnhofsvorplat, wo ihn tosender Jubel (Fortsetzung nächste Seite)



Rbg.=Shiff rettet Shiffbruchige

Der "Kraftsdurch-Freude"-Dampfer "Wilhelm Guftloff" rettete an der holländischen Küste auf der Höhe von Terschelling (×) den Kapitän und 18 Mann des englischen Frachters "Becawan", der mit Kohlen von New Castle unterwegs nach "Becawan", der mit Rohlen von New Castle unterwegs nach Hamburg war und mit Ruderbruch und schwerer Schlagseite hilflos in der Rordfee bei schwerstem Sturmwetter trieb. (Rartendienst Eric Zander, Mustipler-CA

Der Führer spricht zur ganzen Nation Generalappell der 75 Millionen

Der Reichsminister für Bolfsaufflärung und Bropaganda, Dr. Goebbels, hat folgenden Aufruf erlaffen: Un bas gange beutiche Bolt!

Der Führer hat die beutiche Ration in ihrer Gesamtheit jum 10. April jum Befenntnis aufgerufen.

Es gilt, ein seierliches Jawort abzulegen zu der geschichtlichen Tat der Wiederangliederung Desterreich an das Deutsche Reich. Aber zugleich auch zu dem grandiosen Wert, das der Führer in fünf Jahren nationalsozialistischer Aufbanarbeit eingeleitet und durchgesührt hat.

Damit erhalt diese Bahl eine mahrhaft historische Bedeutung. Ueber Klassen, Stände, Berufe und Konfessionen hinmeg wird fich das gange deutsche Bolt zu einer 75-Millionen-Gemeinschaft zusammenschließen, um vor fich selbst und vor der Welt Zeugnis abzulegen und feierlich zu bekennen, daß die Schaffung des neuen größeren Deutschland eine unwiderruflich hijtorische Tatsache ist, vom Führer vollzogen und von der ganzen Nation nicht nur gebilligt, sondern mit tiefer Bewunderung und dankbarer Freude begrüßt.

Der 10. April 1938 wird damit unauslöschlich in die Geschichte unseres Boltes übergehen. Früher stimmten wir nach Barteien ab, befannten uns zu blaffen Theorien, papierenen Programmen oder nebelhaften Forderungen. Seute aber stellt das ganze deutsche Bolt sich durch sein Jawort hinter den Führer und sein Werk.

Bur Ginleitung Diefes historischen Wahlganges findet am 9. April ber "Tag bes Grobbeutichen Reiches" ftatt.

Ganz Deutschland von Aachen bis Tilsit und von Flensburg bis Klagenfurt wird sich an diesem Tage feierlich zum Führer, zu seinem Wert und zur geschichtlichen Tat der Wiedervereinigung des deutschen Desterreiche mit bem Reiche betennen.

Mittags um 12 Uhr wird der "Tag des Grofdeutschen Reiches" vom Balton des Wiener Rathauses feierlich proflamiert. Auf das Rommando

"Seißt Flaggen!"

sollen in ganz Deutschland auf allen öffentlichen Gebäuden, an allen Privathäusern und Wohnungen die Fahren. Des neuen Reiches hochgehen. Mit diesem seierlichen Akt tritt für das gesamte Reichsgebiet eine Verkehrsestille von zwei Minuten ein.

Während dieser Verkehrsstille ertonen in ganz Deutschland alle Sirenen der Schiffe. Alle Schiffe flaggen über Topp, die Lotomotiven und Triebwagen der Reichsbahn geben Signale, die Flugzeuggeschwader der deutschen Luste waffe erscheinen über Stadt und Land. In diesen zwei Minuten absoluter Verkehrs tille, die nur unterbrochen wird vom Donnern der Flugmotore und vom Seulen der Sirenen, foll das ganze deutsche Bolt fich der Größe unferer Beit und ber in ihr eingeschloffenen

geschichtlichen Wende unseres nationalen Schicksals

bewußt werben.

Bon 11.55 Uhr bis 12.05 Uhr finden in allen beutschen Betrieben Betrieb sappelle statt. Ift bann gur gewohnten Zeit die Arbeit zu Ende gegangen, dann follen die beutschen Schaffenden in Stadt und Land ihre Fa-briten, Wertstätten, Buros und Aeder verlassen, sich nach hause begeben und ihr festliches Gewand anlegen.

In den Rachmittagsstunden marschiert das ganze Bolt auf Stragen und Blage auf, auf denen Kongerte der Wehrmacht, fämtlicher Gliederungen der Partei, der Bereine und Berbande stattfinden. Um 18 Uhr werden die Geidäfte geichloffen.

Um 19 Uhr beginnt dann der Millionenaufmarich bes Bolfes jum letten Generalappell. Unter Bor-antritt aller Kapellen begeben fich die deutschen Menschen ju den von der Partei und ihren Gliederungen befanntgemachten Galen und freien Blagen.

Um 20 Uhr richtet der Führer von Wien aus seine lekte große Ansprache an die gesamte deutsche Ration

Reiner im gangen Reich, ber nicht in biefer geldichtlichen Stunde mitten im Bolte Zeuge Diefes Generalappells ber Nation fein wollte.

Rach ber Rebe bes Guhrers wird von Wien aus bas Rieberlandifde Dantgebet angestimmt, bas im ganzen Reich auf allen Blägen, in allen Galen, in Lotalen und Privatwohnungen feierlich mitgefungen wird. Bon ben Turmen unferer Rirden werben bie Gloden ihre ehernen Stimmen in biefen Bitt- und

Dantgefang eines gangen Bolfes mit einflingen laffen. Auf allen Sohen bes Reiches entbrennen in biefem Augenblid bie Freubenfeuer, Die ber gangen Welt tundtun follen, daß nun der Tag der feierlichen Bestätigung der historischen Tat des Führers durch das Bolt selbst

In ftolger Freude werden fich barauf bie Millionenmaffen unferes Boltes burch die Stragen bewegen.

Eine Nacht trennt uns dann nur noch von einem historischen Wahlgang, der Zeugnis ablegen soll von der Einigkeit unseres Bolkes, von der Macht unseres Reiches und von der Größe unserer Nation. Deutsche in Stadt und Land!

Rüstet für diesen lekten großen Generalappell unseres Volkes am Sonnabend, dem 9. April, dem Zag des Großdeutschen Reiches.

Es lebe der Auhrer! Es lebe unser Voll und unser Reich.

Berlin, den 5. April 1938.

Der Reichsminifter für Boltsauftlarung und Bropagandes (geg.) Dr. Goebbels

Geschichtliche Wende!

In Oftfriesland, am 5. April.

Wenn die 75 Millionen des nun in einem Reich vereinten deutschen Boltes ben heutigen Aufruf von Reichsminifter Dr. Goebbels gelesen haben, dann werden Sie von einem ganz einzigartigen Gefühl gepact sein. Wir wollen es heute, da durch die geschicht- lichen Taten Adolf Hitlers den Deutschen Einheit, Freiheit, Recht und Ehre geschenkt worden ist, nicht übersehen, wie es noch vor knapp sechs Jahren mit unserem Bolte bestellt mar. Als das Elend von Bersailles und St. Germain über uns fam, da schien es Millionen der Besten so, als würden die deurschen Menschen von den Alpen bis zur Nordsee und von Aachen bis jum Memelflug nie wieder Stunden des Gluds und der Freude erleben könnten. Der Totentang der Inflations= zeit, das immer steigende Elend im Altreich und in Defter= reich war die Bestätigung dieses Glaubens. Wie sollte es Stunden in nerer Erhebung, Stunden wirklicher herzlicher Freude geben in einem Bolke, das zerklüftet war in unzählige Klassen und Stände? Wie waren wirkliche Gemeinschaftsfeiern denkbar in einer Nation, Die ohne Wehrmacht und ohne Ansehen vor der Welt stand und von brutalen Gläubigern erbarmungslos ausgeplün-

Im nationalsozialistischen Deutschland, im Reich Adolf Hitlers ist es nicht nur gelungen, das Gespenst der Arbeitslosigkeit zu bannen, die Wirtschaft zu neuer Blüte zu bringen, die deutsche Wehrhoheit wieder herzustellen und den Ungeist der Rlassenkamfzeit zu überwinden. Wir haben im Zeichen einer neuen unlösbaren Gemeinschaft gelernt, auch mahre deutiche Bolfsfeste gu begehen und aus ihnen wiederum neue Kraft zu ichöpfen für die große Aufgabe, die wir vor der Welt gu lofen

haben.

Wenn wir am 9. April nun in ber eindrucksvollften Beise den Tag des Großdeutschen Reiches begehen und Führers lette große Ansprache vor ber historischen Wahl vernehmen, wenn die Freudenfeuer durch alle Gaue des Reiches grüßen und die deutschen Glocken bazu ihr ehernes Lied singen, dann empfinden wir: Wir stehen an einer geschichtlichen Wende. Und wir wisen uns eins in dem Gesühl unbändigen Stolzes barüber, daß wir Zeugen sein durfen dieser großen Zeit!

Kärnten im Areudenrausch

(Fortsetzung von ber 1. Geite)

empfängt. Langfam schreitet er die Fronten der Ehren-kompanien ab, deren Feldzeichen sich vor ihm senken. Wie Wellen saufen ihm die Kundgebungen der Begeisterung und in überströmender Freude dann bei seiner Fahrt durch die Stadt voraus, steigern sich vor dem Rathaus noch einmal zu einem einzigen Orkan der Begeisterung. Die Männer der Bürgersgarde von St. Beith sind hier angetreten. Purpurrot leuchten ihre Leibrode über den weißen Hosen und den schwarzglängenden Stiefeln.

Klagenfurts Seichent

Bahrend über ben Borplag noch immer Begeifterungsftürme brausen und Sprechchöre zu den Fenstern aushallen, sin-bet im Festigal des Kathauses eine erhebende Feierstunde statt. Neben den Kreisleitern des Gaues Kärnten, den Führern der Parieigsiederungen und den hohen Beamten der Stadt, haben sich Fürstbischof Dr. besster und ein hoher evangelischer Geistlicher zur Begrüßung bes Führers eingefunden. Den Gefühlen des Dankes, von denen in dieser Stunde Klagensurt und ganz Kärnten bewegt ist, gibt zunächst der Fürstbischof in kurzen Worten noch einmal Ausdruck. Abolf Hitler bringe wieder Glick ins Land, so führt er u. a. aus, und nun könne der Friede endlich auch in Desterreich wieder einzehen. Daraite gelobt der Bürgermeister der Stadt für immer fampsbereite Einsahwilligkeit und überreicht Adolf hitler als Zeichen des Dankes die Ehrenbürgerurkunde Klagensurts. Er verliest die Worte, die sie trägt: "Dem Einiger des Deutschen Bolkes Adolf hitler in tiesster Dankbarkeit. Die Landeshauptstadt Klagenstert.

Mit bewegten Worten danft der Guhrer und erflart, daß die schweren Zeiten Karniens, das stets im Kampf um das deutsche Bolfstum in vorderster Linie gestanden habe, nun für immer beendet feien. Alle Bunden der Bergangenheit wurden nun bald heilen und das wunderschöne Land im Schatten der Karawanken sich als eine Perle in den Kranz des großen deuts ichen Vaterlandes einreihen.

Menichenmanern umlagern bas Soiel

Rafhaus geht der Weg des kunters Sandwirt", dem unicheinbaren ichlichten Gebäude, das wie alle anderen Saufer der Stadt heute das Festgewand angelegt hat. Seit Stunden ist das Quartier des Führers von wahren Menschenmauern umlagert. In vierzig Reihen hintereinander steht die Menge, nirgends ist mehr ein Borwärtstommen mög-lich. Der Jubel, mit dem die Tausende Adolf Hitler empfangen, löst sich in das inbrunftig gesungene Deutschland-Lied aus. Und dann brausen immer neue Seilchöre auf, bis der Führer sich noch einmal auf dem Balton des Hotels zeigt, den goldener Rusbeer schmat tut bem Button des Jotes zeitz, den geben der Konbeer schmat in bem vergeht eine Zeit der Erwartung. Das melodische Kärntener Lied: "Dort, wo Tirol an Salzburg grenzt, des Glockners Eisgefilde glänzt", tönt aus der Menge auf, von "Ein Bolf — ein Reich — ein Führer"-Chören und "Heil-Hitler"-Rusen wird es immer wieder abgelöst.

Der Führer ipricht

Eine neue Inbelsahrt bringt den Führer dann zur Stätte der großen Kundgebung. In seinem Wagen stehend, legt der Führer den Weg durch die schmalen Straßen zurück. Tausende von Armen streden sich ihm entgegen. Immer wieder muß er nach allen Seiten grüßen und sür die aus dem Serzen sommenden Freudenkundgebungen eines besteiten Bolkes danken. Und dann erseben Klagensurt und die Tausenden aus dem Kärntener Land eine Kundgebung von erdrückender Wucht und Kärnelstelit Der Tübrer inricht nen sich nan seinem Mort Gewaltigfeit. Der Führer spricht von sich, von seinem Wert. Die Zehntausenbe, die immer wieder begeistert aufjubeln, dan-ten ihm jum Schluß ergriffen und gläubig. Bon nun an werben auch sie als treueste Gesolgschaft für immer hinter Abolf Sitler marichieren.

Innsbruck erwartet den Führer

Die Nachricht, daß ber Führer heute nach Innsbrud tommen und hier in einer großen Kundgebung zu den Tirolern fprechen wird, hat im gangen Lande unbeschreibliche Freude ausgelöst, um so mehr, als es in den ersten Tagen nach der Rüdtehr Oesterreichs ins Reich dem Führer angesichts der Kürze der Zeit nicht möglich war, nach dort zu kommen.

Bon Klagensurt tommen, wird Abolf Hitler heute nach-mittag in der Hauptstadt des Landes Tirof eintressen. Einem Empfang im Landhaus folgt am Abend die Kundgebung in ber Ausstellungshalle, in der der Führer spricht.

Desterreichs Wirtschaft im neuen Aufstieg

Wirtschafts, und Sozialpolitik geeint - Die Reden von Neichswirtschaftsminister Funt und Dr. Let

(R.) Wien, 5. April.

(R.) Wien, 5. April. The Geit einigen Wochen bereits, unmittelbar nach der friedlichen Eroberung des Landes Oesterreich durch die stolzen Truppen des Dritten Reiches, vollzieht sich hier ein Aufsich ung der Wirtschaft, der nichts gemein hat mit dem vom Liberalismus geprägten Begriff der Ankurbelung, sondern dem die sozialistische Tat vorausgeht. Genestalseldmarschall Göring gab in seiner Wiener Rede das Signal zu dieser Ausbauarbeit, die sich schon heute in allen Teilen des Landes auswirkt. Das von Göring unter stürmischem Jubel verkündete Wirtschaftsprogramm ist jetzt ausgeweitet und bis ins einzelne vervollkändigt worden durch die Reden und dis ins einzelne vervollständigt worden durch die Reden Reichswirtschaftsministers Walter Funt und des Reichs-organisationsleiters Dr. Len. Beide wiesen am Montag den maßgebenden Vertretern der Wirtschaft des Landes Oesterreich den Weg. Für Oesterreich gilt der gleiche Grundsatz, der sich durch die Entwicklung im alten Reich erhärtet hat: Wirtschaft durch die Entwicklung im alten Reig ethatret hat. Wittplight kann sich nur dann zur vollen Blüte entfalten, wenn die politischen Boraussetzungen hierzu gegeben sind. Sie ist also stets setundär, sie ist Nachwuchs und hat sich unterzuordnen unter die großen Ziele der staatspolitischen Gesichtspunkte. Ohne ein politisches Großdeutschland konnte es auch nie ein wirtschaftliches Großdeutschland geben. An dieser These mußte zwangsläufig der frühere Plan einer Zollunion scheitern.

Deutschland ift frifenfest

Nun aber sind die Grundpseiler aufgerichtet; das stolze politische Gebäude des nationalsozialistischen Landes Desterreich geht seiner Bollendung entgegen, und schon regen sich die Kräfte im ganzen Lande, um der Krise Schach zu gebieten, jener Krise, von der Minister Funt mit Recht sagte, daß das System «Desterreich ihr voll und ganz unterlegen war. Wenn wir heute oft von einer krisenseiten Wirtschaft sprechen, so darf hierbei nicht vergessen wersden, daß es sich bei diesem Begriff um eine Reuschöpfung handelt, die vom Kationalsozialismus überhaupt erst geprägt worden ist. Großdeutschland ist nicht mehr abhängig von Börsennotierungen und den Wintelzügen jener i üd is che nIode der "Weltwirtschaft" bestimmen, sondern es hat aus eigener Krast emporgesunden zur Selbständigkeit und zu einer Größe und Stärfe, an der jeder einzelne deutsche Bolksgenosse seinen Anteil hat. Nun aber sind die Grundpfeiler aufgerichtet; das stolze poli= Anteil hat.

Erichredenbe Bilber bes Elends

Die Volksgenossen im bisherigen Reich empfanden es heute vielleicht taum mehr so recht, was es heißt, in einer Wirts

schaftsfrise zu leben, was das heißt, daß, wie bisher im Lande Desterreich, jeder zehnte Staatsbürger erwerbslos ist und etwa ein Fünstel der Gesamtbevölkerung ohne eine ausreichende Bersorgung mit Nahrung und Kleidung dahinvegetiert. Unseren letzten Mederern sei der Rat gegeben: Kommt hinein und geht hinein in die Arbeiterviertes! Seht in die Gesichter der hungernden Menschen, geht in ihre Elends löcher und fragt sie, was sie in den letten Tagen, Wochen und Monaten gegessen haben. Erschredende Bilber tun sich hier auf. Bilder, von denen wir, die wir den Aufbau der nationals sozialistischen Wirtschaft miterlebten, uns faum eine Borftellung ju machen vermögen. Diesem Elend wird nun mit aller Ge-walt ju Leibe gerüdt.

. . Bon ben Feffeln bes Auslands befreit

Wenn Minister Funt die Feststellung traf, daß durch den Anschluß an das Reich nun eine völlig neue Begetation einges treten ist, so heißt das: Auch die Bevölkerung des Landes Desterreich geht nun in nationalsozialistischem Tempo an die Arbeit des Ausbaues; der Führer hat den Umrechnungsturs, die Wiederauswertung der österreichischen Währung vorgenoms men, und damit der Kausstraft der Bevölkerung und des ges samten deutschen Volkes angepaßt.

Mit voller Fahrt voraus

Dr. Len selbst nahm auf der Zusammenkunst der Wirtsschaftssührer des Landes Desterreich das Wort. Er stellte jene Grundsätze heraus, nach denen sich das ganze schaffende Deutschaft ausgerichtet hat, vor allem aber die Forderung der Einsheit von Wirtschaftss und Sozialpolitik, die ihrem äußeren Ausdruck in der kameradschaftlichen Jusammenarbeit und engen freundschaftlichen Berbundenheit zwischen ihm und dem Reichswirtschaftsminister sindet. Kein Wirtschaftsausbau ist wöglich abne ein zufriedenes und freudig schaffendes Kolk Reichswirtschaftsminister sindet. Kein Wirtschaftsausdau ist möglich ohne ein aufriedenes und freudig schaffendes Bolt. Heute gibt es keine sich bekämpfenden, sondern nur noch solidarisch handelnde Wirtschaftskreise in Deutschland. Die hiers durch aufgespeicherte Kraft hat für immer die Krise aus dem Sattel gehoben. Der Anschluß des Landes Desterreich an das Reich aber schaft eine stärkere Macht als die, deren Umfang aus einer Addition der wirtschaftlichen Stärke des disherigen Reiches und des Landes Desterreich zu errechnen ist. Denn Desterreichs Wirtschaft war gedrosselt und wird ihr jest erkt wieder die volle Fahrt geben. Das wirtschaftliche Bollwerk des neu erstandenen Großdeutschlands schafft die Boraussehung für die Sicherung der Zukunst, für das Glück und den Wohlstand des ganzen deutschen Bolkes.

Chamberlain gloffiert die Marxisten

Thre Vorschläge sind nutlos und gefährlich - Englische Außenpolitik bleibt unverändert

London, 4. April. Im Unterhaus fand am Montag die angefündigte Aus-sprache über die Außenpolitik statt, zu der bekannt-lich die Labour-Partei einen Mißtrauensantrag gegen die Res

gierung eingebracht hatte.

Der Abgeordnete Greenwood (Labour) versuchte, diesen Mißtrauensantrag im einzelnen zu begründen und richtete dann im Zusammenhang mit dem Krieg in Spanien und der Wiedervereinigung Oesterreichs mit dem Reich wieder einmal plumpe Angriffe und Berdächtigungen gegen Deutschland und Italien. Er schloß mit wilden Borwürsen gegen Chamberlain und behauptete, daß es keine Erniedrigung gebe, die dieser nicht einstenschlaften

steden solle.

Hierauf ergriff Premierminister Chamberlain das Wort. Er ironisierte zunächst Greenwood und stellte sest, daß dieser 50 Minuten gesprochen habe, ohne auch nur einmal das Wort "Neuwahlen" zu erwähnen. Die Opposition verzuche für reine Parteizwede, die Schwierigkeiten der internationalen Lage auszubeuten. Demgegenüber glaube er sestellen zu können, daß die Regierungspolitik die allgemeine Billigung des Landes und sast der gesamten Welt mit Auszuchme Sowjetrußlands gesunden habe."

Chamberlain kritisierte hierauf die vier Hauptpunkte des Manisestes der Labour-Partei. Zunächst habe sie verlangt, daß der Genfer Kat einberusen werden solle.

Er könne Entschließungen sasen da diese nicht den

Er könne Entschließungen fassen abre da diese nicht den Frieden machten, sehe das nur närrisch aus. Der zweite Borsichlag laufe seiner Ansicht nach auf nichts anderes als ein Difensiv= und Defensivbundnis zwischen Frankreich, Sowjetrugland und Großbritannien gegen irgendeine andere Macht oder Mächtegruppe hinaus. Könne man das follettive Sicherheit nennen? Der Borschlag ziene nur, daß die Oppositionspartei niemals in die Flasche hinein-gehe, solange nur außen das Etikett das richtige sei. Sie sei immer gegen Vortriegsallianzen gewelen zegt felbst eine derartige Alliang por und murmele babei bas Wort "follektive Sicherheit". Der Borichlag wurde Europa nur in zwei Lager aufteilen und weit davon entfernt sein, einen Bei-trag zum Frieden zu leiften. Der lette Punkt der Erklärung, trag zum Frieden zu leisten. Der letzte Punkt der Erklärung, bem die Arbeiterpartei die größte Bedeutung beilege, verlange die Beseitigung des Waffenlieserungsverbotes nach Barcelona. "Gibt es denn überhaupt semanden", so ries Chamberlain aus, "dem so völlig der gesunde Menschenverstand sehlt, daß er sich einbildet, man kann die Versorgung mit Wassen auf eine Seite beschränken?" Wenn man das Wassenlieserungsverbot auf bebe, so werde sich eine förmliche Flut von Wassen, Wusiehen Spanisse errieben. Was nu nicht auf beide Seiten Spanisse errieben. Was den nicht auch der Versicht und der des Eachingts niens ergießen. Nach seiner Ansicht und der des Kabinetts würde die Billigung dieser Forderung die Aufgabe der Richt= einmischung in Spanien zur Folge haben. Die britische Regie=

rung habe aber nicht bie Absicht, ihre Politit in diefer Sinsicht zu andern.

Die Ausführungen des Premierministers wurden von den Regierungsparteien mit stürmischem Beifall begrüßt.

Ohrseigen im englischen Unterhaus

Bei der Behandlung einer Reihe von Fragen der Opposition, ob die britische Regierung nicht doch die nationalspanische Regierung bereits voll anerkannt habe, kam es im Unterhaus zu einer Auseinandersehung zwischen Staatssekretär Butser und dem Labourabgeordneten Shinwell. Shin well hatte des haupiet, daß die Regierungserklärung, nach der die Haltung der englischen Regierung gegenüber dem nationalen Spanien unverändert sei, Unsinn und Heuchelei sei. Die Regierung verssuche auszuweichen. Daraushin hatte sich der fast zwei Meter große Regierungsabgeordneter Bower erhoben und Shinwell laut gestagt: "Warum kehren Sie denn nicht nach Polen zurück?" Shinwell stürzte auf diese Frage din auf die Regies rungsbänke zu und gab Bower eine Ohrseige, was zur Folge hatte, daß Opposition und Regierungsparteiler sich minutenlang gegenseitig anschrien, die der Sprecher schließlich die Rube hatte, daß Opposition und Regierungsparteiler sich minutenlang gegenseitig anschrien, dis der Sprecher schließlich die Rube wiederherstellte. Der Zwischenfall wurde mit einer Entschuldis gung beider Abgeordneter vor dem Unterhaus beigelegt. Shins well erksärte dabei, er sei Sohn englischer Eltern und in Engsland geboren, während Bower seststellte, daß Shinwell sich durch sein Verhalten mehr geschadet habe als Vower. Vower bestritt im übrigen, durückgichlagen zu haben. Shinwell, der unter Macdonald das Bergwertsministerium inne hatte, ist als eines der temperamentvollsten und radifalsten Mitglieder der Labourpartei bekannt.

Americas Admiralitab für 45 000 . Sonner

Der amerikanische Abmiralkabschef Admiral Leahy erstuckte am Montag im Marineausschuß des Bundessenates, die in der 4. Ausrüstungsvorlage erteilte Ermächtigung zum Bau von drei 35 000-Tonnen-Schlachtschiffen zu erweitern, so daß Bau von drei 45000 = Tonnen = Schiffen er

Admiral Leahn, der in einer Geheimsitzung des Ausschusses vernommen wurde, erklärte, wie der Borfigende des Aussichusses später bekanntgab, daß er auf Grund gegenwärtig vorliegender Informationen über Schiffsbauten anderer Länder ben Bau von 35 000-Tonnen-Schlachtschiffen an sich vorziehe. Er besürwortet jedoch eine Ergünzung der Bestimmung dezüglich des Tonnagegehaltes, um dem Marineministerium einen Spielraum zu gewähren, so daß der Bauentwicklung in anderen Tändern im Notfall sofort Rechnung getragen wers

dem Mittelmeer Francos Griff nach

Der Fall von Lerida und die erfolgreichen Borstöße südlich des Ebro zwischen Ganbesa und Morella - die nationalspanischen Truppen stehen dort nur noch 25 Kilometer vom Mittelmeer entsernt — haben die rote Front an entschiedenden Stellen durchbrochen. Der letzte verzweiselte Bersuch der Bolschewisten, durch Heranziehung zweier ihrer besten Brigaden Lerida und damit das Einfallstor nach der Provinz Barcelona zu halten, sührte nur dazu, daß die doppelte Jahl von Gefangenen in die Hände des Korps Nague siel. Die größte Bedeutung dieses glänzenden Sieges der nationalspanischen Divisionen liegt jedoch darin, daß die im Rordwesten dies an die Kyrenäen hinauf stehenden roten Milizen weitgehend von ihrer Etappe abaesdnitten murden Milizen weitgehend von ihrer Etappe abgeschnitten wurden, ba sie keine in östlicher Richtung verlaufende Eisenbahnlinie und auch keine strategisch ausnutharen Strafen mehr zur Berfügung haben.

Das Schwergewicht der weiteren Operationen General Fran-cos hat sich jedoch weiter nach dem Süden verlagert, wo General Balino seit der Erstürmung Gandesas am Sonnabend den

Vormarsch nach Tortosa sorciert hat. Seine Borhut steht bereits wenige Kilometer vor dieser Stadt, während die Legionäre nach Ueberwindung des Pandos-Gebirges ebenfalls schon die katalanische Ebene erreicht haben. Ihren siegreichen Ungesiff unterklicht zu gehalt. Angriff unterstützt am rechten Flügel General Aranda, bessen Stohrichtung auf Binaroz am Mittelmeer zielt. Der zur Zeit um die Stadt Morella tobende Kampf dient nicht nur zur Deckung des Angriffszentrums gegen die noch im Süben kehens den rotspanischen Streitkräfte, sondern auch zur Oefsnung der dortigen Gebirgstäler zur Mittelmeerküste. Bergeblich vers suchten die Bolschewisten bei Teruel und im Guadarramas Gebirge vor Madrid heftige Gegenangriffe. Sie wurden übers all blutig zurückgeschlagen, was beweist, daß General Franco es nicht nötig hatte, von den anderen Frontabschnitten starke Streitfrafte gur Unterftugung ber Generaloffenfive gegen Ratalonien wegzuziehen.

Die nationalspanische Artillerie, die übrigens an den Er-folgen der Aragon-Front erheblichen Anteil hat, richtete sogar gegen die militärischen Stellungen und strategisch wichtige Bunkte der Roten vor und in Madrid ein Bombardement, das ben artilleriftischen Großtampftagen um Madrid nicht nachstand.

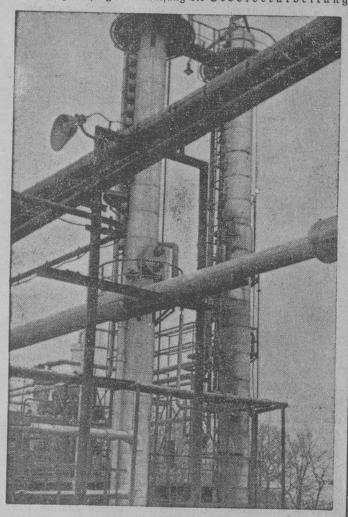


Ein Besuch in der Erdölraffinerie Salzbergen

Aus deutschem Erdöl wird Benzin, Leuchtpetroleum, Dieseltreiböl, Spindelöl und Asphalt

So wie Deutschland keine Arbeitgeber und Arbeitnehmer, Unternehmer und beschäftigte Arbeiter mehr kennt, sondern nur noch Wirtschaftsbeaustragte der ganzen Kation, so sind deutsche Betriebe und deutsche Werke sür uns heute nicht mehr zuerst rentenschafsende Unternehmungen, sondern Produktionsstätten für die Gewinnung der Wirtschftsfreisheit unseres Volkes. Selbstverständlich bedeutet das nicht die Ausschaltung des Wirtschaftsrechnens, aber es bedeutet die Eingliederung eines jeden Betriebes in den Dienst für das Volk.

Im Kreis Lingen, fast an der südwestlichen Ede unseres Gaues, liegt in Salzbergen eine Erdölraffinerie, das Werk Salzbergen der Wintershall-UG., das vor allem seit der Machtergreifung im steigenden Umfang die Erdölverarbeitung



Gin Gewirr von Rohren und mächtigen Behältern geben ber Unlage den Charafter

ausführt. Aus eigenem Erdölvorkommen des Wintershall-Konderns stammt das Nienhagener Oel, das als rohes Erdöl das Roh= und Ausgangsprodukt der gesamten Fabrikation des Wer= fes darstellt. Mitten in der typischen Emslandschaft gelegen, iberrascht es den Besucher, etwas abseits von dem kleinen Ort Salzbergen, mit seinen eigentümlichen Anlagen.

Gine vermirrende Fulle von Rohrleitungen in ben verichiebensten Durchmessern, steilauftragende schmale Destillations-tolonnen, Wassersühltürme, im Hintergrund große Tankanlagen, inmitten der Gesamtanlage einzelne kompaktere Werksgedaude. Wenn der Laie ohne nähere Erklärung durch dieses Werk geht, erkennt er nur, daß sich in der Bielfalt der Einzelbetriebsteile bringung der Jugend bot.

eine Reihe von fomplizierten chemischen Borgangen vollziehen, die immer wieder zu einer Weiterleitung der gewonnenen Prosdutte — durch die Kohrleitungen — führen. Welcher Art diese Borgänge sind, ist zwar, wenn man sie an Hand einer geschieten, sachmännischen Erklärung versolgt, außerordentlich interespant, aber ihre Darstellung soll hier übergangen werden. Uns kommt es heute nur auf Art und Ersolg der Produktion dieses Werselfer.

Einst Wagenschmiere-Fabrit - Jest moderne Raffinerie

Die Entstehung des Werkes liegt 75 Jahre zurud. Sie knüpfte an das Borhandensein von Delschiefer am Werkstandort an. In primitiver Form wurde aus diesem Delschiefer eine Art Wagenschmiere gewonnen. Später wurde dann schon beutssches Del hier verarbeitet. 1932 übernahm Wintershall das Werf und baute es zunächst als Bersuchsanlage aus. Die normale Betriebsanlage folgte, und sie hat in den letzten fünf Iahren die Produktion des Werkes vervielsacht. 1932 betrug die Gesamtgesolgschaft, Arbeiter, Chemiker und kaufmännische Angestellte, 65, heute sind es 185.

stellte, 65, heute sind es 185.

Das Werk hat so teil an der Berstärkung der deutschen Eigensproduktion in den sünf Jahren nationalsozialistischer Wirtschaftssührung, in der im ganzen Reich die Erzeugung leichter Krafistoffe, vor allem Benzin, von 386 000 Tonnen in 1932 auf 1 480 000 Tonnen in 1937 stieg, die Produktion von Dieselös von 60 000 auf 120 000 Tonnen, von Schmieröl von 45 000 auf 140 000 Tonnen, von Heizöl von 167 000 auf 320 000 Tonnen und von Leuchtöl von 19 000 auf 40 000 Tonnen. Das Werk geht vom rohen Erdöl als Rohnrodukt aus und

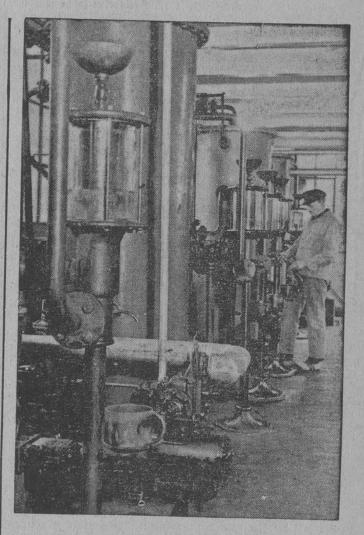
45 0000 auf 140 000 Tonnen, von Heizöl von 167 000 auf 320 0000 Tonnen und von Leuchtöl von 19 000 auf 40 000 Tonnen. Das Werf geht vom rohen Erdöl als Rohprodukt aus und gewinnt durch fraktionierte Destillation zunächst Benzin, Leuchtspetroleum (Leuchtöl), Dieselöl und Spindelöl (seines Leichtöl). Es folgt dann, durch Anwendung rein deutscher Berjahren, die zum Teil zum erstenmal hier Verwendung fanden, auf dem Wege der Spaltung in der Hitzeundelle des zurückgebliebenen Teers in Benzin, weiter die Gewinnung von Schmieröl unter Abschideidung von Paraffin und auch hier durch erneute Abscheidung wieder Benzin. Der endgültig verbliebene Teer wird dann zu Straßenasphalt, Bitumen, verarbeitet. Die einzelnen Produkte werden als Dele u. a. in die Tanks gepumpt, von wo aus sie in großen Tankzügen das Werf verlassen.

Zahlreiche leistungsfähige Facharbeitung und den sonstigen Bei der ständigen Steigerung des gigantischen Produktionsplanes auch bei der Erdölgewinnung und Berarbeitung und den sonstigen Ausgaben der sputhetischen Produktion in der chemischen Ausgaben der sonstellen. Auch das Werk in Salzbergen unterzieht sich lausend dieser gestellten Ausgabe.

Der Arbeiter in den Reihen der Bewegung

Der Arbeiter in ben Reihen ber Bewegung

Städten wirtschaftlich bessergestellt zu sein. Es ist deshalb sehr wie die aller Erdöl verarbeitenden Betriebe — letten Endes



Sier tann man in Schauglafern Leicht: und Schwerbengin, Del uim, nach der erften Deftillation burchfliegen feben

nur dem großen nationalsozialistischen wirtschaftlichen Aufbaus und Freiheitsprogramm zu danken ist, so daß diese Betriebe in der Reihe der Neuproduktions-Betriebe marschieren, so sind sich aber auch die Werkmänner in diesen Betrieben ihrer Verpflich: tung bewußt.

Der deutsche Arbeiter steht in den Reihen der Bewegung, er ist Aktivist in diesen Tagen der Wahlpropaganda und er ist mit ein Garant dafür, daß am 10. April das deutsche Bolk in geschlossener Front dem Führer dankt mit seinem "Ja" für die historische Tat der Eingliederung Desterreichs ins Reich. H.

46 000 Uebernachtungen in Ostfrieslands Jugendherbergen

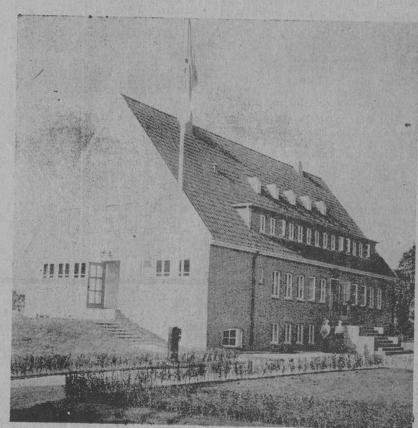
Zielbewußter Aufbau des Jugendherbergswerks in Stadt und Land

Bon Oberbannführer Bilhelm Leopolb : Murich

Der Stand bes Jugendherbergsmerts in Oftfriesland war im Jahre 1933 außerordentlich schlecht. Es war gwar nach dem Reichsverzeichnis des Jugendherbergsverbandes eine verhältnismäßig große Angahl von Jugendherbergen in Oftfriesland aufgegählt, wenn man aber die Jugendherbergen auffuchte, fo handelte es fich doch mehr oder weniger um Notunterfünfte. In Dachboden der Schulen ober in alten Wertgebauden hatte man oft alte Feldbetten aufgestellt und nannte dann diese Unterfunft "Jugendherberge". Ich bente hierbei gum Beifpiel an die Jugendherberge auf ben Dachboden ber Stadtichule in Aurich, die ein besonders fraffes Bild der unmurdigen UnterDieser Zustand wurde sofort, nachdem die hitler-Jugend den alten Reichsverband deutscher Jugendherbergen übernahm, ab-gestellt. Die unwürdigsten Unterkünfte wurden geschlossen, da feine Stätten nationalsogialistischer Jugendergiehung fein

3m August 1935 wurde dann mit dem Leiter des Landes-Im August 1935 wurde dann mit dem Leiter des Landess verbandes Unterweserzems ein Bauprogramm für die Erstellung neuer Jugendherbergen im Regierungsbezirk Aurich aufgestellt. Das Ziel diese ersten Abschnittes war es, zunächst in je dem Kreis eine zentrale Jugendherberge zu schaffen, die — zwar schlicht und einsach — doch den Anforderungen einer modernen Jugenderziehung entsprechen sollte. Denn die Jugendherbergen sind durch die Arbeit der Hiller-Jugend schon





Lints: Seimraum mit Raminede in der Jugendherberge von Carolinenfiel. Rechts: Die Auricher Jugendherberge am Ellernfeld.

(DIS.: Archiv (Ti-R.)

lange über ihre ursprüngliche Aufgabe ber Bereitstellung von Uebernachtungsmöglichteiten hinausgewachsen.

Die Jugendherbergen find heute Erziehungsftätten ber Sitler=Jugend,

in denen die immerwährende Schulung der Führerschaft aller Hart SI.-Gliederungen in furz- und langfristigen Lehrgängen ersolgt. Die Jugendherberge eines Kreises, einer Stadt soll und wird so die Heim- und Arbeitsstätte der Führer und Führerinnen werden. Helle und lichte Arbeitsräume, gesunde Schlafräume und vorbibliche sanitäre Einrichtungen, die auch den Ansprüchen langfriftiger Lehrgänge genügen, muffen wir von den Jugends herbergen unferer Beit fordern.

Es war unser erstes Ziel, jedem Kreis eine solche würdige und den Anforderungen gerecht werdende Jugenderziehungsstätte zu schaffen. In einem Abschnitt von fünf Jahren sollte diese Arbeit geschafft werden.

Rach Ablauf von noch nicht brei Jahren tonnen wir mit Stola feststellen, daß bereits ein Grofteil unseres erften Bauabidnittes geichafft ift.

Alle Dienststellen der Partei und des Staates und vor allem die Bürgermeister haben dem Landesverband bei diesem dringend notwendigen Aufbauwert mitgeholfen.

Im Jahre 1936 wurde die Marinejugendherberge "Otto Weddigen" in Wilhelmshaven, das damals noch zum Regierungsbezirk Aurich gehörte, errichtet. Sie ist eine der größeien und sicherlich die modernste Jugendherberge Nordwestdeutschlands. Sie hat in ben Sommermonaten oft 300-400 Gafte in einer Nacht zu verzeichnen gehabt. Der gewaltige Bander-zug zur Stadt der Kriegsmarine hat icon in diesem Sommer eine Bergrößerung notwendig gemacht.

Im Kreise Aurich wurde die Jugendherberge Aurich im Jahre 1937 erbaut. Sie nimmt zugleich die Dienststelle des Bannes 191 auf. Die Jugendherberge gibt rund 150 Jungen oder Madeln Uebernachtungsmöglichfeit.

Im Kreise Wittmund wurden gleich zwei Neubauten errichtet. 1936 entstand der Neubau in Carolinensiel, der im Sommer den überaus großen Wanderverkehr zu unseren oftfriesischen Inseln aufnehmen muß. Im Winter dient die Jugendherberge den 53.-Gliederungen als 53.-Seim.

Die Jugendherberge Wittmund ist besonders für die Schulungsarbeit des Kreises bestimmt. Sie wurde 1937 ihrer Bestimmung übergeben.

Berbunden mit allen Neubauten sind Sportpläte, so baß bei Lehrgängen für Leibeserziehung die Arbeitspläte eng beieinander liegen. Daß neben allen anderen sanitären An-lagen ausreichende Duschanlagen vorhanden sind, ist selbstver-

Im Jahre 1936 wurde die "Schule am Meer" auf der Insel I u i st aufgekauft und zu einer guten Jugendherberge ausgebaut. Ihr Gästebuch weist in einem Jahre 18 000 Uebernachtungen auf.

Weener erhält eine Grenzlandjugendherberge

Noch in diesem Sommer wird die Jugendherberge in der Stadt Weener als Grenzlandjugendherberge erbaut werden. Sie soll die Zentrale der Jugenderziehungsarbeit im Grenz-gürtel zwischen Ems und Holland werden.

In der Stadt Em den wird noch in diesem Sommer durch Umbauten im "Ledigenheim" der Nordsewerke eine ordnungs-mäßige und große Jugendherberge entstehen, dis vielleicht ein-mal später die Seestadt Emden eine Marinejugendherberge auf dem großen Jugend- und Sportgelande an der Reffelichleuse er-

Die Jugendherbergen sind nun seit einem Jahr im Dienst. Sie bewähren sich voll in ihrer zweckmäßigen Planung, sie werben allmählich das zweite Juhause unserer Führer und Führerinnen unserer Jungen und Mädel. Immer wieder habe ich bei Führungen von Eltern, deren Besuch in unseren neuen Jugendherbergen uns immer willfommen ist, Worte des Erstaunens und der Begeisterung gehört über das, was hier ihren Eindarn geschoffen mird. Immer mieder habe ich auch neu Rindern geschaffen wird. Immer wieder habe ich auch von Architekten Worte der Anerkennung gefunden für die schöne und boden ständige Baugestaltung unseres H.-Rasmeraden und Architekten heinz Däke, der alle unsere Neusbauten in Ostspriessland gesormt hat.

Die Neugestaltung unseres Jugendherbergswerkes spricht fich am flarsten in den Uebernachtungsziffern der letz ten Jahre aus. Im gesamten Jugendherbergswert Oftfries-(ohne Wilhelmshaven) wurden an Uebernachtungen

Im Jahre 1932 17 734 Uebernachtungen 21 554 Uebernachtungen 1934 38 632 Uebernachtungen 1936 45 868 Uebernachtungen 1937

Diese Uebersicht zeigt die stetig anwachsende Bedeutung unserer Jugendherbergen. Mit unseren Neubauten steigt dann die Uebernachtungsziffer sprunghaft weiter auf und wird sich in diesem Jahr noch erheblich aufwärts entwideln.

Mas steht nun an weiterer Arbeit bevor?

Bur Erfüllung des ersten Arbeitsabschnittes ist lediglich die Jur Erfüllung des ersten Arbeitsabschnittes ist lediglich die Schaffung der Kreisjugendherberge Norden noch zu erledigen. Das Baugrundstück für die Iugendherberge des Kreises Norden ist bereits erworden. Die Iugendherberge wird in Norde de ich erstehen. Sie wird im Sommer die Wanderjugendherberge zu den oststressischen Inseln Nordernen und Iusist sein, im Herbit, Winter und Frühjahr wird sie Schulungsherberge der Ho.-Gliederungen des Kreises Norden sein. Wir hoffen bestimmt, daß der Bau noch 1939 seiner Ausgabe übergeben wird. Damit wire der erste Bauabschnitt, die Schaffung zenstraler Kreis-Jugendherbergen, ersedigt.

Dann aber wird insbesondere auf den Inseln eine Reihe von Einzelaufgaben zu lösen sein. Borstum, Langeoog, Spiekeroog und Baltrum sind alljährlich das Wanderziel von Tausenden von Iungen und Mädeln aus dem Binnenlande. Keine dieser Inseln besitzt eine Iugendherberge. Sier etwas zu schaffen, wird unsere Ausgabe sein. Das gleiche gilt sir die schonen kleinen Sielorte unserer Küste, die so sehr gern zu Ferienlägern ausgesucht werden. Ausgaben werden immer sein, es gilt unter Wahrung aller Gesichtspunkte stetig dem Ziel näher zu kommen, dem wir dienen: Die Grundlage einer Iugenderziehungsgemeinschaft zu bauen, in der Infür Iahr willensstarke einsatzereite Kationalsozialisten und Nationalsozialistinnen zum Dienst in der Bolksgemeinschaft erzogen werden.

Olüb Osvin ünd Provinz

Kraftwagen vom Zuge überfahren Drei Tote

Die Schrante war nicht geichloffen

Um Sonntagvormittag gegen 11.45 Uhr überfuhr, wie non ber Preffestelle ber Reichsbahndireftion Sannover mitgeteilt wird, ber Gilgug 72 auf einem Uebermeg ber Strede Samburg-Sannover furz vor bem Bahnhof Melgen einen Personenfraftwagen und gertrummerte ihn. Die brei Infassen bes Rraftmagens murben getotet. Die Schrante war nicht geschloffen. Gine Untersuchung ift

Wie weiter mitgeteilt wird, handelt es sich bei dem zertrümmerten Kraftwagen um den Lieferwagen des Ko-Ionialwarenhändlers Wiechert aus Simbergen in der Göhrde, der sich mit Frau und Tochter auf der Fahrt zu einer Konfirmation nach Melzen befand. Der Kraft= magen murbe breitseits von dem Gilzug erfagt, einige Meter mitgeschleift und vollständig gertrümmert. Die brei Insassen des Autos murden auf der Stelle getotet. Die Ladung des Wagens und beffen Trümmer murben 50 bis 60 Meter weit auf bem Bahndamm verstreut.

Der bienstuende Schranfenwärter, ber erst gum vierten Male aushilfsweise an dieser verkehrsreichen Sauptstrede tätig war, murde sofort in Saft genommen. Er gab bei seiner Bernehmung durch die Staatsanwalt= schaft in Lüneburg an, daß das Läutewerk einen Zug aus Richtung Uelzen angesagt habe. Bei ber Ausschau nach biefem Bug habe er ben aus der Gegenrichtung fommen= ben E 72 übersehen. Diese Angaben werden gur Zeit von der Polizei nachgeprüft.

Schwere Bluttat in Wilhelmsburg

In Samburg - Wilhelmsburg, Beringstrage 70, wurde am Sonntag in den frühen Morgenstunden die getrennt lebende Chefrau Martha Spizer, geborene Selch, durch einen Stich in die Brust so schwer verletzt, daß sie bald darauf ver-starb. Der Täter ist nach Zertrümmerung einer Fensterscheiber im Erdgeschof belegenen Wohnung in das Schlaszimmer der Frau einestrungen und bat den Raum auf dem Mage Frau eingedrungen und hat den Raum auf dem gleichen Wege wieder verlaffen. Der Tat dringend verdächtig ist der Ehemann ber Verstorbenen, Albert Spiger, 35 Jahre alt, wohnhaft ge-wesen Beringstraße 77 II. Spiger ist 1,65 Meter groß, schlant, hat dunkelbsondes Haar, blaue Augen und ist bartlos. Als besonderes Kennzeichen sind zwei Narben unter den Augen, etwa in Höhe der Backenknochen, sichtbar. Der Ausenthalt des Spiger ift nicht befannt.

Ein "Hotel" für 110 Fernlafter

An der Reichsautobahn Sannover = Berlin geht in der Nähe von Magde burg eine Rassitätte für Fernkraftsfahrer mit Parkplägen für 110 Wagen ihrer Bollendung entgegen, die sicher das modernste "Hotel" dieser Art in Deutschsland ist. Bei der Raststätte besinden sich zugleich zwei Konstant trollstellen, an denen die Wagen und auch die Fahrer felbst auf ihren Buftand untersucht werden.

Im Mittelpunkt der Anlage besindet sich ein Rasthaus mit 25 Zimmern zu je zwei Betten und zwei große Schlafsäle mit achtzig Betten. Ein Gastraum, Terrasse, Wohnhäuser für das Bersonal und sür den Straßenmeister sind dem Rasthaus ange-icslossen. Auf den Parkplägen können 110 Fernsaster unter-

gestellt werden.
In Berbindung mit dem Rasthaus an der Reichsautobahn, das im Herbst eröffnet wird, sind als ebenfalls erstmalig dastes hende Reueinrichtung zwei Kontrollstellen des Reichskraftsahrs verbandes eingerichtet worden, bei denen sich alle Fernlastsfahrer melden müssen, die diese Strede mit ihren Fahrzeugen passieren. Auf den Kontrollstellen wird die Stärke der Beslastung der Autozüge festgestellt, weiterhin erfolgt eine Ueberprüfung des Zustandes des Fahrers selbst, wobei besonders beachtet wird, ob der Fahrer nicht durch Leberanstrens gungen übermüldet ist. gungen übermüdet ift.

Schiffsbewegungen

Sendrit Filfer Attiengeschlichaft, Emben. Konsul Sendrit Kilfer 3. 4. in Galveston. Martha Sendrit Kilfer 2. 4. von Narvit nach Emden.

Filer and van Doornum, Emden. Lina Filfer 4. 4. von Methi in Wismar.

Marie Filfer 4. 4. in Danzig.

Frivatlichister-Vecetinigung Weser-Ems eGmb5, Leer. Schissbewegungsfilte vom 4. April. Bertebr zu m R be in. Ambulant 4. 4. von Leer

nach Münfer, Hamm, Gessenkichen. Duisdurg. Sedwig sabet/besaden in

Bremen, soll 4./6. 4. abgehen. — Bertebr vom R dein. Aniver 4. 4.

in Unebnurg fällig, soll anschliebend in Dorsen laden. Undin ladet/besaden

am Rhein. Archbard lösgt 4. 4. in Okenburg, Exemen. Friedd lösgt 4. 4.

in Dienburg, Bremen. — Bertebr vom R din in ter und den

übrig en Dort mu nd dem sick an al. Schation en. Emanuel soll

beeite von Aremen adgesen. Annematie ladet/besaden in Bremen. Metty 4. 4.

in Bremen. Marie 5. 4. in Bremen ladetset Rega ladet/beschaden in Aremen.

Bertebr von Münker und der und den Archberen in Minister. Sohanne

dadet/besaden in Dorsen. Asiste ladet Seitene für Untslehmannen. Lina ladet

ladet/besaden in Dorsen. Asiste ladet Seitene für Untslehmannen. Kina ladet

in Minister. Konturrent 4. 4. in Leer erwartet, welter and Reener, Appenburg, Repreidert 1 auf der Fahrt von Dorsen nach Sedwecht. Zenna 6. 4.

in Murich lösschler. Katise lösch in Dermerhaven. — Bertebr von de

mur at it von en. Sermann ladet/besaden in Bremen. Mana-Gestine ladet

besolden in Dorsen. Sermann ladet/besaden in Bremen. Mana-Gestine ladet

besolden in Bremen. Grete ladet/besaden in Bremen. Mana-Gestine ladet

besolden in Morten. Sermann ladet/besaden in Bremen. Mana-Gestine ladet

besolden in Bremen. Grete ladet/besaden in Bremen. Mana-Gestine ladet

besolden in Bremen. Bremen hander seiner Senden.

Er ef br von de

mis is tiv onen. Grete ladet/besaden in Bremen. Mana-Gestine ladet

besolden in Bremen. Grete ladet/besaden in Bremen. Mana-Gestine ladet

besolden in Bremen. Grete ladet/besaden in Bremen.

Bertebr von de

mis het von de senden senden senden senden senden se

Deutsche Afrika-Linien. Tanganjika 2. 4. von Melissa. Wahehe 30, 3. von Las Palmas. Usatamo 28. 3. in Lagos. Wosspram 1. 4. in Benito. Masama 3. 4. von Antwerpen. Ubena 3. 4. von Durban. Abolph Woermann 2. 4. von Marfeille. Watussii 3. 4. von Nizza. Niassa. Niassa. Niassa. Niassa. 1. 3. in Mombasa. Pretoria 1. 4. in Kapskadt. Everene 31. 3. von Libertisbucht.

Deutsche Levante-Linie Embh. Abana 2. 4. von Oran nach Katras. Antara 3. 4. Ouessant pass. Cairo 3. 4. in Rotterbam. Derindje 3. 4. von Candva nach Piräus. Galisa 1. 4. von Saffa nach Masta. Perindje 3. 4. von Candva nach Piräus. Galisa 1. 4. von Saffa nach Masta. Perindje 3. 4. von Mersin nach Nazos f. D. Kythera 3. 4. Duessant pass. Konya 2. 4. von Mersin nach Nazos f. D. Kythera 3. 4. Duessant pass. Mascednia 3. 4. von Mersin nach Oran. Ilse L. M. Rus 2. 4. Gibraltar pass. Samos 3. 4. Gibraltar pass. Thessants 3. 4. von There pass. Linos 3. 4. von Tripolis nach Asspratete

Obenburg-Vortugiessiche Dampsschieberei, Samburg. Tanger 1. 4. von Casabsanca and Hamburg. Rabat 2. 3. von Antwerpen nach Casabsanca 2. 4. in Buzgas. Passant 2. 3. von Antwerpen nach Casabsanca 2. 4. in Passant 2. 3. von Antwerpen nach Casabsanca 2. 4. Tinisterre pass. Obenburg 3. 4. Duessant passant passan

Deutscher Fremdenverkehr vorbildlich

I Ungesichts der bevorstehenden Reise-Saison wendet sich das französische Frem den verkehrsgewerbe mit einer ganzen Reihe von Forderungen an die Oeffentlichkeit, die auf die Notlage dieses Gewerbes hinweisen sollen. Es wird daran erinnert, daß die Jahl der in Frankreich reisenden Aussländer sich seit 1932 stetig vermindere. Während sie 1931 noch 1350 000 betragen habe, sei sie 1936 auf 430 000 gesunken. Nicht einmal im Weltausstellungsjahr 1937 sei der Stand von 1932 wieder erreicht worden. Unter Hinweis auf die deutschen Erfolge im Reiseverkehr werden ähnliche Maßzuchwar in Frankreich gestandert. Es lind von allem amei nahmen in Frankreich gefordert. Es sind vor allem zwei Buniche, die möglichst noch vor Beginn der Reise-Saison in Ersüllung gehen sollen. Der erste betrifft die Einführung einer Kouristenkarte für Ausländer, die eine 40prozentige Ermäßigung der Eisenbahnsahrpreise, Erleichterung der Zollsahfertigung usw. gewährleisten soll. Der zweite Bunkt beshandelt die 40-Stundenwoche. Die Gewerkschaften verlangen bekanntlich ihre Berteilung auf fünf Tage in der Woche, wos gegen die Arbeitgeber die Beibehaltung der sechstägigen Ars beitswoche fordern, da die allgemeinen Kosten der Hotels und Bensions-Betriebe sich sonst um 40 bis 90 v. H. erhöhen müßten, was als untragbar bezeichnet wird.

vertrauensbeweis

Die Summe der Spareinlagen bei den Sparkassen in Milliarden RM:



jeige auch Du Dein unerschütterliches Vertrauen



Rer diese Plagegeister am eigenen Körper spüren mußte, wird Tausenden geholfen hat, die an Gicht oder Rheumatismus serschen Tausenden geholfen hat, die an Gicht oder Rheumatismus sitten. Ich einer Albeiten auch an Rheumatismus sitten. Ich einer Albeiten auch Beschen geholfen hat, die an Gicht oder Rheumatismus sitten, abse eit mehr als sich spien erneiben, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen, ohne daß es Sie etwas tostet. Aber oder sielbst versuchen litten. Ich empfehle Ihnen solch ein Mittel, das seit mehr als fünfundzwanzig Jahren erprobt ist und Sie solche Briefe besiche ich in überaus großer Jahl und alle sie solche. Aber ehe ich Ihnen schneider, Bauer.

Solche Briefe besiche ich in überaus großer Jahl und alle straße 19.

Teglandeile besannter natürlicher Heinen kostends und portostei eine Probe Gichtosint mehr weiteren Aufklärungen und genauer Gebrauchsans meisung erhalten, wenn Sie Ihnen kostend weiteren Aufklärungen und genauer Gebrauchsans weisen Auften Dulk, Abt. Gichtosint, Berlin Nr. 552, Friedriche in Ausbruck der Anersennung und Dankbarteit dasür, daß itraße 19.

Teglandeile besannter natürlicher Heisen der Gichtosint ist in allen Apothesen zu haben.

Teglandeile besannter natürlicher Heisen der Gichtosint der Gichtosint der Gichtosint der Gichtosint der Gichtosint ist in allen Apothesen zu haben.

Teglandeile Briefe bestandeile besannter natürlicher Heisen der Gichtosint der Gichtos

Deutschlands Kultur ist genesen

Der Juden Auszug – des Könners Aufstieg

To Der jüdische Kritiker Alfred Kerr schrieb einmal in einer Theaterbesprechung: "Ich hörte Christus mauscheln." Diese Ungeheuerlichkeit und sreche Lästerung geschah noch im Jahre 1929. Wenn man die Zeitung nicht vor sich liegen hätte, wenn es die Lettern nicht schwarz auf weib bestätigen würden, könnte man eine solche Schnoddrigkeit und Sefühlswerrohung nicht für möglich halten. Denn inmitten der Wandlung, die das deutsche Kulturleben nach fünsisähriegem Ausbau zu einer Gesundung ohnegleichen sührte, hatte man sene verheerenden Krankheitsbilder des einst so verherrslichten Systems vergessen. Heute ist es notwendig, sie manch mal wieder hervorzuhosen. Kerr und viele andere Ritter von der traurigen Gestalt sonnen sich zwar großzügig im Exil, und sür sie bedeutet Deutschland nur noch die "still vom Abendstern bestrachte Stätte, wo man Steuern gezahlt hat." Ihr Einfluß ist auf ewig erloschen. Aber ihrer zu gedenken wirdente doppelt kostdar, weil ihre Prophezeiungen und Taten nach den Leistungen Deutschlands von heute gemessen, die schlagsfrästigste Propaganda sür die Richtigkeit der nationals sozialistischen Kultursührung sind. fogialistischen Rulturführung find.

Damals galt es nicht als Märchen, was sie den Lesern auf-spiel, im Konzertsaal, in der Oper und besonders in der Operette. Die großen Deutschen der Vergangenheit würden sich im Grabe umdrehen, wenn man die jüdische Genialität ausbooten und an ihre Stelle doch unvermeidlich Dilettanten sesen müsse. So dachten sie und so glaubte es die Welt. Was aber war

So dachten sie und so glaubte es die Welt. Was aber war ihre Leistung?

Die Theater gähnten vor Leere und die riesigen Juschüsse lüfteten den aus dem armen Bolt gepresten Steuerssädel. Die großen Klasister wurden mit apnischer Gemeinheit verspotiet. Piscator machte aus den "Räubern" Kommunistenhorten horden und erniedrigte Schiller zum Agitator von Woskau. "Das Gewitter über Gottland" in der Berliner Volksbühne war einst die große Disenbarung. Bon ihm schwärmten die bürgerlichen Salonlyriter der Journaille, sie empfanden auch ohne politische Blidrichtung, wie sie heuchelten, die hier verklärte Gestalt Lenins als erschütterndes Runder einer Dichtung. Noch schlimmer war es in der Musit. ten, die hier verklärte Gestalt Lenins als erschütterndes Munder einer Dichtung. Noch schlimmer war es in der Musik. Wagner hätte den Regisseur geohrseigt, der sich erdreistete, "Lohen grin im Frad" zu inszenieren. Er würde sich mit Abscheu von seiner Heimat abgewendet haben, die ihm zu Ehren einen "Tannhäuser"-Stil von der Marke des Generalmusikoriertors Otto Alemperer gepslegt hätte. Selbst noch am 13. Februar 1933 wagte man es, den Benusberg als enter ümpelten Lagerfeller auf die Bühne zu bringen, in dem die Liebesgöttin sich nach Art einer Wedding-Dirne gebärdete. Die Sirtenknaben wurden zu "Hossängern", die Bilger zerlumpte Prosetarier und statt des Tägertrupps sah man eine Ausbalmannschaft mit Autokappen.

silger zerlumpte Proletarter und statt des Jagertrupps sah man eine Fußballmannschaft mit Autofappen.
Das alles nannten sie Kunst und sollte dem Bolke dienen. Dieses hatte sich längst von einer solchen Berhöhnung seiner Möte abgewandt. Nur eine Handvoll von Neureichen zahlte an Geld, was ihr an Bildung sehlte. Die Krise erfaste Deutschands Kunst an allen Enden. In diese Fieberschauern sinein griff die rettende Hand des Nationalsozialisms. Er hielt die Rollfelter sier die ungesichtlichte. Die Juden murden rollfes Radikalkur für die ungefährlichste. Die Juden wurden restlos beseitigt, und durch diese Operation ist die Kultur nicht an Entkräftung gestorben, sondern von einer Bergistung genesen. Hette wächst und blüht sie wieder in allen Gauen. Die Theseine wacht und bludt sie wieder in alen Galen. Die Liesater sind oft auf Wochen vorher ausverkauft. Test, wo sie dem Gelde nicht wie einst nachausen, kommt es, wie Göring einmal tressend gesagt hat, auf sie zu. Die Zahl der Bühnen ist nicht nur erhalten, sondern seit 1932 um 60 gestiegen. Ueber achtausend Bühnenschaffende sind wieder in ihren Beruf zurückgeführt. Dort, wo einst Schmalkans Küchenweister mar ist beute Wahlkand eingesehrt. Das Gesamte meifter mar, ift heute Bohlftand eingefehrt. Das Gefamt=

einfommen der deutschen Schauspieler hat sich von achtzig Millionen Mark jährlich auf runde hundert emporgearbeitet. Das ist ohne Hilfe von Nuditäten und zweiselshaften "Reißern" geschehen. Im Mittelpunkt der deutschen Theaterkunst steht wieder der deutsche Dichter und ihm dienen werktreue Darsteller.

Das Publikum im Film hat gar nicht so schwersmitig von den schwen Judennasen Abschied genommen, wie man es wahrhaben wollte. 130 Millionen Besucher strömen jeht mehr in die Lichtspielhäuser als vor fünf Jahren. Auch der liebe gute alte Kundsunt muß doch wohl nicht der Musters

sinabe für die vordisdliche Betreuung des Bostes gewesen sein, wie er sich ehedem brüstete. Denn sonst hätte sich seine Hörerzahl kaum so schnell nach der Machtübernahme verdoppels. Bei der Tagespresse gibt es eine Mission Leser mehr, bei den illustrierten Zeitschristen annähernd sechs. Die Buch produkt in steigt ohne Keuchtwanger, Mann, Vich Baum und Genossen von Tag zu Tag, die "brotsosen Künste" der Maler, Bildhauer, Graphiker und Zeichner sind im Zuge großer öffentlicher Austräge zu einer sohnenden Beschäftigung geworden. Den guten deutschen Komponisten sliegen setzt wohlverdienten Tantiemen zu, die ihnen einst von einer trickreichen Elique strupelloser Geschäftemacher abgezwickt wurden.

All das hat der Nationalsozialismus "verbrochen". Sein Kerbholz ist groß genug, noch weitere dieser Taten in die Wege zu leiten. Er besindet sich unaufhaltsam auf dem Vormarsch. Der Führer gab einst sür einen kleinen Trupp das Signal. Heute folgen und danken ihm 75 Millionen.

Die glücklichsten Arbeiter der

"Wilhelm Gustloff" holt die KdF.-Flotte von der Tripolissahrt heim

Un Borb bes "Bilhelm Guftloff", 4. April Sieben Meilen sudlich von Terfchelling-Feuerschiff fand am Montag um 13 Uhr die seierliche Begrüßung der von der Tripolissahrt heimfehrenden KdF.-Flotte, bestehend aus den Schissen "Der Deutsche", "Sierra Cordoba" und "Ozeana", durch das neue KdF.-Schiff "Wilhelm Gustloff" statt. Die Begegnung von rund 4000 deutschen Arbeitern und Arbeiterinnen auf hoher See war ein erhebendes und unvergegliches Erlebnis.

Die mehr als taufend Urlauber an Bord des "Wilhelm Gust= Ist mehr its tallend attaliere an Sotis des "Beitzelm duf-losse", der in der Nacht zum Sonntag von der Hamburger Leberseebrücke zum dritten Male in See ging, hatten eine herr-liche Fahrt hinter sich, als sie am Montagabend bald nach der aufregenden Rettung der in Seenot geratenen englischen Ma-trosen die Begegnung mit der aus dem Mittelmeer zurück-sehrenden KdF.-Flotte vor sich hatten. Stellt an sich die gemeinschrenden Ads.-Flote vor uch hatten. Stellt an sind die gemeinsame Urlaubssahrt dieser drei deutschen Schisse ein noch nie dagewesenes Ereignis dar, so war ihr Zusammentressen mit dem 25 000 - Tonnen - Schisse, "Wilhelm Gustlosse" von einzigartiger Bedeutung, denn daß 4000 Arbeiter eines Volkes auf weiter Urlaubsreise sich auf dem Meere begegnen, ist eine Leistung, deren Berwirklichung ganz allein auf der weiten Welt dem Nationalsozialismus vorbehalten blieb.

Herrlicher Sonnenschein breitete sich über die start bewegte See, als furs nach 12.30 Uhr am Sorizont weißleuchtend bie See, als turz nach 12.30 Uhr am Horizont weißleuchtend die "Dzeana", das erste ber erwarteten KdF.-Schiffe, auftauchte, turz darauf auch die beiden anderen. Der "Wilhelm Gustloff" befand sich in diesem Augenblid sieben Meilen südwestlich vom Terschelling-Feuerschiff. Um 13 Uhr passierten die heimfehrenden KdF.-Schiffe, die ebenso wie der "Wilhelm Gustloff" über die Toppen geslaggt hatten, das neue Schiff. Hühen dustloff" über die Toppen geslaggt hatten, das neue Schiff. Hühen und drüben setzte ein begeistertes Winten und Sieg-Heil-Rusen ein. Einen herrlichen Anblick boten die abgeschossen Pakenkreuzslaggen, die an weißen Fallschirmen über die grüngraue See trieben. Der "Wilhelm Gustloff" drehte dann auf Gegenkurs, so daß noch einmal die in Kiellinie ausgerichtete KdF.-Mittelmeerflotte an der Backbordseite passierte.

der Bachordseite passierte.
Dann seste sich der "Wilhelm Gustloff" an die Spise der stolzen Heinfahrt der 4000 deutschen Arbeiter, die in Afrika, im Mittelmeer und auf der Nordsee unvergezlich schöne Tage erlebten und dabei den Gedanken der nationassozialistischen Bolksgemeinschaft tiefinnerst empfunden haben. Sie sind die glücklichsten Arbeiter der Welt. Clücklich geworden durch das soziale Aufbauwerk Abolf Hitlers und seines Mitarbeiters, des Leiters der Deutschen Arbeitssront, Dr. Robert Ley.

Gesunderhaltung durch Sport



Bei Kraft durch Freude nahmen seit 1934 rund 21 Millionen Besucher an den Sportkursen teil. den Sportlehrkräfte wurde eingesetzt, in mehr als 1200 Betrieben entstanden neue Sportanlagen.

Am Reichssportwellkampf beteiligten sich:



ausidi

merden

Der

Richtigleit

Die

für

Gemähr

Eine

Oben

Beachtung!



Sportler, stimmt mit einem freudigen

sind lästig u. das Jucken u. Brennen unangenehm. Eine der Gratisproben, welche wir versenden, um jeden von der Wirkung unseres zu überzeugen, kann Ihnen schon neue Lebensfreude geben. Verlangen Sie noch heute eine Probe umsonst und portofrei von

Amuvalim-Gesellschaft Berlin S.W. 61 A./225

Zu kaufen gesucht

ein groberes Gemilwim. od. Rolonialw. Geschäft

am liebsten auf dem Lande, ju pachten baw. ju faufen gesucht. Schrifts. Angebote u. 2 319 an die DIZ., Leer.

Auswärtige Firma sucht anzustaufen bei lofort. Abnahme schwere, hochtr. und frisch ab-





ichwere, tragende, bis Ende Mai **Falbende Rinder** mit Leis ftungsnachweisen

mit und ohne Ohrmarken bis Ende Mai kalbend. Bitte um Angebote Rud. Riabbe, Biehverteiler

Zu vermieten

Reer, Westerende 21

Lebensmittel: geichäft

in Papenburg, auch als jedes andere Geschäft geeignet, 300 vermieten.

Schriftl. Angebote u. P 71 on die DIB., Bapenburg,



gar nicht fo alt und boch muffen fie icon geflicht werden. Wie Fommt das? . Ja, das viele Reiben und Burften ichadet der Wafche, mehr als man glaubtl Aber warum auch viel Reiben und Burften? Einweichen der Wafche mit Sento Bleich Goda bewahrt die Wafde vor Schaden. Senfo's ftarte Einweichtraft loft ben Salfte. Dor allem aber - Henlin MURR PM 137 bis

Decision A

Gelegentlich der Bullenprämierung am Donnerstag bem 7. April 1938, nachmittags 2.30 Uhr,

Hillrich Meyer.

gen fein. Beim Bügeln legt man

Diese Seite gehört zum "Nachschlagewert der hausfrau" 3 28 A



Ordner

außerdem ein gewaschenes Bügeltuch über und besestigt es. Bei dunklen Stoffen entl. noch ein blaues oder ichwarzes Tuch. Neuartige Bügelbretter erlauben auch das Sigen beim Bügeln. Bügeleifen, mit Ausnahme von Reifebügeleifen, follen etwa 3 kg ichwer fein, damit durch ihr Gewicht allein ein entsprechender Drud ausgeübt wird. Bolgen-Rohleneisen find allmählich im-mer mehr durch die praftischen Gasbügeleifen und eleftrischen Bügeleisen verdrängt worden. Die neuesten elektrischen Eisen können auf verschiedene Hiesen fönnen auf verschiedene, sie schale ten sich außerdem selbstätig ein und aus. Sie sind deshalb besonders empfehlenswert, weil durch nicht ausgeschaltete Bügeleisen niele Brände entstanden lind viele Brande entstanden find. Eisen, die nicht mehr die erfor-berliche Glätte besithen, werden, wenn sie heiß sind, mit einem Kergenstumpf bestrichen, der in Leinenläppchen eingebunden ist. Bügeln, Plätten, das Glätten eines Stoffes mit einem heißen Eisen. Dunkle Stoffe und solche. die Glang annehmen, werden von links oder unter einem feuchten Tuch gebügelt. Falten werden erst von links, dann von rechts gebügelt, bei Kleidern bugelt man erft die Garnierungen, Rragen und Mermel, bann erft bas Rleid. Burge, Burgichaft. Der Burge verspricht dem Gläubiger eines anderen, für besien Schuld einzu-stehen. Das Bürgschaftsverspre-chen muß schriftlich erteilt wer-den, sonst ist es ungültig, nur

Raufleute tonnen im Rahmen ihres Sandelsgewerbes eine Burgicaft auch burch bloge mundliche Erflarung übernet, men. Bei ber gewöhnlichen ober einfachen Burgichaft tann ber Gläubiger ben Burgen erft in Unipruch nehmen, wenn er vom iog. Saupticuldner Begablung auch durch 3wangsvollstredung nicht erlangen tann. Bei ber felbiticuldnerifchen Burg. ichaft fann fich ber Glaubiger in fort an den Bürgen halten. Inso-wett der Bürge den Gläubiger befriedigt, geht bessen Forderung mit allen Rechten (z. B. Pfand-recht, Hypothet) auf ihn über. Ohne Einwilligung des Gläubi-gers kann man nicht ohne weite-res sich non der Bürglögets festres sich von der Bürgichaft frei-machen, darum äußerste Borficht magen, darum augerte Borndi am Plake. Hat man sich nur auf bestimmte Zeit verbürgt, dann wird man nach Ablauf dieser Zeit frei, wenn der Gläubiger nicht alsbald erklärt, daß er den Bürgen in Anspruch nimmt. Bürgerliche Chreureckte [. Ab. ertennung.

Bürsten, in einem Holz sder Metallrüden besestigte Karke Tierhaare ober Bslanzensalern (Kosos), sind in warmem Sei-senwasser zu reinigen, wenn not-wendig unter Zusah von Sal-miakgeist. Nachber gut in der Luft trodnen lassen.

Bug, Blatt, bei Fleisch, das obere Stud der Borberfeule.

Bulett, bouquet, entbehrliche franz. Bezeichnung für Blumen-itrauß. Ebenso lägt fich Butett als Bezeichnung für das Aroma

Leer:

Gewerbe- und Sandelsbante Gmb 5.

Emben: Bant für Handel und Gewerbe e Gmbs



Abteilung für Koffer und Lederwaren leiten fann, für Norddeutsche Großstadt gesucht. Eilangeb. unter E 2598 an die DIZ., Emden.

Gejucht ein landwirtschaftlicher Malergehilfe

Gehilfe Als Gegenleiftung nehme Rind

in Meide **B. Follrichs, Rhaude,** Ar. Leer

Suche zum 15. 4. oder 1. 5. f. meine Landwirtschaft (25

Settar Geeft) einen jungen Mann

im Alter v. 16—18 3., welch. mit meinem Sohne sämtliche Arbeiten verrichtet, bei Fa- gufte Suh milienanschluß u. Gehalt. Schriftl. Angebote u. L 316 an die DIZ., Leer.

für Koffer und Lederwaren

für jofort gesucht. Angebote unter Nr. 2599 an die DTZ. Emden.

Geichwifter Duis in Jubberbe laffen am

Donnerstag, dem 7. April 1938, nachmittags 13 Uhr,

in bzw. bei ihrem Sause wegen Aufgabe der Landwirtschaft

1. 3 Aferde

als: 1 Wallach (Fuchs), 1 Stute (Fuchs) und 1 braune Stute;

² 25 Stück Hornvieh als: 9 milmgebende und milmwerdende

Rühe, 10 Färsen und 6 Kinder, sowie die vorhandenen Kälber;

an gebrauchten Sachen:

Bun

Beaching

9

Dben

110

der Innenseite

auf der ftarten Linie ausschneiben

Die

Richtigteit

1 Aderwagen, Aufgeug, 1 Baar Areiten, 1 Spitz-breicher, 2 Sadfelmaschinen, 2 Mähmaschinen, einen Pflug; ferner: Milchtannen, Baljen, Eimer, Kannen, Sarten, Forten, Spaten uim.

im Wege freiwilliger Versteigerung auf sechsmonatige Zahlungs-frist durch mich verkausen. Unbekannte Bieter mussen Sicherheit leisten. — Besichtigung zwei Stunden vor Beginn.

Remeis.

vereid. Berfteigerer.

Spieter.

Stellen-Angebote

Gesucht zum 15. 4. oder 1. 5. 38 ein tüchtiges

häusliches Mädchen für alle Arbeiten. Angebote an Frau Ww. Bogena, Benfion, Nordfeebab Nordernen,

Suche zwei gute, ehrliche Sausmadmen

Janusstraße 9.

Frau Guftav Buller, Bahnhof Leer.

Dieje Seite gehört zum "Nachichlagewert der Sausfrau" 3 28 21

durchfnetet, dem etwas doppelt.

tohlensaures Natron zugefügt ift. Butterfühler, Gefäß aus porösem Ton meist mit Wasser umgeben, bessen Gerdunstung die Butter

Bum baldigen Antritt

madden aefucht

Mädchen

Zum 1. Mai eine

gesucht, Fran Fr. Salge,

falt hält.

Hausgehilfin

Satshaufen, Post Warfingsfehn.

Saus, und Zimmer,

Bahnhois=Sotel Bilhelms= haven, Pr.=Seinrich=Str. 2.

Gesucht zum 15. April oder 1. Mai tüchtiges

Gafthof St. Annentor, 3. Wagner. Sever.

des Weines durch "Blume" er-

Budftin, engl. Wort mit ber Besteutung Bodshaut, für Wolltuche zu herrenkleidern. Budftin wird aus reiner Wolle, aber auch mit Baumwolle, Leinengarnen und Runftwolle hergestellt.

Bulldogge, Bullenbeißer, engl. Hunderaffe. Charafteriftisch find die turze gespaltene Schnauze mit sichtbaren Jähnen, der große Ropf und die breite Bruft. Bulldoggen sehen gefährlich aus, find aber gutmütig und ankänglich. Bulle, reifes mannliches Rind. Burgunderweine, frangof. Rot: und Weißweine aus der Bour-

Butt, Butte, Butt, mundartliche Bezeichnungen für ein aus Daus ben zusammengelettes, oben of-fenes, fahähnliches Gefäh. Butter, das aus der Sahne (Rahm) beim Buttern gewon-

nene Fett, ist sehr vitaminhaltig und daher sehr gesund. Butter von weidenden Kühen (Grasbutter) ift goldgelb. Gefalgene Butter halt sich langer, aber auch ungesalzene fann mehrere Tage friichgehalten werben, wenn man fie gut mit Waffer durchfnetet, in einen Steintopf brudt und mit einem salzwassergetränften Leisnenlappen bebeckt. Ranzige But-ter wird mit kaltem Wasser Buttermehlnahrung, sehr fette reiche Nahrung für schwächliche aber darmgesunde Säuglinge zur Fettanreicherung. Sie besteht aus Milch und einer Einhrenne Fettanreicherung. Sie besteht aus Milch und einer Einbrenne (Wehlschwitze). Auf je 100 g Einbrenne fomen nach der Origisnalvorschrift 7g Butter, 7g Weiszenmehl, 5g Kochzuder. Im Berchältnis 2:1 Wilch ausetzen. Die Gesamtmenge betrage 150 bis 200 g pro kg Körpergewicht. Buttermilch ist der wällerige Rücktand bei der Buttergewinsnung, sie hat nur wenig Fettgeshalt, ist aber ihrer sonstigen Besstandteile wegen sehr gesund und als Getränt erfrischend. Man kann sie zu mancherlei Speisen, Suppen, wie Güßspeisen usw.

Suppen, wie Süßspeisen usw. verwerten.
Buttermilchnahrung, Heilnahrung für darmempfindliche Säuglinge aus besonders bereiteter Buttermilch. Als holländische Säuglingsnahrung bekannt. Butterschmalz, Kochbutter, die sich lange frisch hält. Butter wird langsam erwärmt, abgeschöpft, in Gefäße gefüllt und kalt anfbeswahrt.

Calceolaria f. Pantoffelblume. Calla, Sumpfpflanze, als Jim-merpflanze verbreitet. Nach ber Blütezeit im März ruht die Pflanze mehrere Monate im Gar-ten. Im August verpflanzen, bis zum Frost im Freien lassen, bann fühl und ab November warm stel-

D A R D – Eierbriketts

aus erstklassigen Anthraziten hergestellt sind sparsam und billig, da sie tester Prägung und große Heizkraft besitzen

EIII Stahl-Beffen Stahlfeder Maliaizen Nur gute Qualität, Tausende freiw. Anerkennungen



Lospreis je Klasse: 1/8 1/4 1/2 1/1 RM. 3.- 6.- 12.- 24.-Davids, Slaatl. Lotterle-Elnnahme Emden

Oruckreys Drula Bleichwachs Commetpro/m Eur Mk.2:10, ober nur in Apothel

Zurück!

Dr. Rippena, Leer Facharzt für innere Krankheiten.

Drucksachen

jeder Art liefert schnell und gut die OTZ-DRUCKEREI.

Unfer Sonntagsjunge ift angekommen In dankbarer Freude hans van Stipriaan und Frau

Ottilie, geb. Rosenboom. Emben, den 3. April 1938

Das welfberühmte

Exlepang

gibt grauen Haaren Jugendfarbe wieder, ist wasserhell, unschädlich. Äußerst einfach zu handhaben. Seit vielen Jahrzehnten erprobt. Wirkt nach und nach unauffällig. Durch seine Güte Weltruf erlangt! Für Ihr Haar ist das Beste gerade gut genug. Exlepäng bleibt Exlepäng! Preis RM. 5.70, ½ Fl. RM. 3.—. Für schwarze Haare oder dunkle, welche schwer annehmen, "Extra stark" RM. 9,70, ½ Fl. RM. 5.—. Zu haben in allen einschlägigen Geschäften, Exlepäng G. m. b. H., Berlin SW 61/170

Eine Serie Biertakt=

Generalvertretung Nordwest

Westgroßefehn.

in Leiftungen von 60 bis 200 PS, kurzfriftig lieferbar.

(9. April d. Is.) in

Neermoor

nachm. 3 bzw. 31/2 Uhr stattfinden

ber Güldner=Motoren=Werke Afchaffenburg,

auf sofort gesucht. Dodo Baumfalt, Malermftr., Reu-Befteel.

Zu verkaufen

Bu vertaufen eine ersttlaffige junge, im April

talbende Kuh lowie eine junge

und zwei gute einjährige Rinder

Heringsfehn.

Areisjäge

mit Unterschnitt, 1 m Blatt=Ø, tompl., verkauft

Sermann Mener, Maschinen jabrit, Olbenburg i. D.

Der für Königshoet am 9. April d. Js. anberaumte Aufnahmes und Körtermin für Bullen fällt fort, die für diesen Ort zugleich vorgesehene Krühjahrsbullenprämierung wird am gleichen Tage

wird verlangt wegen Seiner Londerqualität

Oftfriesischer Stammviehzüchter e. B., Norden



Familiennachrichten

Die glückliche Geburt eines gesunden Jungen geben bekannt

> Ilse Ricklefs, geb. Hinrichs Dr. Jürgen Ricklefs, Studienraf

Celle, den 31. März 1938 Kohlmeyerstr. 30

In dankbarer Freude zeigen wir bie Geburt eines gesunden Töchterchens an

klaas Telkamp und Frau Unna, geb. Borchers

Ihrhove, den 3. April 1938

Ihre Bermählung teilen mit

Hermann Meyer Jenny Meyer, geb. Obes

Weener, im März 1938.

Unfere zu Stapelmoor pollzogene Bermählung geben bekannt

Peter Hummerich Peta Hummerich

Olderjum, den 4. April 1938. Gleichzeitig danten wir für erwiesene Aufmertsamteiten,

Leer, den 4. April 1938.

Statt besonderer Mitteilung!

Heute nacht um 1.15 Uhr verschied plotzlich und unerwartet infolge Schlaganfalls, nach einem arbeitsreichen Leben in seinem 78. Lebensjahre, der

Bierverleger, Kaufmann

Dies bringen zur Anzeige

R. Hemken Adolph Gropengiesser Nachf. H. Hemken

Die Beerdigung findet am Donnerstag, 7. April, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle aus statt. Trauerfeier eine halbe Stunde vorher.

Rundschau vom Tage

Nach 22 Jahren Nachricht vom Sohn!

Die Mutter eines Kriegsvermißten aus Burbach im Sie Die Mutter eines Kriegsvermisten aus Burbach im Siegerland hörte vor einiger Zeit, daß ein deutscher Kriegssgesangener nach 22 Jahren aus Sibirien nach Franksurt a. M. zurückgefehrt sei. Da sie hoffte, etwas über das Schickal ihres Sohnes zu ersahren, seste sie sich mit dem Zurückgefehrten in Berbindung. Der Soldat konnte ihr auch mitteilen, daß er ihren Sohn in einem Lazarett in Kasan gepflegt hatte, als er schwerverwundet in russische Kriegsgesangenschaft geriet. Der Rermundete mar allerdings nach waretellengen Erzenkonlegen Berwundete war allerdings nach monatelangem Krankenlager gestorben. Diese traurige Nachricht gab der armen Mutter wenigstens die Gewisheit über den Verbleib ihres Sohnes und der Trost, daß ein deutscher Kamerad in seinen letzen Lebens-

Seidelberg erhält neuen Bahnhof

Im Berlaufe einer Beranstaltung in engerem Rahmen, bie fich an die Einweihung der Karlsruher Rheinbrude anschloß, teilte Reichsverfehrsminifter Dr. Dorpmuller unter lebhaftem Beifall mit, daß sich die Reichsbahn entschlossen habe, den feit langem geplanten Reubau des Beidelberger Sauptpersonenbahnhofes jest in ihr Bauprogramm aufzunehmen. Der Bau foll in etwa vier Jahren vollendet fein.

Minden im Schneesturm

Die Gin Orfan von außergewöhnlicher Stärke ging über München hinweg. Einzelne Böen erreichten eine Geschwindigfeit von nahezu 120 Stundenkilometern, was der Windskärke 10 entspricht. Immer wieder mußte die Feuerwehr helfend eingreisen, um die angerichteten Schäden zu beseitigen.

Am Rathausturm hatte sich eine Fahne an einer ber Turmspigen so start verfangen, daß diese abbrach und auf die Straße geschleubert wurde. Alleebaume und Dachrinnen lagen wirr durcheinander. Alle Gefahr wurde aber sofort durch die start beschäftigte Feuerwehr immer wieder beseitigt. Als sich ber Orfan nach mehrstündigem Büten etwas gelegt hatte, sant das Thermometer plöglich von 18 auf 1 Grad herab, ber Himmel überzog sich mit schwarzen Wolken, und kurze Zeit später setzte ein heftiger Schneeskurm ein.

Sturm warf Rraftwagen um

Di Im Rhein-Maingebiet, vor allem in bem mahrend bes Winters von schweren Unwettern heimgesuchten Taunus, tobten äußerst heftige Regenstürme. Stellenweise gingen auch Hagelschiege nieder, die erheblichen Schaden an der Obstblüte anzichteten. Die Sturmböen waren stellenweise derart start, daß auf der Reichsautobahn vor Darmstadt ein Araftwagen aus der Bahn geschleudert wurde, wobei vier Personen erheblich verlest wurden. Auch in Oberhessen wurde ein Kraftwagen durch eine Böe in den Straßengraben geschleudert und die Insassen wurden verletzt.

In Gießen wurde das Dach einer Klinik durch den Sturm abgerissen und ein Steinpfeiler umgeworfen. Im Spessart wurden die Stämme entwurzelt und über die Straße gesschleudert, so daß der Verkehr ins Stocken geriet. Auch im Hohen Taunus und Vogelsberg gab es durch Beschädigung von Dächern, elektrischen Leitungen erheblichen Sachschaden.

3m Orfan von Borb gefpiilt

Is Auf der Oder ereignete sich in der Nähe von Bolso in Oberschlessen ein schwerer Schissunfall, der ein Menichenleben sorderte. Insolge des plözlich einsehenden bestigen Sturmes ichtug ein mit Lies beladener Kahn einer Liesbaggerei beim Wenden woll Wasser und sant in wenigen Augenbliden. Die beiden auf dem Chief bestindlichen Arbeiter wurden über Bord gespült. Während es dem einen gelang, sich in Sicherheit zu bringen, wurde der andere von der karken Strömung so schnell abgetrieben, daß er ertrank. Bei Rettungsversuchen wurde ein dritter Arbeiter schwer verletzt.

Der "Stechlin" wird Naturichutgebiet

Die Gine der ichonften Landschaften in Berlins malbe und serreicher Umgebung, die Gegend um den Stechlin-, Rehmitz-und Krukow-See, ein Gebiet von insgesamt 2090 Hettar, wurde zum Naturschutzebiet erklärt. Schon im Jahre 1929 hatte man vor, den "Stechlin" zum Naturschutzgebiet zu machen. Doch be-gnügte man sich damals mit einer halben Mahnahme, indem man lediglich die Kerarduung traf das die User von Krafte man lediglich die Berordnung traf, daß die Ufer von Krafts vertehr und Siedlungen nicht berührt werden und keine Motors boote ben Gee befahren dürften.

Auf Grund des "Reichsnaturschutzeigesetes" von 1935 wurden die damals getroffenen Mahnahmen jetzt derart ergänzt, daß der vollendete Schutz dieses herrlichen Gebietes für die Zukunft gewährleistet ift.

Deichbruch in Flanbern

📆 Infolge schweren Unwetters brach der Durme-Deich bei Jelehoef in einer Breite von über 15 Meter. Die Wassermassen überftrömten Felber und Weiden in weitem Umfreise. Zahlreiche Bauernhöse mußten geräumt werden. Mit der Gesahr weiterer Deichbrüche ist zu rechnen.

Ueberichwemmungen in England

Ueber ganz England wehte am Sonntag ein steiser Nord-westwind, der sich an der Ostküste zu einem Sturm steigerte und teilweise große Ueberschwemmungen hervorrief. So wurde das Fischerdorf Horsen in Norfolk zum zweiten Male innerhalb kurzer Zeit von den Fluten eingekreist, und die Bewohner mußten ihre Hüger schleunigst verlassen. Die neu errichteten Dämme wurden völlig zerstört. Ueber 15 000 gkm Land sind iberschutet überflutet.
23 Tote bei einem Zugunglud in Afrita

In Südrhobesien kam es am Montag zu einem folgen-schweren Zusammenstoß. 23 Personen wurden dabei getötet und eine bisher noch nicht bekannte Jahl von Passagieren

Mostan "fäubert" Sandelsflotte

Mostan "jäubert" Handelsslotte

Ti Im Auftrag des sowjetrussischen Innensommissariats nahm die GBU. in Mostau, Leningrad, Chartow und Kiew Massenerhaftungen von angeblichen Trotstisten und Bucharinisten vor, die in den verschiedensten Sowsetämtern tätig waren. Der Hauptschlag des allmächtigen GBU.-Chefs Seschow richtete sich jedoch gegen das Wassertrans» portfom mitsariat und deren Untergliederungen. Unter den Berhafteten, deren Jahl in die Tausende geht, besinden sich auch zahlreiche Marinesachleute, die beschuldigt werden, eine gegenrevolutionäre Organisation in der Handelsslotte ausgezogen zu haben. Zu ihnen gehören auch drei Offiziere des sowjetrussischen Krachtdampsers "Buschtin", der im Kaspischen Meer am 25. März nach einem Zusammenstoß mit einem anderen Dampser mit 600 Tonnen Reis an Bord unterging. Die Offiziere werden verdächtigt, aus Sabotagegründen den Schiffsschiammenstoß absichtlich herbeigessichten, üben. Die nächte "Säuberungswelle" wird wahrscheinlich die Eisenbahner ersfassen, nachdem deren offizielles Organ "Gudot" bereits die Bestrasung der "Berbrecher" forderte, die an dem völligen Berssagen des Baumaterialtransportes schuld sein sollen.

Kolen und Belgien erkennen Einheit Großbeutichlands an

Die polnische Regierung hat ihre Gesandtschaft in Wien aufgelöst und ihr dortiges Konsulat in ein Generaltons fulat umgewandelt.

Ebenso hat die belgische Regierung ihre Gesandt-ichaft in Wien aufgelöft und ein Generalkonsulat errichtet.

Die Nationalen in Tortoja eingedrungen

General Queipo de Llano gab im Rundfunt in den späten Abendstunden des Montags befannt, daß die nationalen Truppen in Tortosa eingedrungen sind-

Nach einer Savas-Meldung aus Burgos find am Montag 300 nach Frankreich übergetretene Milizioldaten, die sich für eine Rüdkehr nach Nationalspanien ausgesprochen hatten, unter Führung eines Majors und anderer Offiziere in San Sebastian eingetrossen.

หันแรมเปลี่มางุทม

Die Deutsche Reichsbahn wird jur Biederbelebung ber österreichischen Wirtschaft sofort Aufträge im Werte von 45 Millionen Schilling an die österreichische Fahrzeugindustrie in Wien und Grag vergeben.

In Straubing, der alten Bauernstadt in der Bayrischen Ostmark, sprach am Montag Reichsbauernführer Reichsleiter R. Walther Darré zu 25 000 Bolksgenossen aus Stadt und

Bis jum 10. April werden fich bereits 40 000 öfterreichifche Rinder bei beutichen Pflegeeltern befinden.

Die weiten Anlagen des historischen Wiener Schlosses Schönbrunn waren am Sonntag der Schauplatz eines Boltsefestes, das die deutsche Polizei durchführte und das zu einem großen Erfolg für die Beranstalter und die Teilnehmer wurde.

Der ungarische Juftigminister Mitoca unterftrich in einer öffentlichen Bersammlung die unbedingte Notwendigfeit einer fofortigen Lofung der Judenfrage.

Die Wahlen jum ägyptischen Parlament haben folgendes Bild ergeben: 100 Sitze für die Regierungsgruppe, 79 für die Mahergruppe, 52 für die Unabhängigen und nur zwölf für die

Bie in diplomatischen Kreisen verlautet, suchte ber japanische Botichafter in Mostau, Wigemitsu, am Montag ben sowietsrussischen Außenminister Litwinow auf, um im Auftrage der japanischen Regierung Berwahrung gegen die Ginmischung der Sowjetunion in den fernöstlichen Konflikt zugunsten Chinas

"Unsere Leistung dient der Nation"

Darré sprach in Straubing vor Baherns Landvolk

Reichsbauernführer Darre leitete feine Rebe in Straubing mit dem stolzen Ausspruch ein, daß die heute lebende Bauerngeneration wisse, daß einmal ihre Enkel sagen werden: "Unser Ahn war in Deutschlands großer Zeit ein Bauer unter Adolf Hitler!" Wenn mitten in der Zeit der Frühjahrsbestellung das Landvolt so zahlreich zusammenkomme, so beweise es damit, daß seder einzelne emptinde, welch historische Bedeutung der 10. April für Deutschlands Zukunft besitzt. Die Wiedervereinigung Desterreichs mit dem Reich, die die nnerfüllte Sehnsucht unserer Bäter und Großväter blieb, ist

ftolze Wirklichfeit geworden. Dem Landvolt gebühre ber Dant bes gangen Boltes, baf es bie Nahrungsfreiheit der Nation gesichert und dem Führer die unentbehrlichen Grundlagen jeder felbständigen Bolitit gegeben

Bon einem Spielball ber Rationen fei Deutschland heute ein Machtfattor in Europa geworden. Durch das geniale Wert des Führers fei Europa, wenn es den Sinn unferer Tage verstehe, vor den grauenvollen Schreden des jüdischen Volscheinsmus bewahrt worden. Der Reichsbauernführer fam im weiteren Verlauf seiner immer wieder von stärkstem Beisall unterbrochenen Rede auf die Lage der österreichischen Landswirtschaft zu sprechen. Das, was wir heute in Oesterreich vorsinden, mute uns geradezu unwahrscheinlich an. In Oesterreich zeigten die Bauern ein unvorstellbares Mag wirtichaftlichen Bufammenbruches. Man neige in Deutschland allzu leicht bazu, das in fünf Jahren Errungene als selbstverständlich anzusehen und die Jahre ber Berelendung zu vergessen. Daher fei ein

Blid in die österreichischen Berhältnisse der Landwirtschaft eine besonders lehrreiche Erinnerung an das Deutschland vor der Machtübernahme des Nationassozialismus. Unser Borstoß ins wirtschaftliche Neuland war ein totaler Bruch mit allen bis-herigen wirtschaftlichen Grundlagen. Wir haben dies getan nicht einer Theorie zuliebe, sondern weil wir als National-lozialisten so und nicht anders handeln mußten. Wir haben viewelb der getan mer vielleicht zu der ersten Wirk name niemals das getan, was vielleicht auf den erften Blid populär gewesen wäre, sondern wir haben immer den Mut beiessen, das zu tun, was dem ganzen Bolke dient, und wir sind stolz darauf, daß das Wohl der Gemeinschaft das A und O unserer nationalsozialistischen Wirtschaftspolitik Gewes

Durch gewaltige Mehrleiftungen erzielte die Landwirtschaft ohne fühlbare Belastung der Verbraucher eine Mehreinnahme von jährlich rund zwei Miliarden RM. Diese Summen wurden nun nicht etwa auf die hohe Kante gelegt, sondern wieder zur Intensivierung der Betriebe verwandt und damit dem ganzen Bolke durch ständig steigenden Auswand für Düngemittel, Maschinen und Geräte nutdar gemacht. Der Reichsbauernführer ging anschließend auf diesenigen Fragen ein, die heute die Landwirtschaft besonders bewegen. Er brachte dabei zum Ausdruck, daß die Führung sehr wohl wise, daß diese oder fene Maknahme nicht immer aleich von allen in ihrer Wirsen jene Magnahme nicht immer gleich von allen in ihrer Wir-tung für die Zufunft erkannt werde. Es tomme aber nicht darauf an, daß alle Magnahmen sofort die uneingeschräntte Dartig an, dag ale Wagnahmen sofort die überngeschtunte Zustimmung aller Beteiligten finden, sondern darauf, daß sie einmal von der Geschickte gerechtfertigt werden. So stellte er unter lebhafter Zustimmung sest, daß es für Deutschland und seine Landwirtschaft immer noch bester sei, es

werde einmal in ber Marttordnung über den läftigen Schlugschein geschimpft, als daß der Jude wieder den Pfandschein in der Hand halte. Er habe als Ernährungsminister, sagte Darre, vom Führer nicht den Auftrag erhalten, es jedem recht zu machen, sondern den Auftrag, das Bauerntum gesund und das Bolt fatt zu machen!

Der Reichsbauernführer fprach besonders der beutichen Landfrau seinen tiefen Dant für die in den letten Jahren geleistete schwierige Arbeit aus.

Ueber die fogialpolitischen Magnahmen gur Anerkennung des Landarbeiterberuses als eines Beruses gelernter Fachsarbeiter, über den Bau von Landarbeiterwohnungen auf dem Lande und über das weibliche Pstächtjahr machte der Reichsbauernführer bemerkenswerte Ausführungen. Bon den 17 000 Neubauernhöfen, die feit der Machtubernahme geschaffen mutden, seien 35 v. H. an tüchtige Landarbeiter gegeben worden. Und diese eine Zahl beweise eindeutig die Richtung der länds lichen Sozialpolitik.

lichen Sozialpolitik.

Drud und Beriag: AS.-Gauverlag Weier-Ems, G. m. b. d., Zweigniederlasing Emden. / Verlagsleiter Hans Va es Emben
Halpung Emden. / Verlagsleiter Hans Va es Emben
Haupichrifteiter Menjo Folfterts (im Wehrdlenst), Stellvertreter:
Karl En gelt es. Berantwortlich (auch jeweils für die Vilder) für Politik, Wirtische, in Krister, sämtlich in Emden; süt den dietzen Leit, insdesondere Sport: Frig Brochoff, Leer. — Berliner Schriftleitung: Graf Reiß ach.

Berantwortlicher Anzeigenleiter: Paul Schiwn, Emden.
D.A. März 1938: Gelamtausgabe 25 717,
davon Bezirtsausgaben:

Emden-Norden-Aurich-Harlingerland
Jux Zeit ist die Anzeigenpreististe Nr. 17 für alle Ausgaben gültig, Nachlässississen Enden-Norden-Aurich-Harlingerland und die Bezirtsausgabe Leer-Reiderland. B für die Gelamtausgabe.

Anzeigenpreise für die Gelamtausgabe Emden-Norden-Aurich-Harlingerland und die Bezirtsausgabe Omlilimeter breite Text-Willimeterzeite 80 Pfennig.

Anzeigenpreise für die Bezirtsausgabe Emden-Rorden-Aurich-Harlingerland die Killimeter breite Millimeterzeite Schillimeterzeite Schillime

breite Millimeterzeite 8 pjennig, vie 80 kiennisten 200 kiennig.

Spjennig.

Emäßigte Grundpreise nur für die jeweilige Bezirksausgabe. Familien und Kleinanzeigen 8 Pfennig.

Im W.:Ganverlag Weser-Ems, Embh. erscheinen insgesamt
Officiesische Lageszeitung
Sremer Zeitung
Oldenburgliche Staatszeitung
A 778
Wispelmschapener Kurter
13 422
109 525 Gesamtauflage Marg 1938

Blums Inflationsmaßnahmen

Finanzprogramm vor der Kammer – Begrenzte Bollmachten verlangt

(R.) Paris, 5. April 📆 Ministerprafibent Blum hat Montag nachmittag bem Finangausschuß ber Rammer sein Finangprogramm entwicklt und gur Durchführung ber von ihm geplanten Mahnahmen bis 1. Juli begrenzte Bollmachten verlangt. Da es ihm in ben vorausgegangenen Kabinettssitzungen nicht gelang, die Zustimmung aller Minifter zu gewinnen, tragen bie Ermächtigungs-antrage lediglich die Unterschriften bes Minifterprafibenten und bes Staatsprafidenten.

Blums Finangprogramm umfaßt im wesentlichen folgende

Die außerordentlichen Mittel des Saushaltsjahres 1938 betragen etwa 37,8 Milliarden Franken. Da eine Anleihe aus-sichtslos erscheint, soll diese Summe durch neue Besteuerungen und inflationistische Methoden ausgebracht werden. Dazu ges hören eine Reubewertung der Goldbestände ber Bant von Frankreich, die Ausgabe kurzsriftiger Schahwechsel,

eine Ausdehnung bes mittelfriftigen Rredits und eine Aussekung der Amortisation der Staatsschuld für zwei Jahre. An Stelle der Devisenkontrolle tritt die Jentralisation der Des visengeschäfte bei der Banf von Frankreich. Statt der Rentens konversion werden die steuerlichen Borteile der Renteninhaber aufgehoben. Schließlich wird die Einkommensteuer erhöht und auf Kapitalien über 150 000 Franken Sonderabgaben erhoben. Der Bank von Frankreich soll eine weitgehende Krediktüber-meckung eines über 150 000 franken sollsier Blum eine Unwachung eingeräumt werden. Außerdem ichlägt Blum eine Ungleichung der Zollsäte an die Preissteigerung, die Ausdehnung der Arbeitszeit in der Rüstungsindustrie, eine Ueberwachung der Industrieverbände und Wonopole und die Bollendung des Sozialstatuts vor.

Der Finanzausschuß der Kammer hat es vorgezogen, vor-läufig auf einen Beschluß zu verzichten. Er will erst eine Stel-lungnahme der Fraktionen abwarten. In diesen ist der Kampf um das Blumsche Finanzprogramm um so heftiger ausgedrochen.

Neue Reichsanleihe über eine Milliarde Reichsmark

Zeichnungsfrist vom 19. April bis 4. Mai - Bereits 250 Millionen festgezeichnet

Bur Fortführung ber von ber Reichsregierung übernommenen Aufgaben vergibt das Deutsche Reich eine Milliarde Reichsmark für 1/2prozentige auslosbare Reichs= icakanweisungen von 1938, II. Folge.

Die Schatzanweisungen werden spätestens in zwanzig Jahren fällig; je ein Sechstel bes gesamten Betrages ber Schatzanweisungen wird jum 1. April ber Jahre 1953 bis 1958 nach vorangegangener Verlofung zum Nennwert zurudgezahlt werden, so daß die durchschnittliche Laufzeit sich auf siebzehn Jahre errechnet. Das Reich behält fich jedoch Die Ründigung aller Schatzanweisungen Diefer Folge ober pon Teilen der Schatzanweisungen dieser Folge nach Ablauf von fünf Jahren vor. Der Zinslauf beginnt am 1. April 1938.

Bon dem Gesamtbetrag dieser Emission sind bereits 250 Millionen RM. fest gezeichnet worden.

Die verbleibenden 750 Millionen RM. werden burch bas unter Führung der Reichsbant stehende Anleihefonsor-tium, das durch Aufnahme österreichischer Geldinstitute er-weitert worden ist, zum Kurse von von 983/4 Prozent zur öffentlichen Zeichnung in der Zeit vom 19. April bis 4. Mai 1938 aufgelegt.

Die Einzahlungen durch die Zeichner auf die zugeteilten Schatzanweisungen verteilen sich auf die Zeit oom 13. Mai dis 24. Juni 1938, und zwar sind 40 Prozent am 13. Mai und je 20 Prozent am 27. Mai, 10. Juni und 24. Juni 1938 zu entrichten. Frühere Zahlungen sind zus-lässig. Die neuen Reichsschaftanweisungen sind mündel-sicher. Ihre Stüde sind bei der Reichsbant lombardsähig. Die Schatzanweisungen können auf Antrag in das Reichsschuldbuch eingetragen werden; ein dahingehender Antrag tann fofort bei ber Zeichnung gestellt merben.

In jedes Haus die OTZ

Fünf aus dem Kohlenpott / fluch dem "kumpel"

Von unserem auf eine Deutschlandreise entsandten Sonderberichterstatter Dr. Thimm.

Das ist hier mitten drin im Kohlenpott, ba wo er am rußigsten ist. Schwarze Rauchfahnen blaben sich am grauen Simmel. Buge bonnern fast ununterbrochen über die Bruden: elegante FD-Züge, die Triebwagen und Personenzüge des Ruhr-Schnellverkehrs und die endlosen Wagenreihen, die auf achzender Achse das schwarze Gold in alle Welt hinausfahren. Man kann wirklich nicht sagen, daß der Kohlenpott, wie der westfälische Kumpel mit liebevollem Humor seine Heimat nennt, eine Porzellanschissel ist. Und doch hat er seine Schönscheiten, wenn man zwischen Schloten und Fördertürmen frühzlingsgrünes Land und das Fachwerk alter Bauernhöse entsdedt und des Abends der Flammenschein der Hochöfen den

Es gab mal eine Zeit, und das ist noch gar nicht so sange her, da war der Kohlenpott weniger außen rot von den Hoch= ofenseuern, die damals spärlich flacerten, um so mehr aber in-wendig, weil seine Menschen, von Not getrieben, den margistischen Scharlatanen ins Garn gegangen waren. Dann aber war ein Wahltag gefommen, da hatte der fommunistische Funktio-när die Hände über den Kopf zusammengeschlagen, als auf dem Dorkselber Bahnhof ein Trupp elender Gestalten ausstieg. "Muftet ihr benn gerade jest nach Sause tommen?" jammerte er. Die Elendsgestalten waren nämlich Rumpels, die geglaubt hatten, in Somjetrufland ben Rohlen= pott mit einem Paradies eintauschen zu ton = nen. Nun waren sie wieder da und erklärten auf dem Wege zur Wahlurne allen neugierigen Kameraden turz und bündig, daß sie lieber ihr Leben lang im Rohlenpott Pellfartoffeln und Wassersuppe essen wollten, als auch nur einen Tag länger im Sowjetparadies zu verbringen.

Beute figen wir nun in ber alten verräucherten "Nagi"; Rneipe: funf Mann aus dem Rohlenpott und ein Bericht= erstatter aus Berlin. Querst mussen wir uns mit einigen "Hellen" und "Wacholdern" ein bischen anwärmen, damit wir den K. Nengeschmad aus dem Halse kriegen und die nötige Tuchsühlung von Mensch zu Mensch gewinnen. Denn hier im Kohlenpott schaut man sich einen hereingeschneiten erst einmal ruhig und gründlich an, bevor man den Mund auftut. Dann aber hat der Berichterstatter leichte Arbeit — die Kumpel erzählen ganz von selbst. Einer, ein schwucker schwarzhaarisger Bursche, dem man es nicht ansieht, daß er sechs Kinder sein eigen nennt, fängt an, vom Führer zu sprechen, von dem die Menschen im Kohlenpott glauben, daß er einstach alles kann

Und nun fallen sie alle ein, die Kumpels. "Man hat ja all das Schlechte schon vergessen über der mitreißenden Gegenswart!". Aber dann erinnern sie sich doch, wie sie in den Jahren wart!". Aber dann erinnern sie sich doch, wie sie in den Jahren 1930/32 jährlich 85 bis 137 Feierschichten machen mußten, was einen Lohnausfall von 50 bis 80 Mark im Monat ausmachte.

Gin Bolt - ein Reich - ein Guhrer!

Wenn einer damals zehn Tage Urlaub hatte, wurden ihm davon nur sieben Tage bezahlt, die restlichen drei Tage durste er aber nicht einfahren. 1933 gab die Arbeitsfront 3,5 Milli-onen zum Ausgleich und seit Oktober 1934 müssen die Werkführungen ben Urlaub hundertprozentig bezahlen.

"Das haben die alten Gewertschaften nie fertig gebracht", meint einer und sein Nachbar fällt ein: "Nicht einmal die Matseier, von der die Bonzen immer so viel gepredigt haben, tonnten sie fertigbringen. Der Führer aber hat das mit einem Schlage gemacht"

Der Dritte: "Sat denn einer von Euch geglaubt, daß die "Spigberge" (die unverfäuflichen Kohlenvorräte auf den Halsden) jemals verschwinden würden? Und doch hat es der Führer zustandegebracht."

Sie nidten mit den Ropfen, die Rumpels. Der Bierte berichtet, daß es vor Dreiunddreißig im Kohlenpott (d.h. im Landesarbeitsbezirk Dortmund) 127 000 Arbeitslose gegeben hat. Iest gibt es noch 3000, von denen sind aber 2500 nicht mehr unter Tage arbeitssähig. Die Belegschaften von Dorstfeld sind gegenüber 1932 beispielsweise von 900 auf 1580 und von 980 auf 2010 gestiegen.

Der Schwarzhaarige mit den sechs Kindern nimmt wieder das Wort: "Bei sechs Kindern gibt es natürlich auch heute noch daheim einen schmalen Tisch. Damals aber standen wir am Abgrund. Bon Feierschichten und blanter Margarine follten mir leben. Seute haben mir Rinber: beihilfen erhalten und können uns wieder Rleidung taufen, die jahrelang nicht ergänzt werden fonnte".

Der Fünfte: "Damals waren wir ja auch nur Proleten, feine Menschen. War denn das verwunderlich, daß fo viel Rom= muniften unter uns waren? Wenn einer bei ber Berfleitung sein Recht verlangte, dann hieß es gleich, er sei ein Rommunist.

Jamohl, jest find wir Meniden geworden. man sich um uns. Wenn heute 'mal ein Kumpel "frank feiert" dann hilft ihm die Arbeitsfront. Wer etwas leiftet, ber hat heute auch ein Recht, gu fordern. Die Minderwertigkeitskom= pleze, die hat man uns abgewöhnt."

"Da haft du gang recht, Kamerad. Wir alle wiffen, daß ber Bergbau niemals ein Salon werden wird. Wir haben auch noch immer "Aluders" und "Schmierbeutels" unter uns, aber der aufrechte Kumpel lätzt sich keine schlechte Behandlung mehr

Mit dem trodenen Sumor, ber bem Westfalen eigen ift, sprechen die Rumpels davon, wie sich der Unternehmer von einst in den Gefolgschaftsführer gewandelt hat. Dabei finden die vorbildlichen Gefolgschaftsführer eine Anerkennung, wie sie früher wohl niemals ein Arbeiter seinem Arbeitgeber gezollt hat. Bon anderen heißt es turz und saunig, daß es ihnen wohl ein bischen schwer fallen mag, den alten Liberalismus auszuziehen. Aber welche Wandlung gegen früher, allgemein gesehen. Seute gibt es Weihnachtszuwendungen, Zuschüsse für KdF.-Fahrten, sogar schon Gewinnbeteiligung. Heute weiß der Betriebssührer um seine moralische Verpflichtung, Heuerausfälle im Gedinge (Afford) zu ergangen.

"Früher sind wir doppelt ausgebeutet worden. Auch von den Gewerkschaftsbonzen, die kein Interesse daran hatten, daß wir mehr verdienten, weil sie Unruhe brauchten, um den Klassenhaß zu schüren."

"Ja — die Herren Betriebsräte! Da sind die Vertrauens-räte heute andere Kerls. Bei denen hat man das Gesühl, daß man hingehen kann und sagen: über das und das habe ich mich zu beklagen. Und der Arbeitsschutzwalter der DAF., der neben dem Zechenbeamten tätig ist, das ist fein Beamter, das ist ein

"Ueberhaupt haben wir jett einen gang anderen Unsfallschutz. Früher konnte man mit kaputtem Kopf im Pferdemagen fahren, um dann erst oben verbunden zu werden. Seute hat der "Rutschemeister" Berbandsmaterial, und die erste Hise ist schnell da."

"Die Unterstützung, namentlich für den Einzelunfall, ist auch viel bester geworden, und um unseren Lebensabend brauschen wir nach der neuen Sozialversicherung keine Bange mehr haben. Dabei werden jedem Rumpel 8 bis 13 Mart monatlich an Abgaben erspart, die sich die Gewerkschaftsbonzen hatten aufhalsen lassen, damit sie sich ihre Stühle im Knappschafts-Ausschuß erhalten konnten."

"Und das war alles, weil früher keine Macht dahinterstand. Früher waren die Feiertage für uns eine Strafe. Seute tömmt der Sermann einfach daher und macht einen Strich darunter."

Dr. Len forgt für gefunde Arbeitsstätten, für anständige Ausenthaltsräume über Tage, für ordentliche Beleuchtung und gute Wetterführung. Und viele Wohnungen sind neuge-baut worden, weitere sind geplant. Das sind aber nicht mehr die alten Kästen von einst, in denen wir zusammengepfercht hausen mußten. Seute erhalten die Kolonisten einen Stall für ihre "Bergmannstuh" (Ziege) und Prämien für schöne Borgarten. Und es gibt Gemeinichaftshäufer und Schwimmanftalten, was wir nie für möglich gehalten hätten. Na — und die KdF.=Fahrten! Da fönnen wir die Welt endlich einmal von oben besehen . . ."

Aber der Kumpel stellt auch heute etwas vor. Früher konnte jeder Berkrachte, jeder faule Ropp im Bergbau unterfriechen,

Für den 6. April:

Sonnenaufgang: 5.55 Uhr Monbaufgang: 9.29 Uhr Sonnenuntergang: 19.15 Monduntergang: 1.16 " Sochwaffer.

Borfum	2.29	und	14.47	Uhr.
Nordernen	2.49	22	15.07	***
Morddeith	3.04	"	15.22	99
Lenbuchtsiel	3.19	"	15.37	73
Westeraccumersiel	3.29	"	15.47	22
Neuharlingerfiel	3.32	99	15.50	11
Benserfiel	3.36	27	15.54	29
Greetsiel	3.41	22	15.59	33
Emden, Nesserland	4.09	"	16.27	22
Wilhelmshaven	4.47	3)	17.03	
Leer, Safen	5.25	99	17.43	10
Weener	6.15	"	18.33	99 .
Westrhaudersehn	6.49	23	19.07	99
Papenburg	6.54	11	19.12	19

Gebenktage

1199: Richard I., Löwenherz, König von England, geftorben. 1495: Raiser Maximilian belehnt die Grafen Ebgard und U fo mit der Grafschaft und befiehlt, daß sie den Suldi-gungseid in die Sand Seinrich zu Braunschweig und

Lüneburg schwören. 1528: Der Maler und Rupferstecher Albrecht Dürer in Rurnberg gestorben.

1884: Der Dichter Emanuel Geibel in Lübed gestorben.

1917: (bis 27. Mai) Doppelichlacht Aisne-Champagne.

Wetterbericht des Reichswetterdienstes

Aussichten für ben 6. April: Mäßige bis frische Binde mefte licher Richtungen, bewölft bis bedect, Rieberschläge, wieder

Musfichten für den 7. April: Im gangen etwas freundlicher als an den letten Tagen.

heute braucht einer fieben Jahre, bevor er hauer wird, das ist die langite Lehrzeit, die ein Beruf überhaupt hat."

So berichten die Rumpels von den vergangenen fünf Jahren. Geradezu redselig sind sie geworden, ganz gegen ihre Art, wie ihnen nach und nach alles einfällt, was ihnen längst zur Selbstverständlichkeit wurde. "Kommen Sie mal heute zu uns in die Waschaue" — laden sie den Berichterstatter fröhlich ein — "da sind wir heute am Singen und Mundharmonikasspielen. Früher waren wir da alle am Schimpsen".

Und zur Befräftigung stimmen die Fünf aus dem Kohlenspott ein wohlsautendes Bergmannsstied an, daß selbst die Zigeuner, die am Nebentisch irgendein Familiensest seiern, lauten Beisall klatschen. Und Zigeuner verstehen bekanntlich etwas von Musik und Fröhlichkeit.

Neue Klassenräume für Ostfrieslands Jugend

Schulneubauten, die nur im Dritten Reich möglich waren

Wir erleben im Reiche Adolf Sitlers die Berwirklichung genes bisher leeren Bortes: "Freie Bahn dem Tücktigen!"
"Jeder begabte Junge fann heute ohne erhebliche wirtschaftliche Belastung der Eltern die höhere Schule besuchen und der Endpunkt seines Bildungsganges wird sich in erster Linie bestimmen nach dem Grade der Begabung und seines eigenen Bildungsdranges. Bestenfalls übernimmt die Bolksgemeinschaft durch Erziehung in den Adolf-Sitler-Schulen die restlose Berantwortung für eine tüchtige Ausbildung und Entfaltung ber Begabung bei einem Jungen.

Die Sorge um die Ausbildung der Jugend fängt aber im neuen Deutschland nicht erst bei höheren Schulen und Hoch-schulen an, sondern setzt auf allerbreitester Grundlage in der Bolfsichule ein. Sier muß der Grund für ein gediegenes geistiges Wissen gelegt werden, hier wird überhaupt der Bildungstrieb im Kinde erst voll entsacht, werden schlummernde Kräfte freigelegt, und in treuer Arbeit an dem einzelnen Kinde kat der Lehrer das aus diesem in geistiger und schulischen Kinde hat der Lehrer das aus diesem in geistiger und schulischen sinssicht zu machen, was im Rahmen der Anlagen und Wöglickseiten liegt. Aus sedem Holz läßt sich kein Merkur schnigen, aber jeder gesunde deutsche Junge soll und muß heute so viel sernen, daß er an seinem Arbeitsplatz seine Pflicht erfüllen, in Landarbeit, in die hochentwicklie handwerkliche und industrielle Technif fich hineinfinden und wertvoller Mitarbeiter werden tann. Darüber hinaus foll er an den großen Geschehnissen unserer Zeit aus dem Wissen um die Deutsche Geschichte und burch die lebendige Anteilnahme am Leben des Bolkes innerlich teil=

haben, denn Adolf Sitler braucht jeden Deutschen. Solche Schulbildung setzt voraus, daß die Kinder schon in ihrer nächsten äußeren Umgebung etwas spüren von Boltsversbundenheit und empfinden, daß auch sie persönlich darin auf das engste eingeschlossen sind. Deshalb ist ein Hauptaugenmert der nationalsozialistischen Regierung auf die Pflege der ländelichen Sahre haben in sehr vielen oftriesischen Landgemeinden den ftärtsten inneren Widerhall gesunden. Hunderten und tausenden oftsiesischen worden. Vielen Lehrern auf dem Lande sind räume geschäffen worden. Vielen Lehrern auf dem Lande sind neue Mohnungen erhaut, die es ihnen ermöolischen mit Freude neue Wohnungen erbaut, die es ihnen ermöglichen, mit Freude

und Hingabe ohne den Hintergedanken an eine baldige Versänderung sich der Bildungsarbeit im Dorf zu widmen. In sehr vielen Fällen wurden gleich zwei Lehrerwohnungen gebaut, um auch einem zweiten Lehrer ein Heim im Dorf zu dieren und ihm damit auf lange Sicht an Dorf und Dorsschule zu fesselleln. Nichts wirkt sich unseliger im Schulleben aus als ein dauernder Lehrerwechsel. Die entlegendsten Orte wurden dabei nicht vergessen. It wurde gebaut in Ditumer-Berlaat, auf Baltrum, in Weene, Uttum, Iennelt, Stapelmoorerheide, Ostrhaudersehn und Engerhase, in Collrunge, Stedesdorf, Westerbur, Walle, Barstede, Ostgrößesehn, Folmhusen und Neu-Westeel. Wir könnsten aus weiteren Jahren noch zahlreiche Neubauten hinzusügen. ten aus weiteren Jahren noch gahlreiche Neubauten hinzufügen. Dazu tommen viele Umbauten und Unbauten an Schulen und Lehrerwohnungen. Zu Ostern wird jest wieder eine neue Schule in Bingum und eine in Osteeleraltendeich eingeweiht. In Pogum wird eine neue Schule mit Lehrerswohnung im Lause des Sommers sertig werden.

Es bleibt babei ju beachten, bag viele Gemeinden nach bem Umbruch wirtschaftlich völlig darnieberlagen und erst allmählich ihre Gemeindekassen so weit gesunden, daß sie an Schulneusbauten benten können. Entscheidend ift in allen Fällen, wo gebaut wurde, die tatkräftige Unterstützung der Regierung ges wesen, die den Gemeinden die Lasten der neuen Schule erträgs lich gestaltet hat.

Beim Befuch einer folden neuen Schule fann man feine helle Freude an der foliden Bautultur in der außeren und inneren Ausgestaltung von Schule und Lehrerwohnung haben. Wir besuchten die Schule in Westerbur, die im vorigen Soms mer eingeweiht worden ist. Beide Lehrer unterhalten eine Bienengucht, zeigen ben Rindern im eigenen und im Schulgarten Gemufe- und Obstbaumzucht. Auf bem Schulboben ift Lagerund Berarbeitungsftätte für die Gemufesammelattion ber RSB. dort werden Dosen gepact und zugedreft. Die Schule ist duch bie Jusammensassung zweier Ortschaften zweiklassig geworden. Der durch Adolf Hitler neuentsachte Lebenswille unseres Bol-fes und die Herausstellung des Bauerntums als Blutsquell des Bolkes wirkt sich in jeder Weise belebend und befruchtend auf die Portichule aus die Dorficule aus.





Bints; Reue zweiflaffige Schule mit zwei Lehrerwohnungen in Westerbur. In Diteeler-Altenbeich fteht eine einklaffige Schule mit Lehrerwohnung vor der Fertigstellung Aufnahme Bruhns (M.C.)

Abenteuer im Eise

Ein Walfischfänger-Roman son Albrecht Janslen

27)

Nachdrud verboten

Der Uebersichtige von der "Milhelmina" saß jetzt tagsüber auf dem Bündel zusammengeschossener Taue am Spill und las in der Bibel. Zusetzt fing er an zu prophezeien: Orlogichisse sind von Westen getommen; Geier treisen über den Generalstaaten; Rauchwolken stehen groß und schwarz über den Städten, Wehgeschrei liegt wie Nebel über dem Lande; Gottes Schwert steht wie ein tressender Blig in den Wolken.

Das Grauen auf dem "Witten Baren" wuchs. Als das Sillge Land an der Kimm auswuchs und wie ein Riesenschiff it der Dünung lag, war der Spötenkieder plötzlich verschwum den. Sie deuteten das alle als ein schlimmes Zeichen . . . Rommandeur Teerling ließ allen, die noch fräftig zum Dienst waren, eine gute Mahlzeit und den letzten Schluck Verschlessen in der deuter bei kant den kant der deuter den kant der deuter den kant deuter der deuter deuter der deuter deuter

Dienst waren, eine gute Mahlzeit und den leigten Schluck Vier geben. Er selber nahm jedoch nichts zu sich, stand aber stramm und aufrecht auf den Planken, und seine Besehle klangen hell und scharf wie in seinen besten Tagen. Die Abendsonne goß ihr letztes Licht über das Felsen-eiland, das wie eine bunte Blume auf dem Meere schwamm. Den Leuten vom "Witten Baren" war die Insel wirklich ein hoses, ein heiliges Land, das Land der Schnsucht, der Ber-heißung. Endlich Erlösung, Sättigung, Frieden Ruhe! Sogar die Kranken stöhnten: "Laß uns das Land sehen!" und unter-brischen das Mimmern, wenn der Chirurgus mit seinen Selsdie Kranken stöhnten: "Laß uns das Land sehen!" und unterdrücken das Wimmern, wenn der Chirurgus mit seinen helsern sie auf die andere Seite drehte. Einige krochen zur Reeling, wandten sich mühsam empor und schauten hinüber nach
dem Bunderland. Ein mattes Lächeln umspielte wie letzter
Sonnenschein ihre blutleeren, grauen, rissigen Lippen . . .

Awischen Dünen und Fessen sanden die Anker Grund. Die
Notslagge locke die Boote aus dem Hasen des Unterlandes.
Wie ein Schwarm Enten nahten sie dem Waler. Die Kommandeure ließen sich sofort an Land bringen, damit schnellstens
Wasser und Lebensmittel den Weg zum Schiff sanden.

Am andern Tage dursten alle, die nicht mit nach Holland
wollten, sich ausbooten lassen. Teerling heuerte einige junge
Helgoländer an, um Hisse bei der Heimfahrt zu haben; denn
es war bereits spät in der Iahreszeit, und in den Buchten
lagen schon lauernd die herdssseit, und in den Buchten
lagen schon lauernd die herdssseit, und in den Buchten
lagen schon lauernd die herdssseit, und in den Buchten
lagen schon kauernd die herdssseit, und in den Buchten
lagen schon lauernd die herdssseit, und in den Buchten
lagen schon kauftag sief eine Hamburger Schmad binnen, die
hatte zwischen Fässern, Risten und Ballen auch die Nachricht
verpackt, daß England und Holland sich in den Haaren lägen
und die See nun schon unsicher wäre. Da nahm Teerling
schnell einen Helgoländer Lotsen und suchte mit der auffommenden Tide die rettende Elbmindung zu erreichen.

schnell einen Helgoländer Lotzen und suchte mit der auffomsmenden Tide die rettende Elbmündung zu erreichen.

In Hamburg machte der Waser an den Pfählen im Ionas fest, und Teerlings erster Weg sührte zum holländischen Residenten. Der riet dringend, das gerettete Bolf von der "Wilhelmina" und von der "Hoop op Jegen" über Land nach Hause zu schieden; nur seine Bortumer könnten ruhig Schiffsgelegenheit suchen. Da gerade ein Kuxier nach dem Haag abgefertigt wurde, schön nach acht Tagen kam ter Meulen in seinem Reisenagen und verkaufte kurz entschlossen Schiff und Ladung an einen Altonaer. "In den Generalstaaten ist im nächsten Jahr nicht mit dem Fang zu rechnen. Schon slebt an den Straßeneden ein Dekret, daß seiner mehr auf Grönsland sahren dars, sondern Dienst in der Marine nehmen muß", bemerkte er mit sorgenvollen Mienen. "Wer weiß, vielleicht fause ich mich noch in Hamburg an. Das Geld will ich zur Borsicht schon hier in der Bank lassen."

Als Teerling mit seinen Leuten abgemustert hatte, hielten sie sich am Johannisbollwert bei dem Schlasbaas Dirt van Lengen auf. Er kannte ihn noch von der Zeit her, als er Küstenkriecher gewesen war. Tag für Tag schnüsselten sie aber im Hafen umher, ob nicht irgendwo Ostfrieslands schwarzrotsblaue Flagge am Mast flatterte. Sie fanden endlich im Alsterties eine Schmac aus Emden, vie würziges Hamburger Vierlenden wollte. Der Longendur wer halb mit dem Schiffer holen wollte. Der Kommandeur war bald mit dem Schiffer einig, daß er die dreißig Borkumer mitnehmen wollte. Dreißig! Teerling mußte daran denken, daß sie der Aussahrt mehr gewesen waren. Der Schiffer sah es ihm an, daß ein Kummer

"Ihr habt wohl ein schlechtes Fangjahr gehabt?"

"Zwei Fische." "Geht noch. Ich hörte von den Emdern, daß viele nur mit einem binnen gelaufen find, wenn fie überhaupt ben Weg

"Wir haben welche vom Bolf im Gife laffen muffen."
"Tot?"

.Shlimmer als bas, lebendig."

Der Schiffer schüttelte den Kopf und sah Teerling groß an. "Das verstehe ich nicht."

Glaube ich wohl. Ihr tennt nicht den grönländischen

Als der Kommandeur mit der Nachricht zurücktam, daß es nun heimgehe, ging der eine oder der andere noch an den Kajen entlang, über den Burstah, um noch dieses oder jenes für Frau und Kind oder Braut zu kaufen. Das heimweh saß Morgen ließen sie sich nach dem Schiff wriggen. Als sie die Flagge sahen, nickten sie und schnüffelten in der Luft. Ein Duft der Heimat umstrich sie wie Frühlingsluft. Nur Teersling hatte ein Grauen vor der Heimfahrt. Er sah müde und schliecht aus. In allen Hafenkneipen war er gewesen, nicht aus Lust am Trinken, sondern um zu horchen, ob Schiffbrüchige gelandet seien. Aber er hörte nur vom Unglück der hamburgis ichen Fangflotte.

Die Borkumer baten den Schiffer, dicht unter das grüne Eiland ju fahren und dann die Schau ju setzen. Aber sie warteten vergeblich auf ein Boot. Da bemerkte sie Eilert ter Behn mit seinem Beurtschipp, Er konnte aber nicht alle übernehmen, darum ließ der Schiffer seinen Bestmann in der Jolle mitfahren, in der noch sünf Mann sahen. Das Wasser stand nur eine Handbreit vom Dollbord, und sie mußten noch stiller sitzer als früher beim Schulmeister.

sigen als früher beim Schulmeister.

Gilert ter Behn fragte sosort nach Edzard, Klaas, Derk, Quitjen und seinen andern alten Freunden. Der Utem blieb ihm sast weg, als er die Kunde vernahm. "Aber, das sollt ihr man sehen, dieser Freert Aktermann, der kommt in den nächsten Tagen zurück. Nun wird es doch so, wie er immer geprahlt hat." Der Alte kam ordenklich in But. "Blizem noch"n mal! Hätten wir den Butensanner damals nur versausen lassen!...

Jung, was ist mit der Leine? Laß die Fock doch fallen! In mal einer das Ruber ich muß einmal nach vorn, sonst kommen

mal einer das Ruder, ich muß einmal nach vorn, fonft fommen wir nicht ins Tief hinein."
Als sie still an Land gingen, sag ruhig atmend in ben Dünen die Nacht und hatte mit seichten Schleiern ihr Saupt verhüllt. Still suchten sie den Weg zu ihren häusern. Gedampft

Copyright 1935 by Berlagsgesellschaft Dr. Solm u. Co., Leipzig

auch erschienenen Frau die Hand und sagte ernst: "Kommt, ich will euch drinnen erzählen, muß mich erst einmal setzen... Noch lange brannte in der Stube der Küsel, die der Schlaf gebieterisch zwischen sie trat. Weda fürchtete sich, in ihre Kammer zu gehen, und schlief, wie einst als Kind, im zweiten Mandheit

Die Eltern hörten sie noch lange leise weinen und walgten sich unruhig hin und her . . . VIII

Behn Tage lang gingen Schard und seine Leute immer nach Often übers Gis, überquerten Gishugel, umgingen Riesenblöde, setten vorsichtig über Spalten und hatten immer nur den einen vorwärtstreibenden Gedanken: sestes Land.

Zweimal begegneten ihnen Eisbären, die ohne Scheu auf sie lostrotteten. Den einen stredte eine Kugel nieder, dem andern gingen Klaas Bakter und Luitsen Kieviet mit Beil und Lange zu Leibe.

und Lanze zu Leibe.

Es war nur gut, daß sie Luitjen bei sich hatten. Er ersheiterte manchmal alle durch seine trodenen Bemerkungen. Als sie mit dem Bären zurückamen, schmunzelte er — sie hatten ihn auch zum Koch gemacht —: "Seute Bärenschinken in Burgunder! Kur hat unser Burgunder vergessen, rot zu werden." Und er kratte Schnee in den Kupferkessel, "Klaas, hol Holz aus dem Stall! Smutze will Essen kochen."

In solchen Minuten vergaßen sie für Augenblicke das Trostsose ihrer Lage und freuten sich an dem verirrten Sonnenstrahl, der das ewige Grau durchtrach, das sie immer umphillte. Wurden sie einmal zu müde und hoffnungslos, dann sprach ihr Kührer das alte Wort: "Wir wollen leben!" Immer aufs neue riß es alle mit fort. Saß Edzard abseits auf einer Eisscholse und machte seine Berechnungen, dann sahen ihn manche scheu von der Seite an. Was war das in dem Mann, das sie alle bannte?

manche schen von der Seite an. Was war das in dem Mann, das sie alle bannte?

Die Septembertage waren noch schön und klar; aber schön schlich in der Ferne der Oktober heran. Der Frost war bereits lange bei ihnen im Lager. Die Kleiber froren, tauten am Feuer und froren von neuem. Das steise Zeug scheuerte den Körper, Wundskelsen zeigten sich, und der Frost seizte sich hinzein. Nachts kanden schon alle Sterne sunkelnd am Himmel, und die Milchstraße ließ ihre weiße Seidensahne wehen.

Edzard hatte sich einen Kalender zurechtgemacht, um sich nicht ganz in der Zeit zu irren. Täglich trug er auch den Standort in die Karte ein. Fragte man ihn: "Wie weit sind wir?", dann kam die Antwort: "Wir kommen hin."

In Spizbergens Fjorden hatte der Nebel gelegen. Wie eine Schlange kam er setzt hervor, ringelte sich über die Scholsen und streckte suchend den Kops. Bald schluckte er die Eisgaadern, staß die Eisberge und würzte die still in der Orist ziehenden Scholsen in sich hinein. Sein Leib schwoll, und höher reckte er seinen Kops, und das große Maul schwoll, und höher reckte er seinen Kops, und das große Maul schwoll, und höher reckte er seinen Kops, und das große Maul schwoll, und höher reckte Ball.

Graue Tücher umhüllten sie jett, tausend Fragen grinsten sie an und äfften sie. Immerzu schrien die Marschierenden, damit keiner verloren ging. Edzard stapste schwer voran, den Kopf über den Bootskompaß gebeugt, und solgte der Nadel unentwegt nach Osten. . . .

Aus der Tiefe stieg ein Grossen. Das Eis bebte leise unter ihren Füßen. Ein Donner zitterte durch das Eisseld und ver-schwand scheu in der grauen Nacht. "Wir treiben! Wir treiben!" "Das Wasser! Das Wasser!" "Itternd mie nerirste Tiere kanden sie zusammen und einer

"Das Wasser! Das Wasser!"

Jitternd, wie verirrte Tiere standen sie zusammen, und einer suchte Schutz beim andern. Die Dünung spülte ununterbrochen über die Scholle. Sie erreichten glücklicherweise einen Eiswall, dessen breite Brust sich bald schirmend vor sie legte.

"Die Draggen ins Eis! Leinen über die Schaluppen! Proviant zurück in die Boote!" Edzard schrie ausgeregt seine Bessehle. In seiner Stimme war aber etwas vom Klang einer archerstener Elecke.

zerborftenen Glode

Jerborstenen Glode.
In Wasser, Rebel und Kälte arbeiteten die Leute. Dann stellten sie sich rund um die Boote auf und hielten sich am Dollbord sest. Ihre Beine und Finger starben ab, der ganze Leib erstarrte. Wo war man? Trieb man noch im Nordlandmeer, oder segelte man schon in der Milchstraße? Wo war die Erde? Mo der Simmel?

Sie waren mitten in der kalten Hölle und duldeten die Qualen der Berdammten schweigend mit gesenkten Häuptern .

Bann kam endlich der Spitzbergenhund und bist ihnen die Kehle durch? Heulte er nicht schon hinterm Rebel? Einige lauschten. Nein, es war wohl die Dünung.

Manche brachen lautlos zusammen Man brachte fie mühstem in die Reste

Manche brachen lautlos zusammen Man brachte sie mühssam in die Boote.
"Wir wollen leben!" Nur noch müde schlich sich der Gesdanke durchs dumpse Hrn.
Plöglich löste sich ein Schrei. Riesengroß bewegte sich hinter dem Kebel ein Wesen, schoß glühende Lanzen durchs Grau, Rebelsegen wirbelten wie aufgescheuchte Möwen durcheinander, und zum erstenmal flammte die Sonne wieder auf ...
Da ließen sie sich alle fallen lagen auf den Anien und reckten die steisen Arme. Ein Wunder offenbarte lich Ihnen. Jackge Berge sunkelten im Abendlicht, Eismänkel um die Schultern geschlagen.
Land! Land! O Gott, endlich Land!!
Der Freudemschrei weckte auch die in den Booten Schlasenden. Mühsam erhoben sie sich, sächelten gequält und sanken wieder dem Schlaf in die Arme.
Eine halbe Stunde ließ Edzard sie alle ruhen. In der Zeit verteilte Luitjen Kieviet Zwiedäce. "Die Butter sasse zich gleich holen", scherzte er. Und es zucke ein wenig in ihren miden Gesichtern.

gleich holen", iche müden Gesichtern.

Allmählich umfing fie wieder bas Leben. "Boote flar!"

Rlaas Batter fing sogar an, den Wachtgesang zu fingen. Gine Möwenschar hatte fie erspäht und umwirbelte fie treis

"Ihr kommt gerade noch vor Mittag!" rief Smutje, nahm einen Eishaken und schlug nach ihnen. Die andern machten es ihm nach, und bald lag rund ein Duzend auf dem Eise. "Ihr sollt uns in Reis gut schmeden."

jollt uns in Reis gut schmeden."

Die Schaluppen kamen schnell zu Wasser. Der Koch saß in einer platt auf dem Boden und machte seine Bögel "kesselsein" wie er sagte. Die Eingeweide warf er den Massemukken zu, die so frech wurden, daß sie nach ihm niederstießen. Zwei erlegte er mit dem Messer, fing von neuem an zu rupsen und lachte: "Auf daß mein Kessel voll werde!"

Bald kamen sie an einen eissteien Fjord, den sie nicht kannten: Edzard spähte ununterbrochen nach einem Landungsplatz. Es dauerte nicht lange, da sahen sie einen gelben Sandstreisen auftauchen und hielten darauf zu. Da sie noch Holz bei sich hatten, ledte bald ein Feuer hoch, und Smutje hängte schmunzelnd seinen Rupsertessel an den Haken des Gestells. Das Gespräch besette sich, und verstohlen wagte sich ichon hier und dort ein Lachen hervor.

Auch an der Donau wachsen gute Tropfen

Wien als Stadt der Reben / Deutsch-öfterreichischer Beinban

In diesen Tagen finden in Wien Berhandlungen des Borfitzenden der Sauptvereinigung der deutschen Beinbauwirtschaft mit den entsprechenden Stellen des Landswirtschaftsministers der Riederösterreichischen Landeslands wirtschaftskammer statt, um die Absagmöglichkeiten öfterreichischer Weine nach dem alten Reichsgebiet zu prüfen.

Deutsch-Desterreichs Weinbau spielt im Gesamtbild ber Flächenverteilung nur eine untergeordnete Rolle, benn nur 37 752 Settar Land find mit Wein bededt. Aber trogdem ist der Weinbau eine bedeutende Kulturart und eine erhebliche Anzahl von Menschen sind mittelbar oder unmittelbar mit ihm verbunden. Fast in jedem Land Deutsch-Oesterreichs sind Weinberge zu finden, und sie geben dem Bild des Landes einen südlichen Charafter. Am stärksten ist Rieder-Oestereich in der Weinbauftatistit ju finden, benn rund 25 600 Settar find bier mit Bein bebedt; es folgen das Burgenland mit rund 8853 heftar, Steiermart mit 2869 heftar, und fogar Wien mit 424 Settar.

Bon leichten, fauerlichen, durftlofchenden angefangen bis zu den bekannten leider noch viel zu wenig geschätzten Spikengemächsen find alle Formen vertreten. Beginnen wir einmal mit dem Burgenland, das uns eine Rulle iconer Weine ichenft. Schwiil und dunftig laftet die sonnendurchglühte Luft über dem Burgenland und mitten darin liegt still und versonnen der große Neusied-lersee. An seinen Usern entlang, den Anhängen des Leitha-Gebirges, der Parndorfer Hochsläche und der Ruster Hügelkette reiht sich im saftigen Grün Weingarten an Beingarten, den Gee als breites grünes Band umfäumend. Bon größter Bedeutung ift, wie gesagt, das Seengebiet, weil der See für den Weinsbau das Klima ganz hervorragend günstig beeinflußt. Ihm ist es zu verdanken, daß Hochgewächse im Burgensland gedeihen. Schwer und goldig liegt der Rusters wein im Glas und mit Recht heißt er wohl der König ber Weine. Gine gang besondere Spezialität bilden hier die rubinfarbigen Rotweine, die aus der Traubensorte Blaufrantisch gewonnen werden. Andere Gemeinden, wie am Seeufer Oggau, St. Margareten usw., liefern Beine von iconer Blume, und die herrlichen Rotweine von Oggau im gleichen Inpus wie Rufter, stehen von Oggau im gleichen Typus wie Ruster, stehen diesem nicht viel nach. Entlang dem Leitha-Gebirge reiht sich dann Meinort an Meinort. Der Mein bildet hier die Haupterwerbsquelle, hat mehr Gebirgscharafter, ist voll und fräftig und dabei von ausgeglichener Harmonie. Weiter in der Ebene sinden sich weinbäuerlich interessante Gebiete, in denen im Sand die Kultur des Rebenstocksohne amerikanische Unterlagsreben möglich ist. Der mittlere Teil des Burgenlandes hat ebenfalls sür den Meinbau Bedeutung Sier übermigat die Ratmeirerzeite

Mannigfaltigkeit der Weine auf, die durch die wechselns den klimatischen Lagens und Bodenverhältnisse, sowie durch Rebensorten in den einzelnen Weinbaugebieten bebingt ift. Bon angenehm leichten Tischweinen fteigt bie Qualität bis zu den feinsten Flaschenweinen. Im Donau-gebiet beginnt das Meinbaugebiet im Besten mit der landschaftlich reizvollen Wachau, in der der Weinbau auf schmalen Terrassen hoch hinauf steigt, wodurch die Rebenkultur wohl sehr mühsam, aber der Wein dafür sehr edel wird. Den Mittelpunkt bilbet Rrems, ein alter Beinhandelsplag und der Sig einer Land-Beinbauschie Ein sehr ausgedehntes Weinbaugebiet bildet das östliche Weinhügelland, das von den Schienenssträngen der Ost und Nord-Bahn und von der alten Brünner Reichsstraße durchzogen wird. Auch hier wird in der Hauptsache der Beltliner Crüne gebaut, der besonders blumige Weine liefert. Es sind leichte Schankund sehiet ist aber leit allere der Weinbauts und sehre leit allere der Weinbauts und Steinbautschiet ist aber leit allere der Weinbauts gebiet ift aber feit altersher das Wienerwald- und Steinfeldgebiet. Namen wie Mödling, Baden, Gum. poldstirchen ufw. find weltbefannt. Sier machft an ben sonnigen Sangen der Wiener-Baldberge und auf tem heißen Steinfeldboden ein vorzüglicher Wein, der vor allem die Sorten "Spätrot", "Rotgipfler" und "Neuburger" liefert. Die Weine sind start, extraftreich, sein gewürzt. In der Steiermark bildet der Weindau einen wesentlichen Bestandteil der Landwirtschaft, weil er noch bort, wo andere Rulturarten nicht mehr gebeihen, Ertrag bringt. Steiermart hat eine Reblaustataftrophe hinter fich, und erft langfam tann hier wieder aufgebaut werden. Das Silcher=Gebiet ist hier wegen seiner bouquet-reichen Weine über das Land hinaus befannt; aber auch bie Weißweingebiete wie Saufaler, Leutschacher, Sochsgragniger und Rlöcher-Gebiete find ihrer edlen Tropfen wegen geschätt. Steiermark erzeugt in der Hauptsache Tischweine, gute Taselweine, und mancher gute Tropfen hat die grüne Steiermark zur heimat.

Und wer ichlieflich bachte, daß es in Wien nur Wein aus der Flasche gebe, der hat fich geirrt. Unmittelbar am Rande der Stadt und sogar in einigen Bororten wird Bein gebaut. Wer tennt nicht die Namen berühmter Meindörfer wie Nugdorf, Grinzing, Kahlen-bergerdorf Sievering, die zusammen fast 2/8 des Wiener Weinbaues ausmachen. Nicht weniger als etwa 47 Rebensorten werden in Wien angebaut, jum Großteil hochedle Sorten, die vor allem als Heuriger guten Absatz finden. Bertreten sind hier Sorten wie "Traminer", "Rotriesling", "Weißer Burgunder", "Silvaner", "Rots gipfler", "Mustat" und "Reuburger". Auf alle diese Weine verwendet der Winzer seine größte Ausmerksamsteit, sast nie beginnt vor dem Oktober die Traubenernte und in vielen Iahren sieht man noch Ende Oktober, ja bis in den späten Rovember hinein die Trauben an den Stöden hängen. "Spätlese" ist die Losung der Wiener Bauer nach wie vor. Die Wiener Weine gehören aber

Am feierabend

Heimkehr der Legion / Bon Sans Chriftoph Raerget

Alle Welt hat in diesen Augenblicken die Heimfehr der österreichischen Legion miterlebt. In Salzburg durchsuhren sie die erste Stadt ihrer Heimat. Zehntausende umjubelten sie an den Straßen. Wöher haben die Menschen noch die Stimmen, daß sich ihre jubelnden Kuse aus tausenden und aber tausenden Koblen zu einem einzigen Schrei zusammenhollen tausenden Rehlen zu einem einzigen Schrei zusammenballen konnten? Wieviel Herz hat der Oesterreicher noch zu versichwenden, daß er überhaupt nicht müde wird im Danken und Befennen'

Da stehe ich seit einer Ginde an der herrli den Salzach brüde. Gin= gefeilt unter den wartenden Menichen. Neben mir steht unverrückbar eine aufrechte, große Frau. An ihrem große Frau. An ihrem grauen Saar fehe ich es, baß sie wohl ichon in das sie= bente Jahrzehnt des Lebens geht. Sie sieht niemanden an, ihre Augen sind nur immer auf einen Buntt gerich tet. Endlich aber muß fie sich wohl doch frei reden. "Meine zwei Buben sind nämlich dabei. Der Kleine icon vier Jahre brüben der Große nur zwei. Gut ist es ihnen er= gangen. Wohl, wohl, aber mir nicht. Ich bin doch eine Mutter. Das Heimweh, mein Berr, oh das heimweh."
"haben Sie Ihren Söhnen geschrieben, wo Sie hier

stehen und sie erwarten?" "Nein meine Buben werden doch ihre Mutter er-tennen!"

"Und der Bater?"
Ich hätte doch wohl nicht fragen sollen, denn sie wendet sich von mir ab und weint. Aber das fällt nicht

meint. Aber das saut nigt mehr auf. Es weinen hier viele vor Freude und Erwartung. Da sehe ich auf der anderen Seite einen Bauern stehen, als wenn er dort in die Straße eingerammt wäre. Breitbeinig und beide Arme auseinandereingerammt ware. Breitbeinig und beide Arme auseinander-gestreckt, so schafft er sich Platz. Hinter seinem Arm drängen sich vier Kinder. Ein Mann neben mir verrät mir, daß der Bauer dort seinen Aeltesten sehen will, der gleich au Anfang aus dem Lande hinausmußte. Da wendet sich die liebe alte Frau mir wieder zu. "Sie müssen mir's schon nicht übel-nehmen. Es tommt einen manchmal an. Was würde ich darum geben menn der Kater das noch hätte er marten können. Aber geben, wenn der Bater das noch hätte er warten können. Aber er hat's nicht mher dermacht. Er ist daran zerbrochen. Aber ich mein, vielleicht ichaut er vom Simmel ju.

Meber diese Worte hin wogt das Braufen der Menge. Schon lange fährt die Bagentolonne vorüber. Jeder einzelne Bagen ist über und über mit himmelsichlüsseln geichmüdt. hinmels-schlüssel fallen über die braunen Soldaten nieder. Denn der himmel der heimat ist eben aufgeschlossen. Da tommt der Zug ins Stoden. Ein junger Legionar fpringt vom Wagen ab, rennt bruben auf ber anderen Seite auf ein Mutterlein gu,

tüßt es auf die Wange und rust: "Mutter".
"Aber ich bin do net deine Mutter?"
Der Legionär aber sacht und springt schon wieder auf den Wagen zurück: "Wacht nix, bist eben eine Mutter. I hab meine Mutter net gesunden."

36 wandere weiter durch die Menge. Die Beilrufe veroben. Da hör ich eine helle Kinderstimme rusen: "Bater, Bater!" Im Augenblick ist's still. Ein kleines Mädel rennt keine Neugier, mein Herr. Wer hier ein schlechtes Gewissen hat, stellt sich nicht hin. Das ist die Probe. Wer unseren Legionären zusubelt, der steht richtig. Und sehen Sie, die ganze Stadt steht hier. Da wissen Sie, wie wir jest eingestellt sind.

Der Mann hat recht. Alle Geschäfte sind geschlossen. Die Schulen haben frei. Da hält ein Wagen vor mir. Mir fällt darin ein Gesicht aus, unbeweglich, mit einem verbissenen Mund sitzt ein Legionär dort oben und sieht über die ganze jubelnde Menge hinweg. Da ipringt ein SN .- Mann ju ihm

über die Sahrbahn, gerade in dem Augenblid, da die Motoren iber die Fahrbahn, gerade in dem Augenblid, da die Wlotoren wieder ansangen zu tnattern. "Um himmelswillen, das Kind!" Aber die Wagen halten. Der ganze große Zug kommt zum Stehen. Bor einem Kind muß alles warten. Es ist so, als ob dort die Heimat stünde. Da wird das Mädel angerusen: "Za, wo hast denn setzt deinen Bater?" — "I weiß net, sinds soviel." Und dann warten wir wieder. Aber jeder muß den anderen ausprechen. So klopst mir ein Mann auf die Schulter: "Das müßten sie drüben alles miterleben können. Das ist



Die Defterreichische Legion ift wieder heimgefehrt und marichierte unter bem Jubel ber Bevölferung in Bien ein. Unfer Bild gewährt einen Blid über ben Selbenplat mit ber aufmarschierten Legion. (Arefie-Soffmann, 3ander-Multipler-R.) (Breffe-Soffmann, Bander-Multipler=R.)

hin und schüttelt ihn. "Stefan, bist du's?" — "Werd's wohl sein." — "Freust dich net?" Er schüttelt den Kopf. "Drei Jahre hab ich darauf gewartet. Und nun ist alles ohne mich getommen." — "Bist närrisch."

es strömt und strömt hier unaufhörlich ein ganges Bolk ins große Reich. Und über mir gerreißt ber Simmel die letten Wolfen. Ein strahlender Simmel tut sich auf und nimmt das Gelübde der Sunderttaufend hier an, auf daß es ewig über dem großen Deutschland steht: "Ein Bolt, ein Reich, ein

Bücherschau

Weltpresse ohne Maste. Von Reichspresseche Dr. Dietrich. Gauverlag Weitsälisse Landszeitung — Rote Erde, Dortmund. To Die große Rede des Reichspresseches der RSDAB, in der Dr. Dietrich der Jogenannten liberalitischen "Kresseireibelt" die Maske vom Gesicht zig und die Grundlagen einer neuen, verantwortungsbewußten Pressand in Wolfer der vor. Wit einer wahrhaft erstaunlichen Fülle von Tatsachen und Zeugen kann der Reichspresseches die Praktisch der Herbertsche und ber heimlichen Ariegsbeger beseuchtes Villender und ber heimlichen Ariegsbeger besteuchten. Ausgemähltes Villenderial rundet den Ueberbild ab. Diese Schrift geht jeden Bolfsgenössen an. Das Borwort zu ihr schrieb Reichsamtsleiter Sündermann.

amtsleiter Gündermann.

Deutsche Aodonialpioniere in Mfrita, Bon Müller-Rüdersdorf, Verlag Friedrich Brandstetter in Leipzig, 80 Seiten.

To Den großen, im Baterland oft noch viel zu wenig befannten Bahnstechern der deutschen Kolonialarbeit sind hier vom Berfaller eine Reihe höchst lebendiger Lebensschilderungen gewidmet worden. Reben den alten Frontieren des deutschen Kolonialgedantens, neben Adoss Lüderiß, Gustav Rachstigal, Hinrich Bogelsang, Karl Peters und Wismann also, sinde hier vor allem unsere Augenschen Erstenbeck, Leutwein, Jintgraff und Liebert. Ein wahres Boltsbuch!

Ettel Kaper.

Gine Tat, die Amerita vergeffen hat

Die Tobespioniere von Reu-Ulm

400 Schwaben retteten Minnesota

Deutschstämmige Bewohner der Siedlung Reu-UIm in ameritanischen Staate Minnesota haben eine Gebenktafel für 116 tapfere Schwaben entshüllt, die im Jahre 1862 im Rampf um die Berteidigung ihrer neuen Seimat gegen die Indianer gefallen find, burch ihren Opfertod eine gange Proving von ber Berftorung bemahrend.

3m Norden der gewaltigen Aderflächen und Torfmoore bes amerikanischen Bundesstaates Minnesota, im Gebiet des oberen Missississischen Bundesstaates Minnesota, im Gebiet des oberen Missississischen Fieht eine Siedlung, die den Namen "New Ulm" — "New-Ulm" — führt. Sie ist sozusagen die jüngere kleinere Schwester der ehrwürdigen Donaustadt Ulm im deutschen Schwabensande, die so viel Geschichte in ihren Mauern erlebt bet Freilich ract bier kein gemaltiges Minster keine Freilich ragt hier tein gewaltiges Münfter, Straßenbahn fährt über die Plätze, nur einsache Farmhäuser steine Straßenbahn fährt über die Plätze, nur einsache Farmhäuser leben da, blitzlauber und mit bunten Gardinen geschmückt. Und bennoch verdient es dieses "Neu-Ulm", in dem es heute Familien mit den echt schwädischen Namen "Höberle" oder "Riegele" gibt, einen Ehrenplatz in der Geschichte der Berseinigten Staaten, die so gerne vergesen, welchen Anteil deutsche Einsachen, die so gerne vergesen, welchen Anteil deutsche Einsachen anderer an der Ericklichung ihres Landen hetten wanderer an der Erichliegung ihres Landes hatten.

Um das Jahr 1850 gesah es, daß hundert schwäbische Fa-milien aus der Ulmer Gegend nach Minnesota zogen, um sich hier eine neue Heimat zu gründen. Sie kamen in ein Land, das noch gar nicht lange ein Territorium der USA. war und dessen Prärien von wilden Indianerstämmen, Sioux, Dafotas, und Chinnemans pur is minmesten Jahann Gound der und Chippeways, nur so wimmelten. Iohann Godele, der Ansührer der schwädischen Einwanderer, schlug vor, sich an der fruchtbarsten Stelle des Minnesota-Flusses anzusiedeln. Man erbaute ein Städtchen, das man "Neu-Ulm" nannte und das gar balb zu Wohlstand gelangte, zumal man sich mit den ans fänglich seindselig eingestellten Indianern sehr bald durch Bers handlungen verständigte und von ihnen das Land vertraglich

"Saltet um Gottes willen die Stadt!"

Aber der Friede follte nicht lange dauern. Die Regierung von Minnesota, das 1858 jum Bundesstaat erflärt wurde, verstand es nicht so gut wie die Schwaben von Reu-Ulm, sich mit den Rothäuten zu verständigen. Man begann die Indianer zurückzudrängen, nahm ihnen ihre Jagdrechte, ohne sie zu ents schädigen, halste ihnen Steuern aus, und so konnte es nicht aussbleiben, daß es unter den ihrer Freiheit beraubten Stämmen zu gären begann. 1862 brach der Sturm sos, der für den Staat zweisellos verheerende Folgen gehabt hätte, wenn die Neu-Ulmer nicht so herosschaft ihre Stadt verteidigt hätten und

L. A. Renbock

damit den Angriff so lange zum Stoden brachten, bis der Gouverneur in Saint Baul seine Truppen sammeln konnte. Am 16. August war ein Bote eingetrofsen, der mit dem Ruf "Mette sich, wer kann — die Rothäute greisen an und morden alle Siedler!" das Städtchen alarmierte. Aber Johann Godele, der Bürgermeister von Neu-Ulm, war troth der Warnung nicht gewillt, die neue Beimat, die mit gahllofen Schweiftropfen errungen worden war, preiszugeben.

Schon am nachsten Morgen begann ber Angriff ber Siour. Nicht ein einziger hatte die Stadt versassen, obwohl man wußte, was bevorstand. 400 deutsche Männer standen mehr als 3000 Indianern gegenüber. Sin Waldläufer des Gouvers neurs hatte ein Schreiben der Regierung überbracht, in dem die Neu-Ulmer slehentlich gebeten wurden, die Stadt so lange wie möglich zu halten. "Haltet um Gottes willen die Stadt — und ihr retiet das ganze Land! Mir kommen zur Hisfe, sos bald wir können!" So hieß es in diesem historischen Schreiben. Und die Schwaben von Minnesota verschanzten sich hinter Wagenburgen, sie wurden zu Todespionieren im wahrsten Sinne des Wortes. Mit ungeheuerer Wucht begann der erke Angriff der mit Brandpseilen ausgerükteten zum Teil auf Angriff, ber mit Brandpfeilen ausgerufteten, jum Teil auch mit Gewehren versehenen, berittenen Indianer. Aber die Berteidiger hielten stand. Die Frauen luden die abgesichossenen Gewehre ihrer Männer, und als die Patronen da und dort knapp wurden, holte ein 17jähriges Mädchen namens Elisabeth Keller Munition herbei. Siebenmal durchquerte fie furchtlos den Augelregen, bis fie ein Schuß in die Stirne traf. 33 Manner und fieben Frauen murden von den Indianern ges tötet, aber der erfte Angriff war abgeschlagen.

116 Deutsche fterben für Amerita

Es schien aussichtslos, auch noch einem zweiten Angriff der fast zehnsachen Uebermacht begegnen zu können. Aber die Schwaben von Ueu-Ulm taten es, eingedenkt der Bitte des Gouverneurs, Man stimmte ab und — blieb. Der zweite Angriff brachte die wütenden Rothäute teilweise bis ins Innere der Wagenburgen. Fast sämtliche Häuser der Farmer standen, von den Brandpseilen der Anstürmenden getrossen, in Flammen. Ein junger Mann namens Hesele formierte mit einem Häussein Todesmutiger einen Gegenangriff, der den Gegner wieder aus der Wagenburg hinaustrieb. Auch die Frauen beteiligten sich nun an dem mörderischen Kamps, über dessen Ausgang kein Zweisel sein konnte, wenn nicht rechtzeitig hilfe eintras. Insgesamt hielten sich die Schwaben 56 Stunden gegen die Uebermacht der Indianer, die immer noch neue Berstärfungen erhielten. Dann erlosch ihre Krast, die gleich darauf durch die Runde von dem Heranrücken zweier Kompanien Bundestruppen neu belebt wurde. Schon waren Es ichien aussichtslos, auch noch einem zweiten Angriff det Rompanien Bundestruppen neu beseht wurde. Schon waren drei Biertel der Siedlung im Besitz der Indianer, die auf einen derart heftigen Widerstand nicht vorbereitet waren — da zerriß ein Hornsignal die Luft. Die Soldaten des Gouvers neurs trafen ein.

Schnell murden die Rothaute nun gurudgedrängt, aber es fteht fest, daß die Indianer, die bereits fieben Forts überrannt hatten, ehe fie nach Reu-Ulm tamen, meilenweit das Land erobert und verwüstet hatten, noch ehe die Bundestruppen tampibereit waren, wenn fie nicht an bem beroifchen Biderftand der Schwaben gescheitert waren. 116 Menichen haben ihr Leben geopfert, um eine Rataftrophe ju vermeiben. fie haben den amerifanischen Boden mit ihrem Blut getrantt, fie find nicht für fich felbit, fondern für ihr neues Baterland geftorben. Spätere Generationen haben bas vergeffen. Die Ueberlebenden der Todespioniere aber bauten Reu-UIm zwei Jahre fpater wieder auf und machten es aufs neue gu einem blühenden fauberen Städtchen . . .

Die Sache mit Desdemona

Sumoreste von Rurt Miethte

Wenda fturgte auf den Borhang gu. Mit gitternden Fin= gern hob fie die Klappe und sah durch das Loch hinaus in den

Semdenbrufte, Seide, Diamanten, Gesichter, viele Gesichter, ifchwirrendes Geräusch, Scharren der Fuge, glangende

"Er ist-wieder da, Cecil", sagte sie und warf sich an seine Bruft. Cecil Kelly stand ratios und hielt die Hände weit von sich. Wenn er nur nicht Othello wäre heute abend, wie gern würde er Wenda streicheln und trösten. Aber schwarze Schminke macht fich nicht gut im Geficht Desdemonas, und fo ftand benn

macht sich nicht gut im Gesicht Desdemonas, und so pand denn Kelln da wie sein eigenes Denkmal, mit gespreizten Armen und trug die Last der schluchzenden Frau.
"Ich sühle genau, wie er mich beobachtet. Iede meiner Bewegungen verfolgt er mit seinen grauen Augen, kein Wort, kein Seuszer von mir entgeht ihm. Wenn er doch wenigstens käme und sagte, was er will! Aber das tut Robert nicht. Beschaftet wich von weitem neinigt wich mit seinen Rischen obachtet mich von weitem, peinigt mich mit seinen Aliden, schweiger. Weiß genau, daß Schweigen eine grausame, schare,

Waffe ift. Ich bin unglüdlich." Walfe ift. Ich vin ungluatig."
Es wurde eine entnervende Borstellung.
Beide waren übererregt, beide saßen sie den stillen Mann in der ersten Parkettreihe sitzen, mit grauen, stählernen Augen, unermüdlich beobachtend, mit einem Blick, der nicht locker sieß.
Wenda war nicht mehr sie selbst, als die Aufsührung end-

lich zu Ende war. Und Kelln, der sich in Eile abgeschminkt hatte, saß, noch immer mit seinem phantastischen Kostum bekleidet, in ihrer

Garderobe und hatte nichts zu tun, als ihre Schläfen zu streischen und ihr gute, seise Borte zu sagen.
"Noch einen solchen Abend überlebe ich nicht", flüsterte Wenda, "ich stehe einem Nervenzusammenbruch nahe. Ich fürchte mich, ich fürchte mich. Er ist zu allem imstande. Er wird mich toten und er wird bich toten."

Ploglich gudte fie gufam Es hatte jemand hart an die Tur geflopft. Relly stand auf und öffnete. In der Tür stand Robert.

Wenda fuhr mit einem wilden Schrei in die Höhe, machte eine entsetze, abwehrende Bewegung und atmete schwer. "Was wünschen Sie hier?" fragte Kelly rauh. Die grauen Augen Roberts blitzten auf.

Ich habe hier etwas in der Tasche, das für dich bestimmt

ist, Wenda", sagte er kurg. Wenda brach röchelnd zusammen: "Rimm ihm die Waffe ab!" feuchte sie, "Cecil, beschütze

Robert sah erstaunt auf Kelln: "Habe ich recht gehört? Sagte Wenda, pardon, sagt Mrs. Relly nicht, etwas von einer Waffe?"
"Gewiß", schrie Relly, "sparen Sie sich Ihren Spott. Wagen Sie es nicht, meine Frau anzurühren! Nur über meine

Er unterbrach sich und sah Robert an Roberts Augen standen voll Tränen.

Novert lachte.

Hemmungslos. Lange. Wollüftig.

"Ihr großen Schafe", sagte er. "Wollt ihr mal sehen, was ich in der Tasche habe? Hier ist es!"

Robert zog ein Stück Papier hervor und hob es in die Höhe.

"Ihr Schafe! Die ollen Kamellen sind doch für mich sängst erledigt. It das hier ein Revolver? Hat dieses Stück Papier auch nur eine entsernte Achnlichkeit mit einer Wasses ist — ich him sein entstellen mollt was es ist — ich him seit enter aber wenn ihr wissen wollt, was es ist — ich bin seit zwei Jahren Direktor der Amerikanischen Super-Tonfilm-Produktion. Und will Othello drehen. Es gibt aber in der ganzen Welt nur eine Desdemona, die ich dafür gebrauchen kann, und

die heißt Wenda." "Was?" sagte Kelly. "Wie?" schrie Wenda.

"Ich engagiere euch alle beide. Sier ift mein Fillfeder-

Un diesem Abend blieb es nicht bei einer Flasche Gett ...

Aus der heimat

Beilage zur "Ostfriesischen Lageszeitung"

- vereinigt mit "Leerer Anzeigeblatt" und "Allgemeiner Anzeiger" - für Leer, Reiberland und Papenburg

Folge 80

Dienstag, den 5. April

Jahrgang 1938

Lune Wordt und Loud

Leer, ben 5. April 1938.

Geftern und heute

otz. Sehr groß war vor der Machtübernahme die Zahl der Arbeitslosen in unserer Stadt. Biele Bolfsgenossen hatten schon jahrelang teine lohnende Arbeit mehr, und die Not in den Familien dieser Boltsgenossen stieg immer höher. Wohl gab es erst die Arbeitslosemunterstützung, nach Berlauf einiger Wochen dann die Krisenunterstützung, und wenn auch diese Zeit vorber war, dann wurden die Arbeits-Tojen ausgesteuert und fielen badurch der städtischen Füriorge zur Last. Tamsende und Abertausende murgten in den damaligen Etats unferer Stadt eingesetzt werden, um die Boltsgenoffen vor dem gänzlichen Berhungern zu bewahren. Für die Finanzen Leers war diese Belastung auf die Dauer untragbar und vordringliche Arbeiten mußten unerledigt bleiben, da die Schulbenkast der Stadt immer größer wurde. Die Wohlfahrtsempfänger mußten einige Tage in der Woche für Die poar Mark Unterstützung für die Stadt arbeiten, und man sah immer nur mitsmutige Gesichter, denn mit einer Un-terstützung, die für die Familie je nach der Zahl der Kinder die Höhe von 8-12 RM. in der Woche erreichte, war nicht viel anzusangen. Bei der Machtsibernahme im Jahre 1933 waren es viele hundert Bolksgenossen, die von der Stadt unterstüht wurden. Und heute, nach gut fünf Jahren des nationalsoziakischien Regimes, sind diese Wohlfahrtsempfänger verschwunden, alle sind wieder in Arbeit und Brot gebracht worden. Die früher sehr großen Mittel, die aufgewandt werden mußten, können bembe anderen nücklichen Bweden dienstbar gemacht werden.

Gerade in diesen Tagen erleben wir, daß endlich die Hauptstraßen der Stadt, die seit langen Jahren einer Neupflasterung bedürsen, in Angriss genommen werden, nachdem bereits von Seiten der Stadt eine ganze Reihe von Straßenzügen außgebaut worden ist. Die Neup i laster ung sarbe it en beginnen in der Adolf-Hitler-Straße beim Kriegerdenkung und werden in Richtung Bahnhof sortgesett. Die Unleisung des Verkehrs für alle Fahrzeuge ersolgt über die

Georgstraße und Vaderkeborg.

Dieser Tage tauchen im Straßenbild, vor allem in den Auslagen der Geschäfte, die ersten Bild- und Schrifts plakate auf, die zum Dank an den Führer aufrusen. An die zehndausend Plakate werden im ganzen Gau Weser-Ems seden einzelnen an seine Psticht gemahneen, und eine ganze Anzahl von Broschüren und Flugblättern, die an die Bevölkerung venteilt werden, geben Austlärung über die Ausbaulebstungen des neuen Reiches.

otz. Oberstribienrat Dr. Oldendors-Emden nach Leer berusen. Zu Ehren des zum 20. April an die staatliche Oberschuse sür Jungen in Leer berusenen Oberstudienrats Dr. Olden dorf wurde die Schulfplußseier der Emder Oberschuse mit einer kleinen Feier für den Scheidenden verburden. Außer Lehrern und Schülern nahm daran Oberbürgermeister Kenken mit seinem Schuldezernenten und dem Sachsbearbeiter des Schulamtes teil. Oberbürgermeister K en f. en gedachte im Rahmen der Feier der Lätigkeit Dr. Okdendorsin Sinden. Er bezeichnete seine Arbeit als stellvertretender Leiter der Anstalt als mustergültig. Man trenne sich nur von ihm, weil es die Pflicht verlange. Oberbürgermeister Kenken richtete auch an die Schüler die Bitte, den Scheidenden als Lehrer nie zu vergessen und ihm sets in Dankbarkeit verdunden zu bleiben. Als Nachsolger sür den zum 20. April nach Leer berusenen Leiter der Deutschen Oberschule in Emden wurde Studienvat Haas a se aus Hannover bestellt.

otz. Die ersten Rekruten des neuen Standortes Leer sind da. Im Laufe des Sonntags und des gestrigen Montags trasen mit den verschiedenen Zigen auf dem hiesigen Bahnhof die ersten für den jungen Marinestandort Leer bestimmten Restruten ein. Die klinftigen Soldaten, die in Leer ihre erste militärische Ausbildung erhalten sollen, wurden von Abholstommandos empfangen und in geschlossenen Abteilungen nach der Kaserne an der Admiral-Scheer-Straße gesührt, die ihnen für längere Zeit ein Heim sein wird, in dem sie sich wohlsühlen werden.

otz. Arbeitsdienstmäner in Leer auf der Durchreise. In den frühen Nachmittagsstunden des heutigen Dienstag trasen aus Hamburg kommend über 1000 Arbeitsdienstmänner ein, die nach den Warbihallen auf der Wesse geführt wurden, wo sie von der NS-Frauenichaft und dem Deutschen Frauenwert wit Mittagessen verpslegt werden, um auschließend ihre Fahrt in das Emsland fordzusehen.

otz. Mittwoch und Donnerstag ist Fastmarkt! Seit einigen Tagen sind auf dem Gallimarktplatz unserer Stadt wieder die Wagen von Marktbeziehern ausgesahren, die zum bevorstehenden Fastmarkt ihre Buden und Fahrgeschäfte ausschlagen. Zum Fastmarkt rechnet man mit einer gegensiber den bisherigen Märkten skärteren Beschickung des Viehmarktes. Bei günstigem Wetter wird auch das Volksfest aus dem Gallimarktplatz einen recen Zuldruch sinden

Reisende, Stimmideine beforgen!

Alle Reisenden seien nochmals barauf hingewiesen, daß sie Auslibung ihrer Wahl am nächsten Sonntag sich beizeiten ihren Stimmschein beforgen milsen.

Schulpersonalien aus bem Regierungsbezirf Murich

Wie wir dem "Amtlichen Schulblatt" für den Regierungsbezirt Aurich entnehmen, ist der bisherige Vollsschulrector Karl Briel in Norden unter Berufung zum kommissarischen Kreisschulrat mit dem 1. April d. Is. noch Kinteln an der Weser versetzt worden. — Lehrer Epp o Weber-Speherschn ist zum Hauptlehrer in Kort moor ernannt, Otto Seger zum kommissarischen Gauptlehrer in Keu-Etels und Johann Kramer ist unter Ernennung zum Hauptlehrer von Emden-Borssum nach Emden-Boltzhelen versetzt. — Bersetzt wurde der Lehrer Egon Corbes von Böllenerkönigssehn nach Weener. — Die Mittelschulamtsbewerberin Gesine de Bries ist endgültig in der Mittelschulamtsbewerberin Gesine de Bries ist endgültig in der Mittelschulamtsbewerberin Gesine de Bries ist endgültig in der Mittelschulamtsbewerberin Allma Brahns in Iheringssehn. — Die zweite Prüfung bestanden: die Schulamtsbewerberin Gertrud Frerichs, Keusselels und der Schulamtsbewerber Günter Heine Kolltop. — Auf Antrag in den Kuhestand bersetzt wurde der Hautrag in den Kuhestand bersetzt wurde der Hautrag ans dem Schuldienst entlassen worden. — Zwecks Studiums wurde auch der Schulamtsbewerber Bernhard Baner, Stapelmoure er heider, entlassen.

Der Kundgebungsplan bis zum 7. April 1938

otz. Wieder ist an einer ganzen Keihe von Orten unserek Kreises Leer eine Fülle von Kundgebungen durchgesührt, auf denen immer wieder durch den guten Besuch zu erkennen war, daß die Vollsgenossen wissen wollen, worum es bei der Wahl am 10. April geht. Jeder einzelne Vollsgenosse, der die Kundgebungen besucht hat, weiß nunmehr aber auch, daß es am 10. April nur ein einmützes "Ja" geben kann sür den Führer!

Weitere Kundgebungen sind angesetzt an folgenden Orten:

5.4. Detern, Menninga, Schröder-Jaderberg, Bademoor, Eints, Heinemann-Zwischenahn, Neuburlage, Schule, Meyer-Zwischenahn, Ostrhaudersehn, Bilter, J. B. Groeneveld-

Oldenburg, Westrhaudersehn, Bahns, Strathmann-Pewsum, Süd-Bunderhammrich, Schule Dobberkau. Wilhelmshaven,

Ditumer = Hammrich, Schule, Weper-Wilhelmshaven,

Jemgum, van Loh, Bergmann-Wilhelmshaven, Diöhlenwarf, Echoff, Diwendad-Wilhelmshaven.

6.4. Neermoer, v. Lengen, Rövekamp-Bremen, Oldersum, Jacobs, Fischer-Bremen, Jarssum, Schwie, Görres-Bremen, Barsingssehn=Ost, Echoss, Vellermener-Bremen,

Bremen, Borkum, Seeftern, Linsmaper-Oldenburg, Collinghorft, Crämer, Kennitz-Oldenburg, Driever, Krrizinga, Baft-Oldenburg, Bunde, v & Berg, Haad-Münfter.

7.4. Ammer sum, Dieken, Schlimann-Beer, Hollen, Gärtner, Lührmann-Beener, Hollen, Gäthner, Lindemann-Delmenhorst, Hollen, Gebolff, Lindemann-Delmenhorst, Tapelmoor, Hinrichs, Nienaber-Delmenhorst, Weener, Weinberg, Haad-Wünster, Weenermoor, Cahoff, Struthoff-Ganderlese, Südgeorgssehn, Janssen, Jedbeloh-Bockhorst, Logaerfeld, Winterboer, Bus-Warsingssehn.

otz. Hente Aufführung des Films "Fern dem Land der Ahnen". Nachdem am vergangemen Sonmadend dem von der Areisfilmstelle Leer der NSOMP ausgesührten Film "Halenstreuz über Desterreich" in den Zentrallichtspielen ein volles Haus beschieden war, wird heute in je einer Nachmittagsund Abend-Borstellung der Film der Auslandsorgamiation der NSOMP mit dem Tidel "Hern dem Land der Ahnen" im "Tivolt" ausgesührt. Den Film, zu dem als Beisilm "Deutscher Tage und die Küdschr unseres Brudervolkes Desterreich in das Reich richtig verstehen will. Für Parteigenossen und Parteiamwärter, sowie Mitglieder der Gliederungen ist der Besuch des Filmes eine Chrenpflicht.

otz. Der Niederjächsijche Genossenschaftsverband c. B. 30 Hannover veranstaltet den 56. Niedersächsischen Genossenschaftstag in der Zeit vom 21. bis 23. Mai in Bad Unrem ont. Dem Berband gehören rund 330 gewer der dette und Warengenossenschaften in unserem Wirthchaftsgeweit and

Tag des Großdeutschen Reiches

Um Sonnabend vor bem Wahltag matidiert bie gange Einwohnerschaft unferes Kreifes Leer auf.

otz. Einem Anfruf des Neichsministerz Dr. Goeddels zufolge ist für Sonnadend, den 9. April, dem Tage vor der Bahl, ein Generalappell des ganzen Bolkes angesetzt. An diesen "Tag deutschen Neiches" werden sich alle Bolksgenossen zum omhrer und seinem Werk der

Wiedervereinigung des deutschen Oesterreichs mit dem Reicht bekennen

Auf allen Masten, an allen öfsentlichen und privaten häusiern und auf den Schissen werden die Hatenkreuzilaggen weben und während einer Verkehrsstille von 2 Minuten um die Mittagsstunde werden Sirenen der Lotomotiven und Triebwagen der Reichsbahn sich mit dem Donnern der Motoren siber Land sliegender Flugzeuge vereinen. Um die gleiche Zeit sinden in allen Vetrieben unseres Kreises, wie im ganzen Reiche; Betriebsahp ich nutert kreises, wie im ganzen Reiche; Betriebsahp elle statt und anschließend werden in den Rachmittagsstunden nach Schluß der Arbeitszeit alle Volksgenossen auf die Straßen gehen, um an den Plahtonzerten teilzunehmen, die im Laufe des Nachmittags durchgeführt werden.

In Leer sindet das Platsonzert um 17.15 Uhr beim Kriegerdenkmal in der Adolf-Hitler-Straßestatt. Um 18 Uhr werden alle Geschäfte gesichlossen umd um 19 Uhr werten die Witglieder aller Gliederungen, Berbände, Bereine, Behörden und Betrieder bei ihren Sammelplägen an, um geschlossen nach den Morksbeit ihren Sammelplägen an, um geschlossen nach den Morksballen auf der Resse zu marschieren, wo ein Gemeinschaften ans der Kese zu marschieren, wo ein Gemeinschaftsem pfang die große Kede des Führersans Wien an die gesamte Nation gehört werden soll. Die Pläge in der Martihalle nuissen von allen Bolksgenossen um 19.45 Uhr eingewommen sein, da um 20 Uhr die Ueberstragung der Führerrede beginnt.

Im Anschluß an die Uebertragung der Führerrede sindet als Abschluß des Bahkanpses ein großer Facel zugstatt, an dem sich alle Kundgebungseteilnehmer beteiligen. Die Kackeln sind bis Donnerstag durch die Einheiten und Betriebe bei der Ortsgruppen-Geschäftsstelle der WSDAB. Leer, Bruns, nenstraße 14 zu bestellen.

Der Wahlsonntag wird durch ein großes Wecken um 7 U.hr früh eingeleitet und um 11 Uhr findet ein Plattonzert beim Kriegerdenkmal statt.

Aus gegebener Beranlassung wird noch einmal darauf hingewiesen, daß die unisormierten Bollsgenossen bei ihren Gliederungen zu marschieren haben, falls keine gegenteilige oder andere Anweisung gegeben wird.

Am 9. April nehmen alle Bolksgenossen geschlossen teil an den Kundgebungen bes "Tages des Großbentschen Reisches", um am 10. April in stolzer Freude und Dankbarkeit dem Führer ihr "Ja" zu geben.

Kleiner Rechenschaftsbericht des Frauenwerks

.. Was haben wir mit Politik zu tun?"

Von der NS-Franenschaft, Ortsgruppe Leer, geht uns zur Berössentlichung nachstehender Rechenschaftsbericht zu, der im Pinblick auf die bevorstehende Wahl besonders bedeutungsvoll ist:

"Bon der Kaffeetafel nebenan, um die sich eine Anzahl von Frauen versammelt hat, stiegt ein Bort zu unserem Tisch herüber: "Was sollen wir in der Frauenschaft? Politik können die Männer treiben. Wir Frauen haben unieren Haushalt..."

Entriktung in der Runde, und auch wir schützeln ob socher Umwissenheit den Kopf. Und da meldet sich drüben auch schon eine andere Stimme: "Aber gerade die Haushalissührung ist doch eins der wichtigsten Gebiete in der gesommen Arbeit der NS-Frauenschaft und des Deutschen Frauenwerfs."

And nun framt die Frau aus ihren Kenntnissen dieser umfassenden Frauenorganisation. Sie hat eine Neihe von Kurben des Neichsmissterdienstes mitgemacht, sie weiß gründlich Bescheid.

Wie war es denn früher?

Man lernte sich kennen, man verliebte sich, verlobte sich, heitatete. Der Mann war in Arbeit, die Frau war es vielleicht auch, als Arbeiterin, als Bürogehilfin. Nun stand sie plöglich vor der neuen Ausgabe, einen Hausbalt sichren 311 müssen. Was dabei in vielen Fällen heranskam, weiß man. Nicht umsomst gibt es die zahllosen Wie über die Hilflesigsteit in jungen Chen.

Hier hat das Dentsche Franenwerf in segensreichster Weise eingegriffen. Ueber das ganze Neich verteilt stehen 1400 hauptamtliche und 2150 nebenamtliche Lehrkräfte bereit, die auf allen nur denkbaren Gebieten der Haushaltsssührung die Franen beraten, ihnen Winke erteilen und sie lehren, wie man in sparsamer und gesunder Weise seinen Haushalt sührt, zum eigenen Wohl und zu dem des Volksganzen.

300 Mütterschulen und Mitterschrlungsstätzen gebt es in den deutschen Gauen. Hier bernen die Frauen gegen ein benkbar geringes Engelt in der anregendsten Weise Kochen, häusliche Näharbeiten, häusliche Krankenpflege und Sänglingspflege. Hier behandelt man Erziehungsfragen, Volksbrauchtum, heimgestaltung. Wies, was der Frau an tägelichem Kleinkram im Haushalt begegnet, wird besprochen.

Wann hat man es der Frau jemals so leicht gemacht? Früher stand sie, ost unwussend, so vielen Dingen hilflos gegenüber. Es gab Streit in der She, Unsvieden, Zerrüttung. Die schlimmsten Folgen entstehen ja meist aus Michtigkeiten. Heute hat die Frau in allen Fragen des Hauschalts ihre Beratung und Berrenung.

ratung und Betreuung.
Diese junge Frau, die da am Nebentsch in überzeugender Weise die gewähligen Borteile der heutigen Frauenschulung darlegte, die mit Zahlen belegte, was sie durch diese Schulung Psennig für Psennig im Daushalt ersparte, die erzählte, wie sie ihre Kinder nach den modernsten Grundsätzen der Sogiene und der Ernährung großzieht, sie ist nur eine der vielen, vielen anderen, die an diesen Kursen teilnahmen.

Bis Mitte vorigen Jahres waren es schon sast 400 000 Frauen, die sich in der Hausballssührung unterricken ließen. 580 600 nahmen an den Aursen sür Gesundheitssührung teil. Rund 150 000 erlernten die richtigen Methoden der Amdetzerziehung und über 23 000 beschäftigten sich mit Fragen der heimgestaltung und des Bolksbrauchtums.

Ständig sind diese Zahlen weiter im Wachsen. Kein Bunder, — wo gibt es so etwas ein zweites Wal in der Well?

Jede deutsche Frau und Mutter wird auf Erund der vorstehenden Darlegungen erkannt haben, daß es am 10. April nur eins geben kann für sie, nämlich in Dambarkeit dem Führer ein bedingungsloses "Ja" zu geben!

Berfonalien ber Regierung

Regierungsaffessor Krause beim Landratsamt in Norden ist um 1. 4. d. J. an die Regierung in Läneburg versetzt. — Der Ungestellte Jürgen Terbeet in Aurich ist mit dem gleichen Tage als Kreisassissisent a. Hr. an das Landratsamt in Leer einberusen worden. — Der Wasserbaupraktikant Riedel in Borkum ist mit Wirkung vom 1. Februar d. J. zum Wasserbauinspektor ernannt. — Der beim Wasserbauamt Emden beschäftigte Angestellte Martin Theesseld ist mit Wirkung vom 1. 4. zum Krobedienst als Wasserstraßenassissen worden. — Der Gendarmeriemeister Karl Junker in Wasse trat zum 31. März d. J. in den Kuhestand.

10jähriges Mäbel!

Willst du Jungmädel werben? Dann melbe bich heute in der Zeit von 3—6 Uhr im HJ-Heim in der Kirchstraße!

Propagandafahrt der 621. stürme 2/3 und 3/3

otz. Der hiesige SU-Sturm 2/3 unternahm am Sonntag eine Propagandofahrt. Mit zwei Lastwagen ging es liber Neermoor nach Olderium. Hier jehloß sich der Saurm 3/3 sewie der Spielmannszug der hitler-Jugend Neermoor an. Gemeinsam begann jetzt der Cinjah mit einer Fahrt nach Pettum. Unter Borantritt des Spielmannszuges und der SU-Napelle ging es dei schneidiger Marschmust durch das Dorf. Zwischendurch erscholl der Sprechchor: "Ein Volk, ein Neich, ein Führer!" Dieser Rus, der vor drei Wochen vom besreiten Desterreich zu uns herüberdrang, ist zeht und sür alle Zukunft Lojung geworden.

Nach Umzügen durch Tergast und Oldersum war es Mittag geworden. Die Ortsgruppe der NSDUP hatte in Zusammenarbeit mit dem Sturm 3/3 für ein frästiges Mittagessen gestorgt. Es solgten anschließend Propagandamäriche durch Neermoor, Beenhusen und Nittermoor. Hierbei lösten die Wussel und der Sprechcher sich ab. Dann ging es nach Stiedestamperschn, wo alle Kameraden wieder von der Ortsgruppe in dankenswerter Weise mit Butterbroten und Kasserbentret wurden. Nach einem kurzen Marsch wurde die Fahrt beendet und noch einmal klang es durch die Gegend: "Sin Bolk, ein Keich, ein Führer!" Trop Sturm, trop Regenund Hageschouern dat es allen Spaß gemacht und seder sit stolz, das sein zu dürsen, sür was der Führer die SU hält, nämlich: Die Propagandisten und Athivisten der Bewegung!

otz. Briidensehn. Bedauerlicher Unfall. Als ein aus Jübberde gebürtiger 21 Jahre alter Gehilse sür einen Landwirt in Ammersum eine Säemaschine holen wollte, gingen die vor die Maschine gespannten Pferde plözlich durch. Der Gehilse stürzte dabei von der Maschine und blieb mit einer Gehirnerschütterung und einer Handverletzung liegen, während die Pferde mit der Maschine weiterrasten. Der Berunglichte wurde einem Krantenhaus in Leer zugeführt, wo es ihm den Umständen nach gur geht. Die Pferde kamen nach ihrer rasenden Fahrt mit der völlig zertrümmerten Maschine zum Stehen und hatten glücklicherweise keinen Schaden gemannen

otz. Detern. Neberschwemmungen als Folge bes Sturmes. Insolge des Sturmes, der am Sonntag seinen Höhepankt erreichte, war das Wasser der Jümme start gestiegen und ging stellenweise über die Deiche hinweg. Wieben und Weiden wurden dabei überschwemt und vielsach sind auch niedrig gelegene Gären unter Wasser gesetz. Der Velber Hammrich ist ganz überschwemmt. Den Landwirten, die bon der Ueberschwemmung betrossen werden, wird ein beträchtlicher Schaden zugesügt.

otz. Eisinghausen. Goldene Hochzeit. Die Ehekeute Landarbeiter Oltmann Lirken und Frau Friederike, geb. Meher. seiern am 8. April das Fest der goldenen Hochzeit. Das Leben des Jubelpaares war der Bearbeitung der Scholle gewidmet und manche Saat haben sie gesät und manche Ernte eingebracht. Ein schlichtes Leben haben sie gesührt, das für die Gemeinschaft dennoch wervooll war. Ihren Lebensabend dürsen die beiden Hochbetagten im Kreise zahle reicher Ruchkommen verleben. Getrübt wurde der Lebenss abend durch den Verkust des Mingsten Sohnes, der mit winen zusammenkebte und der einer tückischen Krankseit zum Opser siel. Beide Alten sind noch rüstig und nehmen an dem Geschehen unserer großen Zeit regen Anteil, wenn auch die Zubilatin durch den Verkust ihres Sehvermögens behindert ist. Dem Jubelpaar sind noch sroße und glückliche Tage im Kreise von Kindern und Enkeln zu wünschen.

otz. Großolbenborf. Schwerer Schaden in folge des Sturmes. Ein bei der Woorverwaltung tätiger Einwohner erlitt bei dem Sturm der verflossenen Tage einen schweren Schaden. Um vergangenen Freitag konnte das für ihn errichtete Siedlerhaus zerichtet werden, das im Laufe des Sonntag von einer so starten Vöe ersaßt wurde, daß eine Seitemvand des Haufes glatt umgelegt wurde. Durch die Zerstörung der Mauer ist dem Erbauer des Haufes ein sehr sühlbarer Schaden entstanden.

otz. Heisselbe. Mütterberatung. Am 7. April sindet in unserem Ort in der Zeit von 14—15 Uhr wieder eine kostenlose ärztliche Mütterberatung statt.

otz. Heisselbe. Sturz mit der Trittleiter. Beim Großreinemachen hatte eine hießige Euwohnerin das Unglück, mit der Trittleiter zusammenzwirechen. Bei dem Sturz trug die Berungsläcke einen Bruch des rechten Armes davon. Die Fran wurde nach der Behandlung im Krankenhaus wieder in ihre Wohnung entlassen.

onz. Heisfelde. Unfall beim Spielen. Beim Spielen mit anderen Kindern stürzte ein Sohn der Familie v. d. P. über ein auf der Erde liegendes Stück Holz, in dem ein Nagel sieckte, der dem Jungen in das Knie drang. Der versletzt Junge unwste sosort in ein Krankenhaus eingelieserv werden.

otz. Reermoorer-Kolonie. Un fall bei einer Hausschlachtung. Ein etwa 21 Jahre alter junger Mann aus Beemhuser-Kolonie, der beim Hausschlachten half, wurde beim Töten eines Schweines so unglücklich von dem losgehenden Schlagbolzen getvossen, daß er einen Teil des Daumens einbützte. Das Borstentier konnte sich in der allgemeinen Berwirrung bestreiten und mußte später geschlachtet werden.

otz. Nortmoor. Bahltund gebung. Am Sonnabend sührte die ASDAB. bei Töpfer eine Wahlkundgebung und Witzliederverssammlung durch, die zahlreich besucht war. Die Versammlung wurde von dem Ortsgruppenleiter eröffnet, der insbesondere dem Nedner des Abends, Bg. Vergmann willtommen hieß. Fg. Vergmann ging anschließend auf die weltgeschichtlichen Ereignisse der letzten Zeit ein. Ans seinen eigenen reichen Ersahrungen heraus und an tressenen Bespielen schilberte Bg. Vergmann die große Gesahr des internationalen Judens und Freimaurertums. Den aufrüttelnden Aussührungen solgten die Zuhörer mit startem Interesse und reicher Bestsalt lohnte dem Nedner für seinen Vorstrag, der die Boltsgenossen in dem Willen gestärft hat, am 10. April ihrer Wahlpssicht zu genügen.

otz. Nemels. 25 Jahre Trene in der Arbeit. In diesen Tagen konnte der an der hiesigen Schule tätige Lehrer Lifen auf eine Zöjährige Arbeit im Schuldienst zurückblichen. Der Arbeitsjubilar ist Nachfolger seines Baterz Kemmer Liken und ist dadurch mit der hiesigen Gemeinde tief verwurzelt. Ueber seine Lehrtätigteit himans hat Läken sich stets zum Wohle der Gemeinde eingesetzt. Seine besore Ausmerkannkei galt auch der Heimanker wertvolle Grabungssiund sichergestellt werden bonnte, daß mancher wertvolle Grabungssiund sichergestellt werden bonnte, dewor durch Unwissenheit unwiederbringliche Zeugen der Bergangenheit zum nichte gemacht werden bonnten. Mit starken Unteil hat Liken auch stets das Schützenwesen gesördert. Manche Abhandlung über den langjährigen Werdegang des Schützenwerens Remels ist aus der Feder des Lehrers Villen gestossen. Bei dem unerschöpflichen Fleiß des Jubilars war es selbswerständlich, daß er sich auch in die Witarbeit für die WSB einspannen ließ, dis ihn die Uebertragung eines Anntes als Austurpsieger dazu zwang, seine der WSB gewidmete Krast ganz der bedeutungsvollen Ausgade der Kulturpslege zu widmen. Des verdienstvollen Arbeitsjubilars ist von vielen Seiten in gesbührender Weise gebacht worden.

otz. Stiekelkamperschn. Deutsches Jungvolf. Am Sommabend, dem 19. April d. Is., haben sämtliche Jungen von hier, die am Geburrstag des Führers in das Deutsche Jungvolf eintreten wollen, sich von 16—17 Uhr beim Jungsugführer Bernh. Funk anzumelden.

Mustefoidnefnsu ünd Umynbüng

oth. Hente abend Großtundgebung der Partei. Zur Volksabstimmung und Wahl spricht heute abend um 8 Uhr bei Bahns in einer Großtundgebung der NSDAB. der Leiter der Gouschulungsburg Pewsum, Strathmann. Es wird erwartet, daß zu der Veransbaltung alle Volksgewossen Westerphanderschas erscheinen.

otz. Aufführung der Gaufilmstelle. Um Mittwoch findet in den "Frissa"-Lichtspielen eine Aufführung des Films der Auslandsorganisation der NSDAB. "Fern dem Land der Ahnen" statt, zu dem als Beifilm "Deutscher Tag 1937 in Stuttgart" gezeigt wird.

otz. Collinghorst. Borbereitungen zum Wahltag werden hier getroffen, um alle Einwohner restlos zur Urne zu bringen. Um Montag brachte die NSDUP große Transparente, mit Maiengrün umwunden, sowie Fahnenmasten mit Fahnen am Gingang des Ortes an, um alle aus den wichtigen Tag ausmerksam zu machen.

otz. Glansborf. Arbeitsjubiläum. Am 3. April konnte der Schiffer Jann Otten, hier, auf eine Zbjährige Tätigkeit bei dem Wasserbauamt Emden zurückbliden. Otten ist 18 Jahre davon auf einem Spüler tätig. Am 7. April kann sein Schwager Heie Junior ebenfalls auf Zbjährige treue Dienste beim Wasserbauamt zurückbliden. Shrungen von Seiten des Wasserbauamts wurden den Jubilaren zuteil.

otz. Oftrhaubersehn. Landesbauern führer Groeneveld spricht heuteabend. Auf die für heuteabendbei Biller angesetten Kundgebung der WSDAK. zur Bahl
wird unser Landesbauernführer Weser/Ems, Groeneveld, zur
den Bollsgenossen sprechen. Jeder Bollsgenosse Ostrhauderfehns und der Umgebung sollte es als seine Shrenpflicht ansehen, die Kundgebung mit dem Landesbauernführer als
Kedner zu besuchen, um von ihm die Parole für den kommenden Sonntag zu erhalten.

otz. Ditrhaudersehn. Mütterberatung. Am 7. April sindet wieder eine kostensose ärztliche Mütterberatung statt, und zwar in Ostrhaudersehn von 14—15 Uhr und in Holtermoor von 16—17 Uhr.

Olis dum Raidneloud

Weener, ben 5. April 1938.

Wovon man spricht . . .

otz. Einen selten verzeichneten günstigen Amblid gewähren zur Zeit die Wiesen und Weiden sast überall und durchwege auch die Roggenselber. Auch das wenig sreundliche Wetter der letzten Tage vermochte die Entwicklung nicht auszuhalten, vielmehr scheint sich die alte Bauernregel: "Gräß kummt die 't Unwähr un geiht die 't Unwähr wär weg" wieder zu bewahrheiten. In den trockenen Wärztagen konnten viele Feldarbeiten getan werden, so daß nach Wiedereintritt einer günstigeren Witterung die Bestellungsarbeiten, Kartosselspssanzen, Hafersäen, gleich durchgesührt werden können. Die Feldbohnen dürsten größtenteils schon eingebracht sein.

Schon seit einiger Zeit kann man verschiedentlich infolge der fruchtbaren Witterung Jungrunder auf der Weide erblicken und ab und zu auch schon kleine diesjährige Füllen in der freien Natur sich munter tummeln sehen. Wie verlautet, soll in einer benachbarten Gemeinde die Fohlenlähme wieder aufgetreten und einem Besiher schon zwei Füllen wieder an der wohl alljährlich mehr oder wewiger stark auftretenden Krankheit einzegangen sein.

otz. Bunde. Motorradfahrer mit je einem Beifahrer von Bunderhes die Mühlenstraße entlang. Der erste wollte bei dem Hotel "ten Jove" nach links einbiegen, um in Richtung Beener weiterzusaher ren. In diesem Augenblicke such der zweite Motorradsahrer dem ersten in die Flanke, so daß das Kad deim Kausmann Fr. Barssgegen die Band geschleubert wurde. Der Beisahrer des zweiten Rades slog mehrere Meter weit über die Straße. Beide Beisahrer erlitten Berletzungen, die aber anschienend nicht sehr schwer gesworden sind, während die beiden Motorradsahrer saft ohne Berschungen davon lamen. Das erste Motorrad, eine saft neue Masschine, wurde vollständig zertrümmert. Das zweite Kad wies nurgeringfägige Beschädigungen auf, so daß der Fahrer mit ihm die Fahrt soriseken sonnte. Die Beisahrer wurden in das Hotel "tend Dave" gebracht. Sie konnten, nachdem ein Arzt die Berbände ansgelegt hatte, in ihre Wohnungen entlassen werden.

otz. Jemgum. Bahlfundgebung. Heute abend finstet im Saale von van Loh eine Berjammlung der NSDUK staff. Der Kedner Bergmann-Wilhelmshaven wird zur Wahl am 10. April sprechen. Es wird erwartet, daß die Jemgumer und vor allem auch die Franzen geschlossen daran teilnehmen.

Opfert für die BHB-Geldspende für Deutschierreich.

Unter dem S hoheitsadler

Kreisleitung Leer.

Die Teilnehmer un der Sternsahrt zum Bootholzberg mutssen. Brothentel, Feldslache und Trinkbecher nithbringen.

MS.:Frauenschaft — Deutsches Frauenwerk, Loga.

Morgen abend 8 Uhr findet im Gemeindesaal eine Amtswalters)
mensisung statt.

Hann Leer (381) und Jungbann Leer (381). In der Woche vor der Bollschistenmung (vom 3.—10. April) hab jeder Angehörige der H.J. laut Befehl der Reichsjugendführung statt der Zivilkleidung Unissonn zu tragen.

His Militurah treten die Schar 1 und 2 um 20.15 Uhr beim Keim in Heisfelde an. Sportschar: 20.15 Uhr Harderwistentunmhalle. Külprenschaft: 21.30 Uhr Führerbesprechung in Heisfelde. Am 23. Oldrif sindet der große Elternabend statt.

Untergaustelschar.

Alle Mädel der Untergaustelschar treten heute um 19.45 Uhr bei dan Mark an zum Besuch des Films "Fern dem Land der Ahnen".

BhM., 3/881, Loga.

Am Mittwoch, um 20 Uhr, treten alle Mähel bei ber Schule an.] Schreibzeug ist mitzubringen.

Vom., Schar Warfingsfehn. Alle Mäbel ineben Mittwochabend pfindflich um 20 Uhr in borschriftsmäßiger Kluse aus großen Wahlkundorbung an. Wintpel find

Anweisung für unsere Kastenimter

Auch der Imfer stimmt am 10. April mit "Ja"

Auch der Interstämmt am 10. April mit "zu"

Auf der Reichsimfertagung in Eisenach wurde mitgeteilt, daß wir
1925 im alten Keichsgebiete 1½ Millionen Vienenvöller zählten,
1936 waren es bereits 2½ Willionen. 1932 waren im deutschen
Interbunde 117 000 Infer organisiert. Deute weist die Reichsfachgruppe Infer 180 000 Mitglieder aus. Das Ernteergebnis war:
1932 180 000 dz Hachs. 1937 wanderten zweck besserer Ausung und 75 000 dz Bachs. 1937 wanderten zweck besserer Ausungung der vorhandenen Vienenweide 16 000 Infer mit 439 000
Vienenvölsern gegen nur 8 000 Infer mit nur 25 000 Völsern im
Ighre 1932. Das Beobachtungswesen hat iehr gute Fortschritte gemacht. 1933 zählten wir 180 Beobachtungsstellen, die mit Waagsstod und Weßgeräten ausgerüstet waren, heute sind es 1 050. Außerzdem arbeiten noch 3 900 Pilfsbeobachter. Der Obmann der Keichssachgruppe Juster sür Vienenweide konnte auf der Reichstagung in Eisenach mitteilen, daß rund 900 000 nektarspendende Väume und Swiesbeln gepstanzt wurden während des letzten Berichtsjahres. Dazu wurden im gleichen Zeitraume 70 060 kg Vienenweide-Samen ausgestreut. Auch das Luchtwesen hat sehr gute Erfolge auszuweisen.
4000 Belegstellen sind heute vorhanden und davon bereits 226 als Reinzuchtbelegstellen anerkannt. 1934 wurden auf den Belegstellen wurden 1934 von 1303 Insern. 1937 von 3 000 Insern benuft. Der Rehrertrag eines verdelten Bolses beträgt 4,5 kg. Dies ergibt bei 46 000 Villern etwas über 2 000 dz Wehrertrag, der einen Wert von rd. 400 000 KM. darstellt.

Wer hätte 1932 eine solche Leistungssteigerung für möglich gehalten. Doch dieser Ausschwung wurde erreicht da wir 1933 einen Führer bekamen, der auch den Imfern bestimmte Richtlinien gab. Nun sind im schönen Wonat Wärz unsere österreichsichen Interkameraden zu uns gestoßen, rd. 40 000 Inker mit 500 000 Völlern. Halten wir diese hier gegebenen Zahleu in den kommenden Tagen vor Augen. Rann da ein Imfer am 10. April dem Schöpfer des langersehnten Großbeutschland eine andere Antwort als "Ja" geben!

Und dann weiter an die Arbeit, die nun mit dem Erwachen der Natur auf den Bienenitänden wieder ihren Aufang nimmt. Doch beachte man das Wort des großen Lehrmeisters Zander: "Laß deine Bienen solange wie möglich in Ruhe". Fliegen die Bienen an den Flugtagen gleichmäßig und ruhig und tragen sie Bollen ein, dann sei beruhigt, es wird alles in Ordnung sein. Nur Bölter, die am Flugloch unruhig hins und herlaufen oder stark koten und damit das Anslugbrett beschmutzen, müssen einer Kevision unterzogen werden. Dabei achte auf Totenfall, Futtervorräte, Eiablage und verschimmelte Waden. Letztere müssen entsernt werden. Findest du Eier oder schon vorgeschrittene Brusstadien und sind die Futtervorräte hinreichend, so säubere schnell das Bodenbrett vom Gemüll und schließe ebenso schnell den Kasten. Solch eine frühzeitige Kevision an kühlen Apriltagen muß vor allem sehr behende ausgeführt werden, damit keine Erkältung der Brus einstritt. Fehlen die Brusstadien, so mußt du mit der Besigklossseit des Bolkes rechnen. Da hilft nur Zusehen einer Keservekönigin oder Bereinigen des weisellosen Bolkes mit einem schwachen Bolke. Fehlt es einem Bolke an Futter, dann greise an den lalten Apriltagen noch nicht zur Keizssikterung. Damit süttersch du dir deine Bienen zum Kasten hinaus. Haft du im vorigen Ferbste ein paar Honigwachen als Futterreferve zurückgesetzt, so entdeckele jehr eine solche, tauche diese in warmes Basser und bringe sie an den Sitz der Benen. Solkest wasser, Mischung 1:1. Ist starker Totenfall vorhanden und sinden sich die bekannten braunen Kotsleden im Kasten, auf Kähmeden und Baben, so siegen Ausstützern im Dervste hat. Gib dem Bolk einige Tage ein warmes, dinunstüssiges Juderwasser, halte es gut warm und enge es nötigensalls ein.

Bei schinen Flugtagen will es woht hier und da mal zur Känberei sommen. Meist sind es schwache oder weiselsos Bölser, die da angesallen werden. Fütterst du, dann sei vorsichtig, damit nichts vom Futter verschüttet wird. Ein altes Imterwort sagt: "Vor jeder Käuberei passiert 'ne Schweinerei", d. h. Futterverschütten. Als vorbeugende Waßnahme gegen die Käuberei halte die Flugsöcher start verengt. It die Känberei doch da und kannst du ihrer mit dem Karbolkappen nicht herr werden, dann schließe das beräuberte Bols. Gib ihm Lust durch die Kandervorrichtung und an 2—3 Tagen ein lauwarmes Honigiutter, evil seize ein wenig Salvolat dazu. Gegen Abend des 3. Tages össne den Kasten wieder. Etwa

wieder ansallende Käuser werden jeht abgeschlagen. Salte die Völler in diesem Monat mit seinen Külsen Nächten recht warm verpadt. Wollen wir im Juni Flugdienen zur Ausnuhung der Sommertrecht haben, dann muß das Brutgeschäft Witte bis Ende April seine Fortschritte machen, die aber nur dei genüsgender Wärme möglich sind. Laß dich nicht verleiten, jeht schon die Winterpackung zu entscrnen. Das wäre ein großer Fehler und doch passiert er so oft. Denke an die Beschassung neuer Benten — du weißt ja, jeder Imker ein Boll mehr — an die Besorgung der Wittelwände und verast auch nicht die Rienentrante mit angewärmetem Walser.

Ründblick übne Offeinblomd

Hollandischer Motorfrachter gesunken?

Nettungsboot "Bremen" suchte die gange Racht vergeblich nach bem gefährbeten Schiff

Sonntag abend gegen 6 Uhr wurde das auf Norderneh statio-nierte Rettungsboot "Bremen" vom "Norderneh-Feuerschiff" aus funtentelegraphisch alarmiert, da in der Nähe des Feuerschiffes ein Motorfrachter, der die Notflagge zeigte, vor dem orkanartigen Sturm hilflos treibend gesichtet wurde. Das Rettungsboot verlieh sofort die Station, erreichte aber erst nach dreistündiger, stürmischer Fahrt das Feuerschiff. Bon dem Havaristen war nichts mehr zu sehen. Insolge des schweren Arbeitens des Kettungsbootes in der hohen See war das Funtgerät außer Betrieb gesetzt worden und auch eine Berständigung durch Morsezeichen mit dem Feuerschiff nicht möglich. Das Kettungsboot suchte während der ganzen Nacht nach dem in Seenot besindlichen Schiff, ohne es sedoch zu sinden. Am Montagmorgen gegen 9,30 Uhr kehrte die "Bremen" wieder aus ihre Station zurück. Wie man auf dem Feuerschiff annimmt, mußte es sich dei dem Schiff, über dessen Schiffal nicho nichts bekannt wurde, um ein Fahrzeug holländischer Kationalität handeln. die Station, erreichte aber erft nach dreistündiger, stürmischer Fahrt

Bermister Junge wieder eingesunden. Wie wir vor furzem berichteten, wurde ein Ibjahriger Junge aus Emden vermist. Der Junge, der den Eltern "ausgerissen" war, wurde in Wittmund von der Polizei aufgegriffen und wieder nach Emben gebracht.

Porganbiney and Umojabines

Kleine Chronif

otz. Die Beranstaltungen der NSG. "Kraft burch Freude", Kulturgemeinde Kapenburg sanden am Sonntag ihren Abschluß mit der Aufsührung des Trauerspiels "Waria Wagdalena" von Fried-rich hebbel. Schon ausählich der Aufsührung in Leer würdigten uir die guten darstellerischen Leistungen der mitwirkenden Kräfte des die guten darstellerischen Leistungen der mitwirtenden Krase des Oldenburger Landestheaters, wie wir anch in aussikrlichen Vordesperchungen auf Juhalt und Bedeutung des Trauerspiels eingegangen sind. Im Laufe des Wends nahm Vürgermeister Janfesen Gelegenheit, den Künstlern dafür zu danken, daß sie im Laufe des Winters den Papenburgern Bolksgenossen hohe Genüsse vermittelt hätten. Im nächsten Jahre wird gewiß wieder das gleiche Verständnis für die Aufgaben der NSG. "Krast durch Freude", Kulturgenben der KSG. "Krast durch Freude", Kulturgenben der Koge. turgemeinde Papenburg herrichen.

91 Jahre alt wurde der Invallde Jos. Baller, Bethlehem

Neiglis 28. Daß Opfer eines Verkehrsunfalls wurde der 80jährige Jann Krömer in Börgerwald auf der Straße nach Breddenberg. Anstigeinend hat Krömer das Warnzeichen eines ihn überholenden Autos überhört. Als das Auto ganz in seiner Rähe war, schante er sich um und überquerte dann die Straße. Der Fahrer des Wagens bremste scharf. Krömer wurde aber vom Kühler ersaßt, siel zur Erde und starb auß der Stelle.

Der Landrat hat eine Bekanntmachung über die Anmeldespflicht der wehrfähigen Deutschen des Geburtsjahrganges 1918 und der in der Zeit vom 1. Januar dis einschließlich 31. August geborenen Wehrpstichtigen des Geburtsjahres 1919 erstassen, die allgemeiner Beachtung empfohlen wird.

otz. 94 Jahre att. herr herm. hestamp, hauptfanal linfs, tonnte am Sonntag in bemerkenswerter Ruftigfeit seinen 94. Ge-

oth. Die Große Straftammer bes Landgerichts Osnabrud, bie gestern im großen Sihungsfaale bes Papenburger Nathauses tagte, verurteilte einen Einwohner aus Kapenburg wegen Vergehens gegen § 175a des Strafgesehluches zu zwei Jahren Gefängenis unter Anrechnung der Untersuchungshaft. Die übrigen von der Großen Straffammer verhandelten Fälle werden erst heute zu

otz. Brual. Biehhaltung. Die lehthin gemachten Feststelsungen haben ergeben, daß die Biehhaltung sich auf 65 Bestände erstreckt. Bertreten sind 5 Betriebe mit einer Größe unter 5 Hetar und gesamt 11 Kühen. 35 Betriebe mit 5—10 Hetar halten 170 Kühe, 15 Betriebe von 11—20 Hetar 99 Tiere, 7 Betriebe mit zussammen 67 Kühen bewirtschaften 21—30 Hetar und 3 Großbetriebe von 31—40 Hetar halten 36 Mildhähe. Bei einer Gesamtzahl bon 383 Milchtuben ift ber Durchschnitt pro Betrieb 5,9. Damit stellt sich ber Durchschnitt für die Kleinstbetriebe mit 2,2 und für die nächste Gattung mit 5 unter diesem Durchschnitt einer Gesamtsgemeinde. Während die Entwicklung der größeren Haltungen mit 6,6 und 9,6 und 12 über den Durchschnitt kommen.

otz. Brual. Pflanzungen. Im Zuge der Neuanpflanzun-en seitens der Straßenverwaltung bes Kreifes und der Kulturbanabteilungen werden auch an der Kord-Südverbindung nach Ofts friesland Rhede-Brual-Diele Balds und Obstbaumanpflanzungen Dieje find teils als Erjat für gefällfe altere Baume porgenommen. vorgesehen, teils als Schutpflanzungen an ben neu erstellten Wegen und Vorflatern im weiten Moorgebiet.

oiz. Rhebe. Hoch wasser. Der Nordweststurm am Sonntag hatte zur Folge, daß das in der Alten Ems und im Kanal gesührte Wasser rapide stieg und ungebeure Wassermassen mit sich führte. Die Berbindungsstraße nach Aschendorf wurde an niehreren Stel-len unterbrochen. Broek, Spieke und Marich wurden überstutet und es entsteht den Landwirten durch Umwirksammachung der durch= weg fürzlich erfolgten Befäung mit Kunftdunger in ben bortigen Gemartungen großer Schaben.

otz. Rhebe. Propagandajahrt größeren Ausmaßes durch SA, und NSAA. führte am Sonntag-nachmittag in langen Wagenkolonnen durch unsere Ortschaft. Neberall freudigst begrüßt, machten Sprechhöre und mitgeführte Trans-parente auf den kommenden Bahltag ausmerksam. Bon Rhede begab fich ber Bug gum nördlichften Emslandsborf Brual.

Sprach-Allerlei von heer und Wehr.

Wie alle Stände und Leruse hat auch der Soldat seine eigene Sprache. Die internationalen Verflechtungen, die sich für die Kriegsführung ergeben, die beim Gegner beobachteten technischen Verbesserungen und ihre Einführung beim eigenen Heer brachten fast immer auch die Uebernahme fremdsprachlicher Ausdrücke mit sich, und so ist die Fachsprache des Sol= taten in allen Ländern ihrer Herkunft nach ein buntes Sprachgemisch.

Der heutige Begriff "Soldat" hatte noch vor hundert Fahren nichts von seinem jezigen Klang. Er erinnerte an die Freiheitskämpfer von 1813 zu sehr an die mittelalterlichen "Söldner", die den "Sold" als Arbeitsentschädigung aufgefakt hatten, so daß die Baterlandsverteidiger lieber "Krieger" heißen wollten. Tatsächlich ist es nun so, daß "Soldate von Sold kümmt". Der Entwicklungsgang läst sich über 2 Jahr= tamsende verfolgen: Das Salz (lateinisch: sal) galt in früherer Zeit als Zahlungsmittel und ein "folibus", ein kleines Beu-telchen mit Salz, war eine Währungseinheit, mit der die geauf eine Sprachwurzel zurück, die soviel wie "Hausen" be-

Auch später noch, als sich der "solidus" zu einer kleinen Gold-münze entwickelt hatte, wurde der Name beibehalten.

Auch der Sammelbegriff für alle Soldaten, das "Militär", ist lateinischen Ursprungs. "Miles", der Krieger, geht auf eine Sprachwurzel zurück, die soviel wie "Haufen" bedeutet. Die gleiche Bedeutung hatte das althochdeutsche "heri", das den Ausgangspunkt unseres "Seeres" bildet und noch in Namen, wie "Hermann", dem "heriman", und "Herzog", der vor dem "Heerzog", zu finden ist.

Die jüngsten Angehörigen des Heeres, die "Refruten", haben ihren Namen vom französischen "retrue", das ursprünglich den "Nachwuchs" von Pstanzen, später auch den der Mannschaft bezeichnete. Der "Comeine" war der gewöhnliche Angehörige einer "Gemeine" oder "Gemeinde" von Landssnechten, und der "Gefreite" war "vom Schildwachestehn bestrehet, des sonst niemand von den Soldaten bestradet ist"

Der "Dffigier" leitet feinen Titel vom mittellateinischen "officiarus" (Verwalter oder Beamter) her. Noch im 17. Jahrhundert gehörten zu den "Officirern" auch die Hof-beamten. Der niedrigste Offiziersgrad ist nicht der "unter bem Ofsizier" stehende Unterossizier, sondern der "Leutnant", Sein Name ist dem französischen "lieutenant" (Statthalter, Stellvertreter) entlehnt.

Die Bezeichnungen für die verschiedenen Waffengattungen gehen zum Teil auf die ursprünglich gebrauchten Waffen ober Ausruftungsgegenstände jurud. Go verdantt der "Rava II er i st" seinen Kamen dem italienischen "cavalleria" "Meiterei", das im ausgehenden Mittelalter das deutsche Wort "Meutterei" verdrängte.

Die "Artillerie" leitet ihre Bezeichnung vom latantsichen "articula" her, das sleine Kunft, auch kleine künstliche Maschine bedeutet. Das im Mittelalter vorbildliche spanische Fuhvoll, das fich aus "infantes" (Knaben, Knechten) zusammensetzte, übertrug seinen Kamen "in fanterien" zusahlen mensetzte, übertrug seinen Kamen "in fanterien" auf alle europäischen Fußtruppen Die Handgranatenwerser des 17. Fahrhunderts war der "Granatier", später "Grenadier". Et trägt den Ramen nach seiner Wasse. Die Bezeichnung "Granate" (vom lateinischen "gramm", das Korn) wurde auf das mit Kulverkörnern gefüllte Geschoß ebenso übertragen, wie auf die Schrappellkugel. Den Mamen ihres Erfinders führen die von den Engländern Thomas Tank Burral zu-erst konstruierten Panzerwagen, die "Tanks". Vom Arabischen soll "qualib" (Form) die Bezeichnung "Kaliber" kommen, doch ist der Ursprung vom lateinischen "qua libra" (wieviel Pfund?) wohrscheinlicher, zumal die Steinkugeln früherer Zeiten nach ihrem Gewicht beurteilt wurden.

Ennount Cone four blüngen

Der Unfall auf dem Fischdampfer "Sagitta"

Das Seeant Bremerhoven verhandelte in öffentlicher Sitzung über einen Personenunsall des Wesermilnder Frichdampfers "Sagita" und verkiindete folgenden Spruch:

duf dem Kischampfer "Sagitta" sind am 25. März 1938 um 16.05 Mir auf 68 Grad 40 Minuten Kord und 12 Grad 26 Minuten Oft drei deim Fischverarbeiten an Deck beschäftigte Besatungsmitglieder durch eine ganz plöglich herankommende und über das gauze mit dem Kopf gegen die See liegende Schiff hinweggehende schwere See über Bord gespillt worden. Bährend die beiden Matrosen gerettet werden konnten, wurde der am 12. Kodensber 1915 in Fe I de (Kreiz Aurich) geborene und in Briffe wohnhaft gewesene Leichtmutrose zohann Scho o n nicht wieder aufgehunden, odwohl Him sofort ein Keitungsring in greisbare Kähe zugeworsen worden vorz. Schom ist zweisellos ertrunten. Si ist anzunehmen, daß er vorder durch das Aufschlagen auf Schiffsteile die Bestimung verloren hatte. Der Unfall ist auf höhere Gewickt zurückzüsihren. Die Schiffsteitung trifft kein Berschulden. Die Kettungswösihnen waren nach jeder Kickung hin sachgemäß. Zu beanstanden ist, das entgenen der Borschiff des 8 52 der Unfallverhütungsvorschriften der Schiffes kein Strecktau gespannt war, jedoch ist diese Unterlassung micht als ursächlich sier den Unfall anzusiehen.

Egouldinnst due "073"

BfL Sportfreunde Pabenburg — SB.-Bg. (Edenverhältnis 9:1). SB. Bg. Westrhaudersehn 3:0

otz. Das auf beiden Seiten mit größtem Einfatz durchgesührte Treffen litt unter einem überaus heftigen Nordwestwind. Beide Mannichaften hatten zwei Erfahleute in ihren Reihen stehen. Diefe spielten nur zeitweise so, daß mom in ihnen Bertreher der ersten Kreisklaße vernmaten konnte. Fast mährend des ganzen Spieles maren die Einheimischen erbrückend überlegen. Daß es im ersten Durchgang nicht zu zählbaren Erfolgen der Ewordfreumde kam, if auf Konto der guten, wenn auch zahlreichen Bertetdigung der Beinroten zu sehen, die einen guten Torwart besätzen. Verschiedentlich ver-hinderte der börge Sturnwind gute Chancen der Kapenburger, die die Anarifsreibe neu gebildet batten. Der neue Mittelstimmen kant hinderte der böige Sairemoind gute Chancen der Kabendurger, die die Angriffsreihe neut gebildet hatten. Der neut Mittelftilirmen kann debei als wertwolle Verkärfung angesehen werden. Nach der Kaufe wurden die Febutier soft ganz in ihre Spieldiste zurückgedingt. Ihre Durchbriede blieben aber weiter gefährlich. Schon nach einigen Minurten siel durch den besten Stirmer Kopplin nach guter Vorbereitung seiner Kebenseite der Fishrungskreiser, dem bald danauf derselbe Spieler das zweite Tor folgen ließe. In der Folge drüngten Spoelbrittel schoß Scholbert dann den dritten Tresse ein, indem er Többens seine Borlage sicher eindrickte. Die Gäste dom kehen entstünschen etwas, sie waren nicht der karfe Gegner, als den man sieden Hom Herbit der schonder zu Genacht dat, aber in dieser Verfassung sonnten sie Errarbe gemacht dat, aber in dieser Verfassung sonnten sie Errarben, katen in März, Donser, Kadpolin ihre Daarbssissen. Am istriger bonnte festgestellt werden, das inte präcktiger Spielamme waren.

TuS Pahenburg — Lagermannschaft Börgermoor 1:1.

Stern Böllenersebn — Heisfelbe 1:1.

otz. Die 2. Mannschaft des BFR. deisfelbe, die als 1. Meisterschaftsanwärter der 3. Kreisflasse der Staffel "Sib" gilt, hatte in Böllen zum Berbandsspiel anzutreten. Die Eurscheidung ist noch nicht gefallen, Heisfelbe muß nämlich noch ein Sviel gegen Loga machen. Stern Böllenersehn erwies sich als ein Geomer, der deisfeldes Mannschaft ebendürtig war. Ein starter Bind bließ seinwärts über den Platze, so daß die Bälle inwuer wieder ilber die Settenstnie abgetrieben wurden. Daß dei solchen Witterungsverhältnissen siene guten Leisfungen gezeigt werden konnten, war selbstwerkändlich. Stern konnte durch einen Elsmeter in Kührung geben. In der 2. Haldzeit glickte Heisfelde der verdiente Ausgleich durch K. Feldmann.

Am 10. Abril herricht bollige Sportrube.

otz. Am Karfreitag kommt Stern Emben nach Leer, um das noch anstiehende Kunktipiel des 2. Durchganges gegen Germania zu beitrei-ten. Am Sonntag, 12. Abrill, ist wegen der Wahl völlige Swortruhe angesetzt. Auch die Sportser werden an diesem Tage ihre Kssicht inn.

Typed due Fillen-Jüynud

Wer wird Baunmeister im Jufball?

Beer und Weftehauberfebn am 24, 4, im Endfpiel.

Gefolgiduit 1/381 (Leer) — Gefolgichaft 18/381 (Jemgum) 7:0 (3:0). otz. Die Gesolgschaft 1/381 hat Wahl und wühlt sich den starben Wind als Bundesgem en. In der ersten Halbzeit ist daher die Ge-folgschaft Leer durch den Wind begünstigt start überlegen, denn der Ball wird immer und immer wieder in die gegnerische Sälfte getrieden. Aber die Leerer nücken diese günstigen Gelegenheiten nicht aus und kommen erst nach Berkarf von 30 Meinuten zum Kührungstor. Die Durchbrücke der Jemgumer können dan der Beuteidigung Lees leicht gestoopt werden. Trohdem wehren sich die Temgumer nutig und tapfer und wollen feine Tore mehr zulassen, da sie hoffen, in der zweisen Hallizeit mit dem Wind im Kiiden den Spieß umzudreiben.

oer zweiten valogeit mit dem Asind im Kinden den Spieß umsmedrehen.

Doch die Gesolgickast 1/381 hat sich jetzt erst vichtig gesunden umd dis zum Halbzeithriff können sie noch zweimal einsenden, so daß mit 3:0 sitr Leer die Seiten gewechselt wurden. Leer hat jedt schwer zu köntrhien und die Zemgumer versuchen alles, um Gegentore zu erziesen. Doch mit dem Torlchus habert es immer. Mies zeht daneben. Bei einem plöhlichen Durchbruch der Leerer läst der Torwart von Jemgum den Ball unter sich sindurchgeben und es sieht damit 4:0. Noch einmol versuchen die Aemgumer, alles nach vorne zu wersen. Die Berteidigung ist bereits dis zur Mitte vorgerück, aber das Gliich ist ihnen nicht holde. Desto bester können es die Vererer. Sin schönes Busammenspiel dis zum 16-Meter-Strafraum und der Mittelstirmer von Leer kann überlegt zum 5. Tor einsenden. Jest lassen die Jemgumer allmählich nach und kommen nur noch ganz selten zum Angriff. Bis zum Schlichrifts können die Leerer noch einmal zum 6. und 7. Tor einsenden mid sind somit froh, daß sie auch die Zemgumer Alippe glicklich überkanden hoben und nurmehr am Endhiele um die Bamumeisterschaft beteiligt sind.

Sefolgichafs 31/881 Westrhaudersehn — 13/381 (Möblenwarf 2:0 (1:0).

otz. Beide Mannschaften trasen sich auf neutralem Plat in Ihrho v. Nöbsenwarf spielte in der ersen Galdzelt mit Wind. Trothem
bedrüngte Bestrhaudersehn das Tor der Möblenwarfer start und schofnach 10 Minuten den Kühungstresser. Die Möblenwarfer fanden sich
nun beiser und es entstand ein slottes Spiel. Bis zur Bause kann
keine Mannschaft mehr zu einem Erfolg. Rach dem Verchsel wolke
Bestrhaudersehn den Wind außnutzen, um zu weiteren Erfolgen zu
kommen. Alder auch die Möblenwarfer hatten sich vorgenommen, den
geringen Borsdrung von Westrhaudersehn aufzuholen. Mehrsach
sach es vecht gesährlich vor dem Tor von Vestrhaubesehn mis, Leider
wurden durch den starten Wind die bestgemeinten Angrisse zwichte
gemächt. Bei einem vödslichen Borsdroß der Vestrhaudersehner war
der Tordsossen die Kettung. Sogar der Rachschus versehlte sein
Riel. Die Vestrhaudersehner kannen 10 Minusten vor Schluß zu
einem weiteren Tresser. Durch diesen Sieg hat sich Westrhauders
sehn die Teilmahme am Endspiel gesichert. Gefolgichaft 31/881 Weftrhauderfehn — 13/381 (Möhlenwarf 2:0 (1:0).

Die Behörden geben belanni:

Der Londrat Afdendorf-Simmling:

Nach der Berordmung zur Lemberung der Radurschubevordmung dem 22. 1, 1938 – RODA. 1 S. 45 ist die Frist für die Beringung der im Privatbesitz besindlichen Bögel geschützter Arten bis zum 30. April 1938 verlängert worden.

Der Landrat Afchenborf-Sümmling:

Der Landrat Michendorf-Hümmlingt
Am Dienstag, dem 5. 4., Mittwoch, dem 6. 4., und Donnerstag, dem
7. 4. 1938, finden auf dem Kruppichen Berfuchsplatze in Meppen
Schiefverfuche statt, der Berfelr auf den Landstagen Rubenneit, Bahn, Kluse-Wahn non Wyppinge Werpelod ist die 7. 4. 1938 und der Verlehr auf der Landstraße Börger-Neudörger am 7. 4. 1938 von morgens 8 Uhr an gefährdet. Die aufgestührten Straßen werden daher während des Schießens sir jeglichen Berkehr gesperrt. Auf die Zige der Himmelinger Kreisbohn und den Krasswagenversehr wird in der Weise Kiickicht genommen, das die Rige und Krasswagen und den gesperrten Straßen im Eindernehmen mit dem Nöhperrholten und der Verwaltung des Versuchsplatzes versehren können. Im Urbrigen ist das Betreten des Schießplatzeskapenken der Sperre-berboten.

Der Bürgermeister Papenburg:

Der Bürgermeister Kahenburg:

Hür die am 10. April de. Is., stattfindende Bollsabstimmung und Reichstagswahl werden folgende Wahlbezirfe eingerichtet und jolgende Kolfsgenoffen als Bodsvorseher den Stellvertreter ernannt. Wahle bezirt I (Theodor Hilling): Bahlvorseher: Sturmbaunführer Kröhlich, Stellvertreter: Mehgermeister Studach. Drossensieher Hoel, Amboel, Abolf-differ, Deich, dorff-Mehsel-Stage, Deverweg, Irlef, Theodorensanal, Deverhasen, Lupisanal rechts Mr. 1—43, Hauptsanal links 1—42, Friesenstraße, von Arenbeogstraße, Doete und Landbergstraße.

Andbergstraße.— Wahl bezirt II (Hillsmann): Wahlvorseher: Stadtraß Thiele, Stellvertreter: Areisamssletter Walter. Archivaße, Offersanal recht und links, Wies rechs und links, Hiederschenzl recht und links, Wies rechs und links, Hiederschenzl recht und links, Wies rechs und links, Hiederschenzl recht und kinks, Wies rechs und links, Hiederschenzl recht und kinks, Wies rechs und links, Howesten Links Mr. 43—Schlug und Antischlücher Batter. Archivaße, Achthanal index Beg, Theresenstwaße, Schäsererschenze, Echelberschenze, Raufmann Busse, Schöserneg, Gandberg und Drossenwag. Darrenbergsstraße, Michlenstraße, Schäsereiweg, Sandberg und Drossenwag.— Wahlberschenzeitraße, Schäsereiwen, Sandberg und Drossenwag.— Washloorscher: Kaufmann Bellug, Str. 51 (Wilhelm Albers): Wahlvorscher: Raufmann Restlug, Str. 51 (Wilhelm Albers): Wahlvorscher: Raufmann Restlug, Str. 51 (Wilhelm Albers): Wahlvorscher: Kaufmann Restlug, Str. 51 (Wilhelm Albers): Wahlvorscher: Kaufmann Restlug.

Ar 1—66, Schättingsanal (ints Kr. 1—57, Innl. Wies rechts und links, Kr. 57, bis 1, Schlud Links Wr. 1—57, Innl. Wies rechts und links, Wr. 1—66, Schüttingsanal (ints Kr. 1—57, Innl. Bies rechts und links, Wr. 57, bis 2, Schlud Links Wr. 3, Schlud Links Wr. 3, Schlud Links Wr. 3, Schlud Links Wr. 3, Schlud Links Wr. 57, Dinkscher Schus Links Wr. 3, Schlud Links Wr. 3, Schlud Links Wr. 1, Schlud Links Wr. 3, Schlud Links W

DieWall beginnt um 8 11hr vormittags und wird pünktlich um 5 11hr nachmittags geschlossen, Nach 5 11hr werden nur nach solche. Stimmberechtiate zur Wahl zugelassen, die schon vor 5 11hr im Wahl-raum anwesend waren. Stimmscheine sür die Reichstagswahl werden bis spätestens Freitag, dem 8, ds Mrs., 12 11hr mittags, ausgestellt.

Stenertermintalender bes Finanzamts Afchendurf (Ems).

5. April: Abführung der im 1. Kalendervierteligigt 1938 von dem Kleinbetrieben einbehaltenen und noch nicht abgelieferten Lohne nich Wehrsteuer ohne Richficht auf ihre Höhe. Bei den übrigen Betrieben: Milihrung der in der Zeit vom 16. dis Ende Märzligs einbehaltenen Lohn- und Behrsteuer und der für die erste Märzdässe gegebenenfulls noch nicht abgelieferten Beträge. Lohns und Kehrsteueranmeldungen zur Märzligse, bei Kleinbetrieben für das 1. Kalenderviertelighr 1938

11. April: Umfahstenervoranmelbungen und vorauszahlungent a) für März durch Kflichtige, deren stenerbschichtiger Umsah im Kalenderjahr 1937 den Betrag von 2000 KM. überschritten hat. b) sür das 1. Kalendervierteljahr 1938 durch die übrigen Kflich-

20. Abril: Abführung der in der ersten Apvilhälfte einbehaltenens Lohn- und Wehrsteuer.

Ammerkung: Kir nicht rechtzeitig entrichtete Stenerzahlungen wird ein Säumniszuschlag von 2% des nichtändigen Betrages erhoben. Säumige können auch in eine zu veröffentlichende Lithe der säumigen Steuerzahler aufgenommen werden. Wer die Steuerzahlungstermine nicht piinktlich innehält, wird die Folgen zu tragen haben, die mit der Aufmahme in die Liste der säumigen Steuerzahler in wirhschaftlicher und persönlicher Hinsicht verbunden sein werden.

Niedrigster 22 ... Gefallene Regenmengen in Millimetern Mitgeteilt von B. Fokubl, Optiber, Leer.

Bweiggeschäftsftelle ber Dit iefifchen Tageszeitung

Leer, Brunnenftrafe 28. Fernruf 2802. D.-A. III. 1938: Hauptansgabe 25. Ivernruf 2802.

D.-A. III. 1938: Hauptansgabe 25. Ivernruf 2802.

Roiderland 10 08F (Unsgabe mi. dieser Bezirks-Ausgabe ift dungd die Buchftaben L/E im Kopf gekennzeichnet). Zur Zeit ist Auzeigenspreististe Kr. 17 sür die Hauptansgabe und die Bezirks-Ausgabe Leer-Reiderland gültig. Nachkapstaffel A sür die Bezirks-Ausgabe Leer-Reiderland. B sür die Hauptansgabe.

Berantwortlich sür den redaktionellen Teil (auch sür die Bilber) der Bezirks-Ausgabe Leer-Reiderland i. B.: Heinrich Herdenbertschaft.

Brund Jackgo, beide in Leer. Lehndruf: D. H. Lopfs & Sohn.

6. m. d. H. Leer.

G. m. b. S., Leer

230

un

Suche

Saubere, ehrliche

jum 20. 4. gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften an hauptmann Bell, hannover, Burckhardtstr. 2.

Stellen-Gesuche

Gesucht zum 15. ds. Mts. oder

Stellung im Haushalt bei alleinst. Dame oder Herrn. Angebote unter 2 322 an die OT3, Leer.

Suche Stellung als landwirsch. Gehissin. Angebote unter L 321 an die Old, Leer.

Die Ausgabe der Reichsverbilligungsscheine für Speisefette erfolgt am Mittwoch, dem

sind genau einzuhalten.

Zu verkaufen

Leer, Enno-Ludwig-Straße 2.

Globus

Leer, Königstraße 29.

ein gutgehendes

Bu verkaufen ein

(Kaltblut, Langidw.)

Eilert harms, Spols

legte und güste

Post Remels, Areis Leer

Derkaufe oder vertausche gegen

gute Milchkübe mehrere be-

E. Broers, Marienchor.

Weidefuh u. hühneritall

Eine zu Frühmilch belegte

Gin imweres Goaf gamit

Legehühner.

Zu kaufen gesucht

Kinderivortwaaen

Anzukaufen gesucht älteres Urbeitspferd

aite, tragende Stute.

Weie Bunger, Nortmoor, a. Deich, P. Stickhausen- Delde

Zu mieten gesucht

in leer, heisfelde oder loga

Beisfelde, Landstraße 32.

Frau Treu Wm., Befel.

Kub zu verkaufen Th. Boekhoff, Logaerfeld Jettpottweg 17

Fernruf Jemgum 68.

zu verkaufen 2. Eggen, Bingum

zu verkaufen.

Bu verkaufen

zu kaufen gesucht.

Bu verkaufen

fast neu, billig zu verkaufen.

Gemischtwarengeschäft

Angeboie unter L 317 an di Old. Leer.

4-jähr. Juds-Wallach

Zaielllabier

Der Bürgermeifter.

Gesucht auf sofort 6. d. Mts., vormittags von eine Glelle in landu und nachmittags von 2—5 Uhr für Nr. 201 bis 430. Termine Betriebe als Gehilfe eine Gielle in Landw.

Näheres bei der OT3, Leer

Verloren

Verloren auf der Strecke Wilts baufen - Stickbaufen - Tergaft

wegen Platmangel zu ver Aleidungsstücke. Binrichs, Tergaft b. Olderfum

> Verloren bei hefel Stud Autowelle

Wiederbringer erhält Beloh-nung, evtl. Nachricht an C. J. Reuter Söhne, Leer.

Vermischtes

Bertauscht in der Brunnanstraße ein Herrenfahrrad. Näheres durch die OT3, Leer.



Waterborg & van Gammenga

Speisekartoffeln

gelbfl. Odenwälder-Blane. gelbil. Industrie

Saatkartoffeln Angebote unter 2 320 an die OTS, Leer.

Prima, geputzte

pro Zentner . . RM. 1.20

empliehlt

(Inh.: J. H. Biskub) Leer, Hajo-Unkenstr.1-3, Tel. 2132

Ihrhove



Zücher-Mappen Enno Hinrichs, Leer. gefüllte heringe, tagitu, jeisch 24 Brabandt, Adolf-Hitler-Str. 24

Elegante, weiße und farbige

Hemdblusen in geschmackvoller Auswahl

Onno J. Fimmen, Leer

Sämereien für die Landwirtschaft:

Klee- und Gras-Saaten jeglicher Art, Steckrüben- und Runkel-Samen usw

Sämereien für den Gemüsebau: la Großebohnen, Pflanzschalotten, Schnittkohl usw.

alle Saaten in bester, hochkeimfähiger Ware empfehlen

Joh. Laur. Huismans & Sohn, Leer Gegr. 1824. Rathausstr. 28. Fernr. 2066.

Herd- und Ofenhaus

Tit dem 1. April d. Is. ist die ehemalige Landkrankenkasse Loer zusammengelegt, Woener mit der Landkrankenkasse Leer zusammengelegt, Wom gleichen Tage ab die Alsgemeine Ortskrankenkasse für den Landbezirk des Kreises Leer sowie die Alsgemeine Ortskrankenkasse für den Kochschellssische Verwenden der Alsgemeinen Ortskrankenkasse für den Kochschellssische Leer zusammengelegt, Wochschellssische Verwenden der Alsgemeinen Ortskrankenkasse für den Kochschellssische Leer sowie die Alsgemeinen Ortskrankenkasse für den Kochschellssische Verwenden der Alsgemeinen Ortskrankenkasse für den Kreises Leer, Brunnenstraße 12.

Es gibt somit jest nur 2 Kassenkenkasse zusammengelegt, Kochschellssische von gleichen Tage ab die Alsgemeine Ortskrankenkasse für den Kreises Leer sund zwar kassenkenkasse für den Kreises Leer, Brunnenstraße 12.

Es gibt somit jest nur 2 Kassenkenkasse zusammengelegt, Kochschellsiche, Seelachs und Speckaal.

The Braise Rathauaste Gernanssenkassenkassenkassenkassenkassenkassenkassen zusammengelegt, Kochschellsiche, Seelachsen den Kreises Leer, Rugustenstraße 3, und die Rathauaste Gernanssenkassenkassenkassen aus die Landkrankenkassen aus die Lan

Die Mitglieder der früheren Landkrankenkaffe Weener haben sich Fr. Grafe, Rathausftr. Gernruf jest an die Landkrankenkasse in Leer, die der früheren Allgemeinen Ortskrankenkasse für den landbegirk des Kreises leer sowie der Allgemeinen Ortskrankenkasse Weener an die Allgemeine Ortskrankenkasse des Kreises leer, Brunnenstraße 12, ju wenden. Wir bitten, diese Trennung jest bei allen Boftsendungen gu beachten.

beste Qualität, vom hellen Sand-boden, aus Pommersch. Gegend daß zur Landkrankenkasse alse Bersonen gehören, die in der lands und Forstwirtschaft oder als hausgehilfen bezw. als laudw. Gebilfen und Gehilfinnen beschäftigt werden. Bur Ortskrankenkasse gehören handwerker. handwerkslehrlinge, gewerbliche Arbeiter, handlungsgehilfen, Büroangestellte etc. Bei Zweifelsfällen bitten wir die Arbeitgeber, sich von uns Auskunft einzuholen.

Hrankenscheine sind bei den früheren Meldes und Sabistellen u haben, desgleichen dort die Ans und Abmeldungen, für Weener anerkanntes Saatgut aus werden die Arankenscheine und Ans und Abmesdungen bei herrn hannoverschen Anbaugebieten: Jan Dahlmeyer, Süderstraße 41, abgegeben.

Flava, Industrie, Ackersegen Bei diefer Gelegenheit mochten wir darauf binweisen, daß Anund Abmeldungen sowie Lobnanderungen uns binnen 3 Tagen auf vorgeschriebenem Formular mitzuteifen sind, bei Beachtung Futterriben dieser Vorschriften schützen die Arbeitgeber sich vor Bestrafungen. Leer, den 4. April 1938.

Landfrantentaffe des Arcifes Leer Augustenstraße 3. Th. Biskub Allgemeine Ortstrantentaffe des Kreises Leer Brunnenstraße 12

Liquidations = Cröffnungsbilanz!

mit Küche, möglichst Zentrals a Qualität Kochschellssiche, 1/2 kg 15 und 20 Psg., seinstes Goldsberigung. Miete bis 70.— RM. barschilet, 1/2 kg 35 Psg., sebend. 2. Forderungen 3 599.56 Emsberinge, ss. f. frisch aus dem Rauch Aal, Makresen, Bückinge, Goldbarsch.

Summa: 3 887.10

Rortmoor, den 21. Jan 1. Geschäftsguthaben 2. Reserven 2 030,44 3. Delkrederefonds - . 1 156.66 4. Sonstige Schulden . Summa: 3 887.10 Nortmoor, den 21. Januar 1938

Elektrizitätsgenossenschaft Nortmoor

eingetragene Genoffenschaft mit beschränkter haftpflicht in liquidation. J. Arends, 5. Bootsmann

frildes bammelfleifd in gang besonderer Qualität empfiehlt. Graventein, Fleisch- und Wurstwaren, Leer, Wilhelmstr.

Rot=, Schweden=, **Rice** Weiß=, Gelb=**Rice** Raygras, Timothee, Wiesen-schwingel, Wiesenrispe und Knaulgras, sowie Runkelund Buckerrübensamen in anerkannter Qualität äußersten Preisen bei Reinhard Meger, Al.-Oldendorf Bist Du icon Mitglied der RSB.?

Ein besonders Teitgeschent "seifia" - Rähmaschine Ein Kunde Schreibt:

Vor 40 Jahren gel. Nähmaschine noch gut imstande . . . versenkbar, Mk. 135 Leer. 3. L. Schmidt. Ebedarl. u. Kinderreichenschen

zul werden in Sablung genommen.

Möbelpolitur, Möbellack, Bohnerwachs, Reibwachs, Krusol gegen Holzwurm, Farben / Lacke / Pinsel,

Kreuz- y Drogerie | Aits Frit

Leer, Ad.-Hitler-Str. Fernr. 2415

Empf. pr. lebdfr Roch - Schellfische. 1/2 kg 15 u. 20 Pfg., Brather. 15 Pfg., lebendfr. Heilbutt, ff. Goldbarlchfil., Ir. ger. Bückinge, Makr., Schellf., Rotbarlch, Seeaal und Speckaal, If. Herings u. Fleischfalat, prima gefüllte Heringe, täglich frisch Minterhilfswerk 1937/38 noch



Nau's Blutreinigungs-Tee Marke Alpipis befreit das Blut won allen Schlacken, reinigt, ent-gifiet u. entfäuert das Blut. Best-bewährt bei Hautunreinigkeiten, Hautausschlägen, Bickeln, Mit-essen usw. Beugt Krankheiten por. Originalpaket Mk. 1.25

Drog. hermann Droft Leer, hindenburgftraße 26



Pas ist eins der vielen neuen Modelle von SALAMANDER

Schuhhaus

Fr. Termöhlen Leer, Hindenburgstraße 66

Der Kreisbeauftragte für

daß die Firmen ihre Re.,*
nungen, die sie für das Winterhisswerk 1937/38 noch auszustellen haben, zwecks Abschluß bis zum 9. April 1938 nach hier einreichen müssen.

Leiter der Finanzabteilung beim Areisbeauftragten für das Winterhilfswerk 1937/38

Ordentliche Generalverjammlung

Pferdeversicherung auf Gegen-leitigteit Südgeorgssehn und Umgegend

am Dienstag, dem 12. April, abends 8 Uhr bei Gastwirt Janken in Sudgeorgsfehn

1. Jahresbericht und Rechnungs-legung für das Jahr 1937

Sonnabend nachmittags

keine Sprechstunden

Ihre VERMÄHLUNG geben bekannt:

Alma, geb. Haehmann

* Leer, Große Roßbergstr. 20

*

Steenfelderkloster

Hermine, geb. Welp

2. April 1938

Für die erwiesenen Aufmerksamkeiten danken wir herzlich!

Lammertsfehn, den 4. April 1938. Heute morgen entschlief sanft in dem Herrn unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder und

im 75. Lebensjahre.

Die trauernden Angehörigen:

Heiko Brückmann und Familie Friedrich Brückmann und Familie

Die Beerdigung findet statt am Donnerstag, 7. April, nachm. 11/2 Uhr.

Sollte jemand aus Versehen keine Einladung erhalten haben, so bitten wir diese Anzeige als solche anzusehen

Völlenersehn, den 3. April 1938.

Heute abend 5 Uhr entschlief nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden, im festen Glauben an seinen Erlöser mein innigstgeliebter Mann, unser lieber Vater, Schwager und Onkel

in seinem 62. Lebensjahre.

Dies bringen tiesbetrübten Herzens zur Anzeige die trauernden Hinterbliebenen

Ventje Griepenburg geb. Götze nebst Kindern.

Beerdigung Donnerstag nachm. 3 Uhr, in Völlenersehn.

tr